

Tuée à coups de hache

JONQUIERE — Parce que sa femme l'aurait menacé de ne plus lui laisser voir ses enfants après son divorce, un homme l'aurait tuée de deux coups de hache. L'horrible tragédie s'est produite durant la nuit de jeudi à vendredi, à Jonquière.

Après une présumée dispute entre les deux époux. Ce dernier, ayant attendu que sa femme se soit endormie, aurait décidé de la supprimer. Ensuite, il aurait appelé la police pour lui annoncer son forfait. Arrivés rapidement sur les lieux les policiers ont fait une macabre découverte et trouvé dans la chambre à coucher, près du corps de la victime, l'arme qui aurait servi à la tuer.

Sur les ordres du coroner, un homme est détenu comme témoin important pour l'enquête qui sera bientôt instituée, et c'est précisément l'époux de la victime.

Ce drame qui a été connu tôt hier matin a semé l'émoi dans toute la ville, pendant que les policiers poursuivent leur enquête systématiquement.

Pour les détails complets sur cette triste affaire, voir le reportage de notre chroniqueur judiciaire, Guy Bergeron, en page 3.



LA VICTIME — Mme Joseph Bourdon, née, Marguerite Dechantal.



Tournoi d'échecs régional
9 et 10 mars à
Dominique-Racine
Saguenay Dry
Ginger Ale

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOUGAMAU—COTE-NORD



SKI DE FOND & RAOUETTE

EXCELLENTE FORME PHYSIQUE

1ère année No. 133

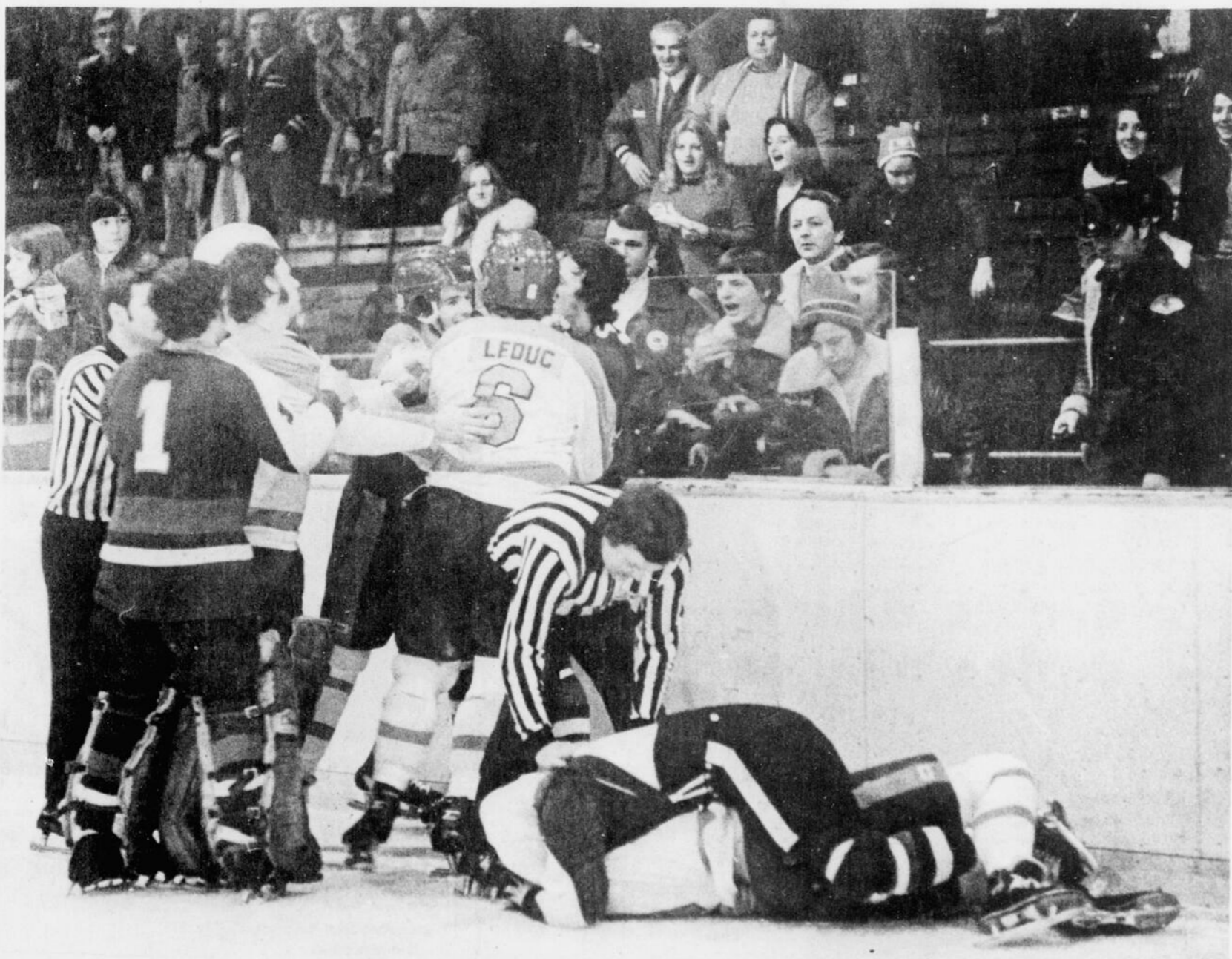
Samedi, le 9 mars 1974

32 pages 20 cents

Aux Jeux d'hiver

Les athlètes régionaux sont toujours en tête

(Lire en page 11 et 12)



BAGARRE GENERALE: La partie opposant hier les Castors de Sherbrooke aux Saguenéens de Chicoutimi a été marquée d'une violente bagarre générale en deuxième période. Les Saguenéens se sont avoués vaincus au compte de 5 à 2. Pour plus de détails lire en page 11.

EN BREF

PERSPECTIVES

Le supplément du Quotidien apporte cette semaine un intéressant article sur la sagesse orientale. A la portée de tous, 340 centres spirituels existent en Amérique. Suit, en plus de la chronique habituelle de Guy Fournier, la description de la maison passe-partout faite de produits synthétiques. Et un article sur le syndicalisme universitaire. On se demande justement "qu'ossa donne?".



DOSSIER

LE MOYEN-NORD

Le développement du Moyen-Nord se fera-t-il encore au détriment de la région. On peut le craindre. Roger Leroux, offrant une collaboration spéciale au Quotidien, nous parle des deux grandes inconnues du plan régional de développement: le boul. Talbot et le fer du lac Albanel. C'est un article à lire.

ARTS ET SPECTACLES

Les possibilités du bureau régional du ministère des Affaires culturelles sont méconnues. C'est ce que révèle Christiane Laforge à la suite d'une entrevue que lui a accordée M. Raoul Desmeules, directeur de ce bureau. Par ailleurs, Denise Pelletier-Bouchard, décrit ce qu'est devenue l'Ecole des Arts de Dolbeau, après 4 ans d'existence. Elle conclue que cette école est un phénomène remarquable, tant elle soulève l'enthousiasme du milieu.

Page 21



GUIDE SOMMAIRE — Le Guide sommaire des Archives de la Société Historique du Saguenay est maintenant publié. Mlle Francine Gauthier et M. Louis-René Ménard, coordonnateurs de cette réalisation d'un groupe de Perspective-Jeunesse sont très fiers de leur travail, qualifié de "magnifique et méritoire" par Mgr Victor Tremblay.

Lire en page 24

mini-loto

TIRAGE: 49ième.
VENDREDI, le 8 mars 1974
28 séries émises — 90 000 chacune
Possibilité de:

3 2 7 3 7 — 27 GAGNANTS DE \$5,000.
2 7 3 7 — 216 GAGNANTS DE \$500.
7 3 7 — 2,187 GAGNANTS DE \$100.



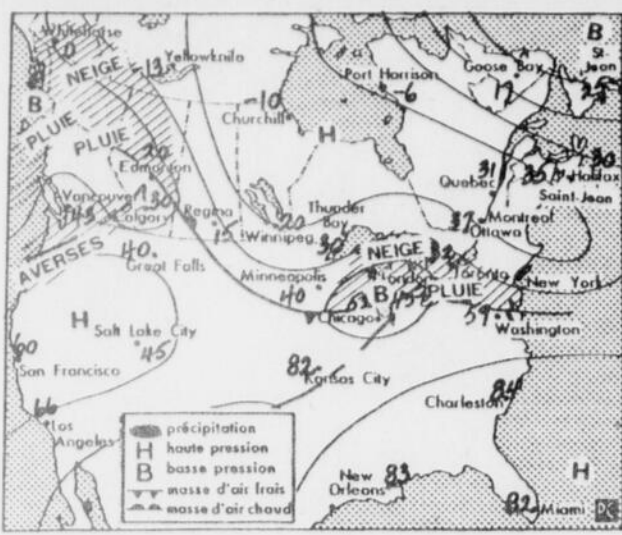
49 ième COURSE Jeudi le 7 MARS 74

RÉSULTAT

ORDRE: \$1,697.60 (80 PRIX)
DESORDRE: \$71.00 (PRIX)
Ventes totales: \$565,865.00

A	B	C	D
8	4	7	10

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Cantons de l'Est: Nuageux avec pluie verglaçante se changeant en pluie pendant la journée. Maximum de 30 à 35. Aperçu pour dimanche, nuageux.

Régions de Québec, de Trois-Rivières et des Laurentides: Nuageux avec risque de pluie verglaçante se changeant en pluie pendant la journée. Maximum de 30 à 35. Dimanche, nuageux.

Régions de l'Abitibi et de Pontiac-Témiscamingue: Généralement nuageux avec quelques chûtes de neige éparses. Maximum de 20 à 25. Dimanche, périodes nuageuses.

Régions de Chibougamau, de la Haute-Mauricie et du Saguenay Lac-St-Jean: Nébulosité croissante. Maximum près de 15. Dimanche, passage nuageux.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Gaspé et de Sept-Îles: Généralement ensoleillé et venteux. Vents du nord ouest de 15 à 25. Maximum aux environs de 15. Dimanche, généralement ensoleillé.

DANS LE MONDE

	Min	Max
Vancouver	25	37
Edmonton	-2	6
Yellowknife	-43	-12
Régina	8	18
Winnipeg	6	27
Toronto	34	34
Ottawa	18	29
Montréal	19	28
Québec	10	26
Frédéricton	19	28
Halifax	27	31
Charlottetown	22	24
Chicago	43	50
Détroit	35	37
Buffalo	32	38
Boston	39	43
New York	43	48
Washington	52	70
Los Angeles	50	54
San Francisco	39	55

LES MAREES

SAMEDI

SEPT-ÎLES — La marée sera basse à 01h55 (9'5") et haute à 08h05 (0'7"). Elle sera à nouveau basse à 14h25 (9'7") et haute à 20h30 (0'3").

PORT-ALFRED — La marée sera basse à 03h15 (19'5") et haute à 09h25 (1'1"). Elle sera à nouveau basse à 15h35 (19'9") et haute à 21h45 (0'7").

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 03h20 (17'3") et haute à 10h35 (0'1"). Elle sera à nouveau basse à 15h40 (17'5") et haute à 22h55 (0'7").

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par:
LE PROGRES DU SAGUENAY
L.T.E.E. 316 Avenue Labrecque
Chicoutimi, P.Q.
Tel. 545-4480

President-éditeur:
Jean-Guy Faucher
Vice-president, directeur-général:
Gaston Vachon
Directeur de la rédaction:
Denis Tremblay
Rédacteur en chef, editorialiste:
Bertrand Tremblay
Directeur de l'information:
Lucien Emond

Abonnement et Service à domicile
545-4664
Petites annonces classées
545-4895

Chief des nouvelles:
Bertrand Gemet
Chief de pupitre:
Charles-Julien Gauvin
Directeur des ventes:
Paul Bergeron
Directeur de la publicité:
Yvon Rhainds
Directeur du tirage:
Denis Lessard

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France-Presse, Associated Press et Reuters, et de CDNPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule la Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de la deuxième classe (No. 3213)

Selon l'ex-président de la FCQ

L'abolition des permis de travail doit permettre de recruter quand même une main-d'oeuvre compétente

par Yvon Laberge

CHICOUTIMI — Selon le président sortant de la Fédération de la construction du Québec, M. Raymond Gagné, il importe que l'abolition du permis de travail au Québec permette de recruter une main-d'oeuvre qualifiée dans toutes les régions de la province. De plus, selon lui, les syndicats sont contre cet état de fait, puisque le nombre de travailleurs ne pourrait plus être contrôlé face à la masse salariale.

En effet, de passage à Chicoutimi, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle, M. Gagné a soutenu que face à une masse salariale plus grande, les syndicats ne peuvent revendiquer une majoration du salaire sur une haute échelle. "Pour les syndicats, il importe que le permis de travail soit maintenu, puisqu'il leur permet de négocier de plus gros salaires considérant le nombre moins élevé de la main-d'oeuvre."

Par ailleurs, toujours

selon Gagné, deux grandes priorités attendent la Fédération au cours de l'année 1974. La première se situe au niveau de la qualification des entrepreneurs et la deuxième, l'unification des associations patronales.

"Essentiellement, il est important de démontrer qu'il peut devenir entrepreneur et qui ne peut l'être. Une telle application pourrait ainsi permettre de recruter des patrons financièrement responsables et possédant des connaissances techniques du monde de la construction", a-t-il commenté.

Pour ce qui est de l'unification de la force patronale, présentement le Québec compte plusieurs associations et à ses yeux, il importe que toutes soient réunies sous les mêmes auspices. "Pourquoi prétendre que les sous-contractants doivent se réunir en une seule association, puisque la Fédération de la construction regroupe plus de la moitié de ses membres chez les sous-traitants. Par ailleurs, il ne faut pas créer des organismes pour le plaisir d'en créer."

HAUSSE DES MATERIAUX

Par ailleurs, M. Gagné, déplore le fait que les manufacturiers régissent les coûts de la construction toujours en croissance au Québec. "C'est une situation regrettable pour les entrepreneurs du Québec, puisque ces derniers sont directement impliqués dans l'essor économique de l'industrie du bois d'oeuvre."

M. Gagné opte, par sentimentalité, pour une entente pouvant intervenir entre entrepreneurs et manufacturiers. "Il serait profitable à l'industrie de la construction en général, que les manufacturiers conservent un prix donné, pour la durée d'un contrat. Ainsi, nous pourrions éviter que les prix subissent une hausse, au cours d'une construction donnée."

D'autre part, c'est aujourd'hui que le nouveau président de la Fédération sera confirmé dans ses nouvelles fonctions. Le nouvel élu est M. Clément Fortier et dans son allocution prononcée devant les journalistes, il sera question des priorités élaborées par M. Gagné.



PRIORITES — Selon le président de la Fédération de la construction du Québec, M. Raymond Gagné, la qualification des entrepreneurs ainsi que l'unification des associations patronales, sont les deux priorités pour l'année 1974.

L'avenir des jeunes avocats ne sera pas une sinécure

Me J. Vincent Fleury

Par Guy Bergeron

ALMA — "Il faut cesser de leurrer les jeunes avocats et de leur faire croire que l'avenir est devant eux et qu'ils ont la plus belle perspective."

C'est ce qu'a déclaré, hier, le président régional de l'Association des avocats du Saguenay-Lac-St-Jean, Me J. Vincent Fleury faisant suite à une déclaration du bâtonnier du Barreau du Saguenay qui avait déclaré, au début de la semaine, à cinq nouveaux avocats qu'il fallait voir l'avenir avec optimisme.

"Il faut être réaliste car la compétence sera brimée par des lois de plus en plus socialistes qui annihilent tout esprit de travail, toute initiative, voir même tout esprit progressif", a dit Me Fleury.

Abordant la question de l'aide juridique qui met en péril la pratique privée, Me Fleury continue: "D'ailleurs, les avocats de pratique privée sont encore ouverts et font de l'Aide Juridique actuellement, contrairement à ce qu'on pense et ce, à des tarifs à demi payés pour les frais judiciaires au civil et à des tarifs d'assistance sociale pour le Criminel et le Pénal".

"Le réveil actuel des avocats du Barreau du Saguenay est dans l'intérêt de la population. Il est temps d'ailleurs que cette population se réveille, sinon elle va se faire passer

une autre loi semblable à celle de "la Loi des Accidents du Travail", laquelle loi n'accorde que des montants minimes et inacceptables pour les réclamants. Il s'agit plutôt d'indemnités sous forme de rentes pour endormir la population qui demeure toujours insatisfaite. Les avocats de pratique privée veulent toujours obtenir le maximum des indemnités lorsqu'il s'agit d'accidents d'automobile et non s'en tenir à un minimum des montants octroyés dans le cas des organismes gouvernementaux tel la Commission des Accidents du Travail, "ajoute Me Fleury.

"La Fédération des Avocats du Québec (F.A.Q.) va continuer de lutter non seulement pour l'intérêt socio-économique de ses membres mais également pour l'intérêt de la population en général".

"La guerre ne fait que commencer. Le champ d'action de la profession d'avocat est sapé par bon nombre de professions et

par un grand nombre de gens incompétents qui, du jour au lendemain, se disent capables de conseiller les gens, de négocier des conventions collectives de travail, etc."

"Le gouvernement ne cesse de socialiser la profession et les avocats sont en perte de vitesse dans bien des domaines par des lois, telles que celle des Petites Créances, celle bientôt des Régimes Matrimoniaux, des Banques d'Avocats, de l'Assurance-Automobile, de l'Aide Juridique, etc."

Le Président Régional de la F.A.Q. est pour une action rapide et efficace. L'heure est aux décisions avant qu'il ne soit trop tard, sinon la population en souffrira autant qu'eux et peut-être davantage.

"Les avocats devraient cesser de rester muets et plutôt de se défendre car ce serait l'unique façon de continuer d'être respectés et de faire respecter une profession qui la mérite", a-t-il conclu.

NOUVELLE SALLE DE RECEPTIONS A ALMA

Pour vos assemblées, banquets de noces, anniversaires, réunions de tous genres.
Air climatisé vaste terrain de stationnement.

Pour réservations: JACQUES BERNIER — Tél.: 668-8283

SALLE **ARISTOCRATE**
100, COLLARD OUEST — ALMA — TEL.: 662-2505

DEGUSTATION DE FROMAGE CANADIEN



du lundi au vendredi: de 5 hres à 7 hres.

Restaurant Marchand
ST-BRUNO—LAC ST-JEAN. TEL.: 343-2438.

St-Félicien ville et paroisse

Après la fusion des services de pompiers, le MAM versera une subvention de \$225,000

SAINT-FELICIEEN — Lorsque la fusion des services de prévention des incendies de la paroisse et de la municipalité de Sainte-Félicien, sera une réalité, le ministère des Affaires municipales versera une subvention de \$225,000 afin de permettre la construction d'un poste de pompiers, ainsi que l'achat d'une autopompe, d'un camion-citerne et d'un camion-échelle.

Telle est l'information

publiée, hier, par le député de Roberval, Me Robert Lamontagne, qui précise que la fusion des deux services est une obligation.

De plus, la municipalité devra demander des soumissions à au moins trois constructeurs, manufacturiers ou vendeurs en rapport avec la dépense projetée et que le contrat sera accordé au plus bas soumissionnaire.

Cette subvention sera effectuée sur une période maximum de cinq ans, en versements annuels égaux.

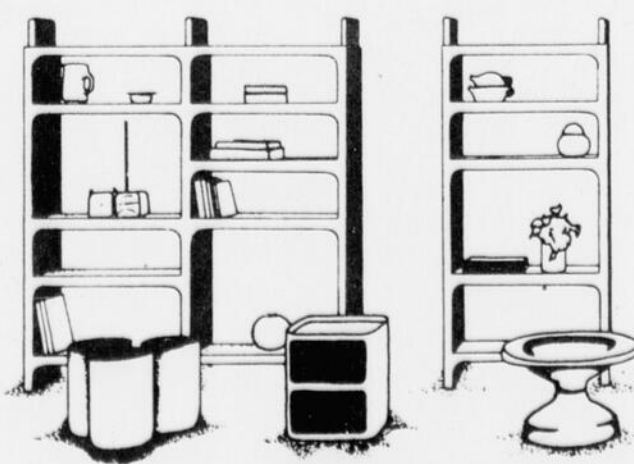
Hamilton Des étudiants francophones protestent

HAMILTON (PC) — Environ 150 étudiants à l'Université McMaster, à Hamilton, ont déclenché une grève vendredi pour protester notamment contre la façon d'agir d'une "clique de professeurs bien assis qui tentent de minimiser l'influence des chargés de cours dont la langue maternelle est le français".

Des piquets de grève ont été formés à l'extérieur des classes de français. Les étudiants demandent que trois chargés de cours venus de France dont les contrats expirent cette année soient réembauchés.

Le président de l'Université, A. N. Bourns, a nommé le professeur de chirurgie Barber Mueller médiateur dans le différend.

qualité d'hier design d'aujourd'hui



POTVIN TREMBLAY MEUBLES

blvd talbot chicoutimi

NOUVEAU SERVICE! de DUPONT AUTOMOBILES Ltée



LOCATION de véhicules de promenade et commerciaux.

LOCATION à long terme
DEMANDEZ des cotations



Dupont AUTOMOBILES LTEE

590, RUE DUPONT SUD—ALMA—662-6631

Craignant le divorce

Un homme tue sa femme de 2 coups de hache

Par Guy BERGERON

Jonquière — Edouard Bourdon, âgé de 48 ans, du 277, de la Moisselle, à Jonquière, est détenu sous mandat du coroner comme témoin important à la suite de la mort de son épouse, tuée de deux coups de hache, dans la nuit de jeudi à vendredi.

Les cinq enfants de la famille Bourdon dormaient lors de ce drame qui est survenu vers 3h dans la nuit. A ce moment-là, Mme

Vers 3h., la Sûreté municipale de Jonquière recevait un appel à l'effet que Mme Bourdon était dans un piteux état. Lorsque les policiers arrivèrent sur les lieux, le sang s'était répandu dans toute la chambre à coucher.

Elle vivait encore, cinq enfants âgés de 16 à 8 ans dormaient dans leur demeure dans les logements HLM de la rue de la Moisselle non loin du campus de Jonquière.

Bien conscients du drame, les policiers ont agi avec célérité de façon à conduire le plus rapidement possible Mme Bourdon à l'Hôpital de Jonquière où elle décédait.

Humains, les policiers ont effectué un travail délicat sans que les enfants puissent percevoir quoi que ce soit.

Quelques instants plus tard, l'époux était arrêté sous mandat du coroner comme témoin important.

Près du cadavre se trouvait la hache qui, selon les expertises, serait l'arme du crime.

Les enquêteurs Léon-Maurice Tremblay, Gérard Bergeron, Gaston Fortin et le directeur-adjoint, Georges Gagnon, se sont

Bourdon, née Marguerite Dechantal, âgée de 48 ans, dormait.

Tout n'aurait pas tourné rond dans le foyer Bourdon. Même la misère s'était emparée du foyer. Cette misère se serait accentuée à la suite de troubles de ménage qui auraient pu conduire les époux à la séparation.

Joseph Bourdon aurait, semble-t-il, craint que son épouse ne l'empêche de voir ses enfants, à cause d'un divorce.?

refusés à tout commentaire précisant que l'enquête policière progressait.

Dans la matinée le détective Léon-Maurice Tremblay quittait Jonquière avec plusieurs sacs de vêtements, de draps, de serviettes maculés de sang pour des expertises au Laboratoire médico-légal.

Pendant ce temps, le service d'identité judiciaire de la SQ, principalement l'agent Daniel Dufour faisait les prélèvements nécessaires.

TRISTESSE

Hier après-midi, Joseph Bourdon comparait devant le coroner L.A. Laliberté qui émettait un mandat de détention jusqu'à l'enquête du coroner.

Me Lucien Tremblay, procureur chef de la Couronne, attendait le rapport policier pour déterminer de la marche à suivre dans cette affaire.

Y aura-t-il enquête du coroner? Le ministère public portera-t-il une plainte de meurtre? d'homicide involontaire? L'enquête policière le déterminera au cours des prochaines heures.



TEMOIN IMPORTANT — Joseph Bourdon, âgé de 48 ans, à gauche de la vignette est escorté par les policiers Gaston Fortin et Gérard Bergeron au moment où il allait comparaître devant le coroner L.A. Laliberté comme témoin important en rapport avec la mort de son épouse. (Photo Réal Tremblay)



L'ARME DU CRIME — Cette hache est-elle l'arme qui a causé la mort de Mme Joseph Bourdon, âgée de 48 ans, de la rue Moisselle à Jonquière? Les détectives Léon-Maurice Tremblay et Gérard Bergeron tentent de la découvrir. (Photo "Le Quotidien" Réal Tremblay)



PIECES A CONVICTIONS — Ce drap maculé de sang, que tient dans sa main le détective Gérard Bergeron, a été envoyé au Laboratoire Médico-légal de Montréal et a été transmis au cours de la journée par capitaine-détective Léon-Maurice Tremblay. (Photo Réal Tremblay)

Dans le Petit Séminaire

Musée, centre culturel et conservatoire de musique

par Yvon LABERGE

CHICOUTIMI — La réalisation du musée saguenéen est maintenant entrée dans la phase finale avec l'arrêté en conseil en provenance du ministère de l'Éducation du Québec. C'est en effet, ce qu'a annoncé, hier, le directeur-général du campus collégial de Chicoutimi, M. Marcel Girard, qui a confirmé que le protocole d'entente est maintenant ratifié et qu'un bail de location pour une période de 20 ans, à raison de un dollars par année sera signé avec la municipalité de Chicoutimi. "Ainsi, nous avons reçu la réponse officielle du ministère de l'Éducation, en rapport avec la location de 30,000 pieds carrés de plancher. Cette superficie est consacrée à l'implantation du musée saguenéen et l'arrêté en conseil est signé en date du 27 février 1974", a commenté M. Girard.

Par ailleurs, ce même protocole d'entente permet à la direction du campus, d'ouvrir les négociations afin de permettre l'installation du centre culturel de Chicoutimi, dans les murs du Petit Séminaire. "Les termes de l'entente seront les mêmes que pour le musée et les locaux seront disponibles dès le mois de juillet 1975", a-t-il poursuivi.

De plus, toujours selon le même protocole d'entente, paraphé par le ministère des Travaux publics, confirme l'implantation du Conservatoire de musique dans l'ancienne résidence des prêtres du Petit Séminaire. Le bail de location est échelonné sur une période de sept ans et les termes de l'entente ne sont divulgués.

Les travaux de rénovation seront entrepris en avril de cette année et les cours pourront com-

mencer en début de septembre. La somme par le ministère des Travaux Publics, sera entièrement fournie nécessaire à la rénovation Travaux Publics.

LAVOIE, BRASSARD & LAPOINTE

Avocats

CHICOUTIMI
110 E. RACINE (SUITE 124)
TEL.: 545-4901

BUR. à ST-AMBROISE
511 RUE SIMARD
TEL.: 672-4660
LUNDI SOIR 7 HEURES

Naturaliste

Du Québec Inc.

1 Place du Royaume
Boul. Talbot,
Chicoutimi

Si vous désirez notre dépliant contenant tous nos produits, faites la demande à 549-7820

LEMIEUX & PEDNEAULT LTD.

Fondé en 1906

ASSURANCES 23, RUE RACINE EST
TEL.: 543-3369
(En face de la Pharmacie Chicoutimi)
INCENDIE - ACCIDENTS - AUTO - VIE

prévost, casgrain,
côté et gauthier
avocats et procureurs

giles prévost, ll. paul casgrain, ll.

martin côté, ll. claude gauthier, ll.

10 Racine est, Chicoutimi tel. 549-5570

Panne à la centrale de Chûte Garneau

Chicoutimi — La Centrale de Chûtes Garneau qui développe deux milles deux cents kilowatt de l'Hydro-Québec est actuellement inopérante à la suite d'un incendie qui a causé des dommages de l'ordre de dix milles dollars.

Selon l'Hydro-Québec, l'équipement de protection de la génératrice a été incendié par un éclair lors de la tempête d'hier.

Cependant, le service n'a pas été interrompu à la suite de ce bris puisque l'Hydro-Québec peut s'approvisionner ailleurs.

Les réparations seront effectuées au cours des prochains jours afin de rétablir le contact.

Sauvetage à Alma

Alma — Des membres de la Sûreté municipale d'Alma ont réussi un sauvetage hier soir lorsqu'une jeune fille âgée de 20 ans s'est tirée en bas de la passerelle qui enjambe la rivière des Cascades.

La jeune fille âgée de 20 ans qui était en dépression nerveuse a plongé dans le vide lorsqu'un individu a voulu lui porter secours.

Heureusement, l'intervention rapide des policiers d'Alma a empêché que la jeune fille ne connaisse la mort.

Elle repose dans un état satisfaisant à l'Hôpital d'Alma.

Incendie à Jonquière

JONQUIÈRE — Un incendie qui a débuté hier soir vers 8 heures a été rapidement maîtrisé dans un hangar propriété de Mme Julienne Lachance, du 339 St-Louis de France, à Jonquière.

Les dommages sont de l'ordre de \$1,500.

Lajoie, Gagnon & Associés Inc.

ASSURANCE GENERALE,

INCENDIE, AUTOMOBILE, RISQUES DIVERS

31 ouest, Racine - Chicoutimi

(en haut de chez Steinberg)

543-0796

André Lajoie-Alain Lajoie
Claude Lajoie
Renald Rouleau



Quand vous nous voyez, ne pensez pas à l'assurance, mais quand vous pensez à l'assurance,

VOYEZ-NOUS!

COMMENTAIRE QUOTIDIEN

Les inconnues du plan de développement

Il a fallu qu'une fuite se produise à l'Office de planification et de développement du Québec pour que la population du Saguenay-Lac Saint-Jean et celle du Québec connaissent enfin les grandes orientations que les technocrates de l'Etat proposent pour influencer l'évolution socio-économique de la Belle Province d'ici la fin du siècle.

Nous avons, il est vrai, obtenu quelques parcelles d'information autour du plan de développement, notamment à l'ouverture de la dernière session lorsque le ministre Gérald Harvey nous avait fourni quelques renseignements sur la construction de l'autoroute à quatre voies que le gouvernement a bien l'intention de construire entre Port-Alfred et Alma.

Mais la première version de ce "document de travail interne", qui porte la date de mai 1973, était demeurée jusqu'ici soigneusement cachée dans les tiroirs de l'Etat et ceux du Conseil régional de développement.

Il s'agit toutefois d'une "version préliminaire". Sans doute y apportera-t-on des modifications après avoir entendu les recommandations des corps intermédiaires, des municipalités et des personnages constitués en autorité.

On perçoit cependant chez les représentants de l'Etat une volonté du pouvoir de respecter les grandes priorités: la construction de la voie rapide, l'unification du Haut-Saguenay et la fusion de Dolbeau-Mistassini.

Cette première esquisse nous apparaît toutefois absolument inacceptable si elle ne comporte un engagement formel du gouvernement relativement au rôle que le Saguenay-Lac Saint-Jean doit jouer dans l'exploitation des ressources du

Moyen-Nord. Nous ajoutons deux autres priorités: la rénovation du boulevard Talbot, que la "version préliminaire" du plan de développement ignore volontairement, et le développement, sous contrôle de l'Etat, de notre voie fluviale ouverte sur les marchés mondiaux, celle de Port-Alfred-Bagotville.

Comment peut-on signaler simplement que les possibilités d'exploitation du Moyen-Nord sont une des avenues de développement parmi tant d'autres comme le laissent entendre les commis de l'Office de planification et de développement du Québec?

Espérons que le Conseil régional de développement, qui médite depuis quelque temps, en catimini, les dossiers de l'OPDQ, ne partage pas cette timidité? Mais qu'attend-il pour le proclamer officiellement?

Le Conseil régional de développement n'a jamais jeté aux rebus, à notre connaissance, la perspective séduisante qu'il proposait au Saguenay-Lac Saint-Jean dans le document intitulé "Vers une nouvelle frontière" présenté, il y a deux ans, sous la signature du professeur Serge Moussaly, de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Cette étude, portant l'estampille du Conseil régional de développement, concluait ainsi: "Le développement économique du Saguenay-Lac Saint-Jean est fondamentalement lié aux perspectives d'exploitation du Moyen-Nord. Il implique une stratégie efficace et concentrée sur les aménagements de l'infrastructure des communications. La coordination du secteur privé et public ainsi que la stimulation de l'entreprise régionale sont les paramètres de base du processus à provoquer. Celui-ci doit résulter d'une vision régionale du développement et de la croissance."

Evidemment, les autorités de l'OPDQ ont grimacé en lisant le document et elles ont exprimé ouvertement leur désapprobation sur plusieurs points. Mais l'orientation vers l'exploitation des ressources du Moyen-Nord n'a jamais été contestée.

Bien au contraire, lorsque le premier ministre Robert Bourassa nous a accordé une entrevue le 30 août dernier, il nous avait traduit son espoir que le projet du Lac Albanel se réaliserait dans un proche avenir. C'est lui-même qui forma un comité de travail dont le CRD surveille attentivement l'activité. La situation mondiale favorise l'exploitation des gisements de fer; le seul obstacle majeur se situait au niveau du coût du transport.

Voilà maintenant qu'on laisse entendre que le développement de Ferchibal pourrait se faire sans l'intervention du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le minerai serait expédié directement de Chibougamau au port de Québec. Après avoir vu les richesses minières prendre une autre route que la nôtre, la population du Saguenay-Lac Saint-Jean ne comprendrait vraiment pas pourquoi on l'isolait de son arrière-pays après lui avoir subtilisé la Baie James.

Le plan de développement ne prévoit pas non plus de crédits pour rénover, de façon convenable, le boulevard Talbot. On avance les chiffres de \$200 à \$300 millions pour la construction d'une nouvelle autoroute à quatre voies. Le coût paraît prohibitif au gouvernement. Quant au danger que cette autoroute serve à faire vider la région plutôt qu'à l'enrichir, c'est le prétexte le plus saugrenu jamais inventé pour refroidir l'ardeur des citoyens, de plus en plus nombreux, qui jugent le boulevard Talbot absolument désuet en 1974.

Bertrand TREMBLAY



PAROLE AUX LECTEURS

La polyvalente anglaise d'Arvida et la politique linguistique

A la suite de la nouvelle parue dans les journaux voulant que la C.S.R.L. s'apparete à construire une quatrième polyvalente dans le secteur J.A.K., et ce, pour les étudiants "anglophones" de la région, l'Exécutif du Parti Québécois du Comté de Jonquière estime qu'il est de son devoir d'ajouter sa voix aux autres organismes qui se sont élevés contre une telle décision.

Alors que, dans notre région comme d'ailleurs partout au Québec, on remarque une baisse constante de la clientèle étudiante (C.S.R.L. 1973: 11,485 étudiants - 1979: 7,000), et que le nombre d'établissements actuels, soit 18, sera amplement suffisant pour placer ces étudiants (on n'aura besoin de fait que de 8 établissements en 1979, selon le rapport de la C.S.R.L. "Planification 80"), une telle demande de la part de nos commissions nous semble injustifiée.

Elle est encore plus injustifiée quand nous connaissons les origines de ces étudiants pour l'année 1973-74 dans les secteurs catholique et protestant, nous apprenons que parmi les étudiants "anglophones", environ 42% sont de langue maternelle française (secteur catholique: 51% - secteur protestant: 33%). Et parmi ceux qui se disent de langue maternelle anglaise, combien sont de fait des enfants d'immigrants? Une telle question est justifiée quand nous jetons un coup d'oeil sur la nationalité de beaucoup de cadres de l'Alcan et de Price par exemple. C'est donc dire que cette nouvelle polyvalente desservirait une clientèle francophone dans une très forte proportion. Or combien de dollars avons-nous déjà dépensés pour répondre aux besoins des francophones?

Cette situation aberrante est provoquée en grande partie par le fameux Bill 63, qui laisse aux individus le choix de la langue d'enseignement, et oblige les commissions scolaires à répondre aux demandes des parents. Dans notre région, francophone à 97,8%, nous avons été habitués à considérer le problème de la langue comme un problème ne concernant que les gens de Montréal. Mais, depuis quelques mois, certains événements nous forcent à reconsidérer notre jugement. Pensons, par exemple, aux actions du milieu anglophone dans le domaine de la radio-télévision. De plus, il serait intéressant de connaître la langue de travail de beaucoup de travailleurs de la région dans des institutions comme les banques, les compagnies de finance, certains magasins à chaîne (Zellers, Simpsons, Wool-

worth, etc), quand ces travailleurs ont à communiquer avec les sièges sociaux. Tous ces faits nous obligent à conclure que la question linguistique, c'est aussi notre affaire.

Au moment où le gouvernement Bourassa s'apparete à offrir aux Québécois une politique de la langue, il nous semble important de rappeler certains principes que devrait comporter une telle politique:

1. Faire du français la seule langue officielle du Québec;
2. Reconnaître la valeur collective de la langue en retirant le Bill 63;
3. Obliger tous les im-

migrants qui entrèrent au Québec après la promulgation de cette loi à fréquenter les écoles françaises;

4. Faire du français la langue de travail à tous les niveaux de l'administration.

Le Parti Québécois du comté de Jonquière croit que la question linguistique dépasse largement toute partisanerie politique. C'est pourquoi nous sommes prêts à appuyer tout homme politique qui ne craindra pas de défendre les intérêts de la majorité francophone, tout en respectant les droits de la minorité vivant actuellement au Québec. Et cela ne sera possible que dans une politique de la langue re-

spectant les 4 principes précisés plus haut.

Nous souhaitons enfin que les divers organismes et toute la population de la région suivent de très près les gestes que posera bientôt le gouvernement, et qu'ils n'aient pas peur de prendre position. Dans le contexte actuel, le silence est aussi une prise de position.

L'Exécutif du Parti Québécois
Comté de Jonquière
Jacques Beaulieu, prés.

L'éducation, c'est votre affaire

A vous les parents de l'école Lafontaine

Il y a quelques années, j'ai souvenance d'un certain slogan prônant que "L'éducation, c'est votre affaire".

On le retrouvait partout: à la radio, à la télévision, dans les journaux; on le retrouvait sur toutes les lèvres. L'idée lancée à l'époque à grand renfort de publicité n'a rien perdu aujourd'hui de son actualité. Elle demeure tout aussi importante, elle n'a nullement perdu de son sens.

Dans notre milieu à nous, l'école Lafontaine, il existe un comité de parents et de professeurs cherchant à penser, à réaliser ensemble des projets susceptibles de maintenir un esprit, de donner vie à cette bâtisse qu'il n'est jamais bon de laisser sans âme.

Ce sont des parents qui, bénévolement, ont accepté de travailler avec ces par-

tenaires égaux de l'éducation que sont les professeurs pour le mieux-être de nos enfants, pour l'avancement de l'institution mais qui se préoccupent avant tout de former du mieux possible ces jeunes dont le Seigneur nous a confié la garde.

Ce comité d'école nous représente, vous et moi. Mais nous savons également que l'école a besoin de nous, qu'il importe que chacun de nous soit présent, toujours prêt à répondre à l'appel, qu'il est de notre responsabilité personnelle à chacun de nous parents d'acquiescer des connaissances de plus en plus approfondies, de chercher à se renseigner davantage. Pour nous, l'indifférence, le manque de confiance et encore plus l'ignorance ne peuvent trouver racine dans notre milieu. Des mots, pour tout dire, à rayer de notre vocabulaire.

L'opportunité d'apporter votre contribution, elle vous sera donnée dans

trois ou quatre jours. Car le 13 mars prochain, en matinée et en soirée, vous, les parents, êtes conviés, attendus à l'école Lafontaine. Une réunion générale où on abordera l'avenir de nos enfants, où on fera le point sur la situation présente.

Un but à atteindre: une réponse affirmative, gratuite, intéressée de chacun de nous. Un idéal, un objectif: aimer, comprendre, guider nos garçons et nos filles, embarqués dans une aventure à taille d'hommes et de femmes qui, demain, seront appelées à construire une société nouvelle. Quelle sera notre réponse?

J. LAMBERT,
Comité des parents,
École Lafontaine.

Le bateau de l'amitié

Un bateau qu'on voulait démolir. Ce n'est pas celui où celle qui monte le bateau, qui y navigue sur une mer calme... Une femme dont le courage n'a d'égal que celui d'un brave fermier, ou d'un brave policier, amassa ses économies et, morceau par morceau, elle y monta un bateau.

C'était bien sûr, en prévision de survie, mais c'était surtout pour tuer la monotonie d'une vie seule et sans amis.

Petit à petit le bateau grandit avec le nombre des amis.

Il fut enfin baptisé "Centre de l'Amitié", "Club" si vous préférez. En

haute mer, il partit naviguer tant bien que mal, à la hauteur des vagues. Au gré des flots il filait toujours, quand sur un récif il faillit s'écraser. Quel triste jour!

Tous ces gens heureux de se recréer, subitement se sentirent molestés. Des pirates masqués ne les auraient pas plus affolés.

... De la ramée, personne ne fut noyé... Le capitaine n'était pas pour cela déprimé et tout l'équipage s'en est mêlé. Même ceux qui n'étaient pas de la mêlée se sont mêlés pour le relever. C'était un bateau d'amitié... C'est difficile à briser...

Mais! Pauvre bateau! pour qu'il puisse de

nouveau naviguer, il faut le marier, et de port le changer.

Sur les bords du Saguenay, présentement il est ancré. Bientôt la voile sera hissée.

Nous lui souhaitons un long et heureux voyage, sur une mer plaisible, calme.

A tous, pour qui voulons bien construire, ne laissons pas des envieux nous détruire.

Bernadette Pagé
125 Walberg,
Dolbeau
Lac-St-Jean, P.Q.

BILLET

Le Ricaneur se présente

Depuis longtemps je me dis: "Lorsqu'on aura un quotidien bien à nous (!) dans la région, on va enfin avoir l'occasion de s'exprimer, de parler de nous entre nous. Il y a des histoires de famille qui ne regardent que nous et que nous sommes les seuls à avoir le droit de commenter."

Ce sera essentiellement le but de cette petite chronique régulière. Au gré des circonstances, selon le courant de l'actualité ou guidée par l'inspiration, elle sera tour à tour ironique ou aimable, douce ou amère, le plus souvent mordante.

Car c'est le signe d'une société en voie de se civiliser que de se regarder dans un miroir et de sourire à la vue de la caricature qui se dessine derrière les apparences. Se civiliser, comme le disait l'autre, c'est long, mais c'est moins long quand on commence.

Or, l'humour et le sarcasme sont les deux mamelles nourricières de la civilisation. On ne devient vraiment sérieux que lorsqu'on cesse de se prendre au sérieux et qu'on se dit en tout temps que la bêtise c'est la bête à abattre.

Prenons cette petite comparaison. Qui nierait que la médecine n'a encore rien trouvé de mieux que la chirurgie pour guérir d'un appendicite infecté ou que le nitrate d'argent pour réduire les verrues.

L'ironie est donc à la société ce que le bistouri est au malade. Pour l'un et l'autre, les interventions douloureuses sont une condition de meilleure santé.

Nos propos, comme la lessive, s'imposent donc de toute évidence pour garder à une société ne serait-ce que des apparences de propreté.

A bon entendeur, salut!

LE RICANEUR

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinion. Le journal se réserve toutefois le droit de choisir des lettres à publier, une sélection basée sur l'intérêt général pour les lecteurs.

Ces opinions émises par nos correspondants se doivent d'être résumées dans toute la mesure des possibilités et comporter un caractère général.

Nous nous devons également de publier toutes les lettres sous la signature et l'adresse véritables des auteurs.



INCENDIE — Un violent incendie a causé des dommages de l'ordre de \$60,000, la nuit dernière, au garage Paul Paré de la rue Deschênes, à Arvida.

En présence du Dr Goldbloom Fondation du Conseil de l'Environnement

ALMA — Le Conseil de l'Environnement du Saguenay-Lac St-Jean-Chibougamau sera officiellement fondé le 22 mars, en présence du ministre Victor Goldbloom, à l'Université du Québec à Chicoutimi.

La fondation de ce conseil survient après de nom-

Puis, des discussions en ateliers ont été suscitées dans le cadre du programme national "L'Homme et les ressources". Un comité provisoire a été formé le 3 novembre 1972, et un projet de constitution était présenté le six décembre de la même année, lors d'une assemblée générale à Jonquière. Un conseil exécutif provisoire était alors formé, qui aurait pour tâche de préparer des statuts et règlements.

Les buts de ce conseil, tels qu'exprimés en 1972, seraient de promouvoir l'utilisation rationnelle de l'environnement; de favoriser la participation et de réaliser la consultation de tous les groupes et personnes impliqués; de participer à l'éducation et à l'information; et d'analyser les problèmes actuels et d'en étudier les solutions possibles.

APPUI DU CRD

Le Conseil régional de développement appuie fermement le nouvel organisme, et une lettre du CRD confirme que le Conseil de l'environnement sera l'interlocuteur privilégié du CRD sur les questions de l'environnement.

Le CRD souhaite cependant qu'une cohérence existe entre les actions du nouveau conseil et celles du Conseil régional de développement, et se dit d'avis que la fondation et cet organisme comble une lacune importante. "Le CRD est bien conscient que la croissance économique doit avoir un effet positif sur le bien-être et la qualité de la vie."

LES MEMBRES

Les membres du

breuses étapes. Dans son rapport sur la pollution dans la région, la Société nationale des Québécois recommandait de mettre sur pied un tel organisme. Le volumineux dossier de la SNQ mettait en priorité la fondation de ce conseil de l'environnement.

Le nouveau conseil seront des corporations municipales, des corporations privées, des syndicats, des institutions d'enseignement, des associations sans but lucratif, ou des individus.

Le 22, le comité provisoire soumettra les règlements, ou il sera proposé entre autres que la contribution financière soit de \$0.01 par tête pour les villes; \$0.01 1/2 par tête pour les municipalités rurales; de \$500.00 à \$500.00 pour les corporations privées, selon le nombre de membres; de \$50.00 pour les corporations professionnelles ou syndicats; \$300.00 pour les institutions d'enseignement; \$20.00 pour les organismes sans but lucratif; et de \$5.00 par individu.

Le siège social du Conseil de l'environnement sera situé à Chicoutimi, où se

trouve le secrétariat depuis les débuts. L'assemblée générale du 22 mars permettra aux membres de se prononcer sur les règlements et statuts. On doit aussi élire un nouveau conseil d'administration.

Des représentants de l'INRS-eau y prendront la parole pour faire part du projet de recherche sur l'eau de la région, et le ministre Goldbloom présidera le banquet de clôture.

L'assemblée générale est préparée par les membres du comité provisoire, dont MM. Gérard Claveau et Georges Perron, M. Gérard Mahy, et Mme Olivette Babin. Deux cents invitations seront expédiées pour cette assemblée de fondation du Conseil de l'Environnement du Saguenay-Lac St-Jean-Chibougamau.

Fort mouvement d'opposition à la Loi 65

ALMA — Le projet d'un règlement de la loi 65 de la santé et des services sociaux fait présentement l'objet d'un fort mouvement d'opposition au Saguenay-Lac St-Jean et, semble-t-il, un peu partout au Québec.

Ce règlement, qui détermine les contributions des parents d'enfants placés en foyer nourricier ou dans des centres d'accueil, a été publié le 27 décembre 1973 dans la Gazette officielle, et ceux qui ont des commentaires à formuler ont 90 jours après cette publication pour faire valoir leurs arguments.

Le règlement détermine les contributions minimum des parents d'enfants placés dans les centres d'accueil, et plus de 300 familles seraient touchées dans la région par cette mesure. C'est d'ailleurs l'association des parents de la Villa des Lys d'Alma, du foyer St-Ludger de Normandin, et du Centre d'entraînement à la vie de Chicoutimi qui organise la contestation actuellement.

Plusieurs mesures sont envisagées par l'association pour contrer ce règlement. Une campagne de financement a déjà été faite, permettant d'engager un procureur, qui travaillera à préparer un mémoire pour le ministre Forget sur le sujet. Ce procureur pourrait aussi être appelé à défendre quel-

que huit chefs de famille, que le gouvernement aurait menacés de poursuites judiciaires parce qu'ils n'ont pas payé les mensualités que le ministre réclame. Un de ces individus gagnerait un peu plus de \$3,000.00 brut annuellement et on lui demanderait de verser pour son enfant \$19.00 par mois.

L'association des parents attend des appuis de plusieurs associations, corps intermédiaires, et en-

tend mener sa campagne pour obtenir que l'hébergement des enfants dans les centres d'accueil soit gratuit, au même titre "que l'hospitalisation, la détention, et l'éducation, par exemple", affirme un porte-parole du groupe, M. Jean-René Guillot d'Alma.

Des parents auraient même déclaré être prêts à refuser de payer quoi que ce soit, pour contrer le règlement, et cherchaient à concentrer leurs efforts avec les foyers nourriciers, entre autres.

LE REGLEMENT

Les enfants qui sont placés dans des centres d'accueil sont référés par le Centre des services sociaux, et le montant que devaient payer jusqu'à maintenant les parents était basé sur des critères qui nous échappent pour le moment.

Le nouveau règlement édicte de nouveaux critères basés sur le revenu, moins les déductions, moins les exemptions. Le minimum mensuel sera de \$37.00, et le maximum \$42.00, sauf que les parents gagnant un salaire plus élevé devront payer jusqu'à \$120.00 par mois pour leur enfant.

Les parents contestent le règlement parce qu'il impliquerait une augmentation de la contribution à verser, parce que le ministre exige d'une personne qu'elle soit solvable ou qu'un endosseur signe pour elle pour accepter d'héberger un enfant, et aussi parce qu'ils pensent que ce service devrait être

gratuit. "Le Gouvernement nous retire d'une main ce qu'il nous avait promis de l'autre en promettant de hausser les allocations familiales", a-t-on pu entendre comme remarque.

LE CRSSS

Rejoint à son bureau, le directeur-général du conseil régional de la santé et des services sociaux, M. Gilles Dufault, a déclaré qu'il connaissait bien ce projet de règlement, et que son organisme avait écrit aux associations concernées pour les prévenir et leur expliquer la procédure à suivre pour exprimer leur point de vue au ministre. Le CRSSS a demandé aux corporations des centres d'accueil et du centre des services sociaux de faire connaître leur point de vue sur le règlement, mais le conseil régional n'a pas pris position comme tel. Son rôle consiste à colliger les opinions sur le sujet, et à faire les représentations qu'il juge à propos auprès du ministre des Affaires sociales.

Le mémoire des parents

d'enfants placés en centre d'accueil doit être finalisé la semaine prochaine.

AVEZ-VOUS DECOUVERT LE BIEN-ÊTRE QU'APPORTE LE SAUNA?

... Détente, fraîcheur, santé et beauté.

Pourquoi s'en passer?

La santé, votre plus grande richesse. Préservez-la par le SAUNA... C'est une pièce de santé dans la maison.

Sauna MUKO

Alors, laissez les Entreprises MUKO s'occuper de votre projet de SAUNA résidentiel ou commercial.

548-6844
Service 24 heures
262, Ross, Arvida.
Exigez toujours un spécialiste.
Conseils Gratuits

LA CAGNOTTE D'OR

\$1,000.00

la rue racine

RECLAMEZ VOTRE COUPON DE PARTICIPATION.

LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS DU QUÉBEC (CGA)

GERVAIS, HARVEY ET LAPOINTE C.G.A.

393 EST RACINE, CHICOUTIMI 543-1563
700 BOUL. LAURE, SEPT-ÎLES 968-1515

REAL GERVAIS ALAIN HARVEY ANTOINE LAPOINTE
C.G.A. C.G.A. C.G.A.

LACROIX, LAPOINTE & LAPOINTE C.G.A.

110 EST RACINE, SUITE 205
CHICOUTIMI — 549-1717

CLAUDE LACROIX OLIVIER LAPOINTE GABRIEL LAPOINTE
C.G.A. Syndic C.G.A. Syndic C.G.A.

GILLES TREMBLAY C.G.A., SYNDIC

393 RACINE EST, CHICOUTIMI 549-5661

GHISLAIN LAPOINTE C.G.A.

LOUIS TREMBLAY C.G.A.

425, RUE SACRÉ-COEUR EDIFICE COLLARD, ALMA

TEL.: 668-8600

400 abattoirs ne sont pas inspectés, au Québec

par Christiane LAFORGE

JONQUIÈRE — "Plus de quatre cent abattoirs au Québec ne sont pas inspectés. D'ailleurs l'inspection des viandes n'est pas obligatoire" a déclaré le Dr Laurier Bernier, au colloque des consommateurs sur la viande à Jonquière.

Plus que tous les exposés entendus au cours de la journée, le Dr Bernier n'a pas eu peur de la vérité et su dire qu'entre la théorie et la pratique, la marge d'insécurité demeurait presque aussi totale pour le consommateur que si rien n'était fait. En effet, "même si nous pouvions garantir la qualité et l'hygiène des viandes dans les abattoirs, rien n'empêchera le détaillant d'aller lui-même à l'encontre de toutes les normes les plus élémentaires puisqu'aucune loi ne les soumet à l'inspection".

Après toute une journée d'historique intéressante et positive sur l'industrie alimentaire la plus impor-

tante au Canada, cette affirmation fut la première à dénoncer les failles du système actuel, tant législatif que social.

Là où seule la viande inspectée peut être exportée, on permet une consommation locale d'un produit dont l'inspection au détail n'est que théorique. Au Saguenay-Lac St-Jean, deux inspecteurs seulement ont charge de ce territoire: "Pour effectuer une seule inspection en chaque lieu où la viande est soit vendue, soit consommée, il leur faudrait cinq ans", ajoute le Dr Bernier.

Au Canada seulement trois provinces, dont le Québec, ont un système d'inspection. Malgré les faiblesses de ce dernier, il évite, malgré tout, une trop grande liberté, et sans être assuré de la perfection, les consommateurs devraient tout de même exiger des produits portant le sceau d'inspection. A défaut d'une parfaite efficacité, la bonne volonté ne manque pas et "c'est aux citoyens qu'il revient

de faire les pressions qui d'imposent".

D'un autre côté, M. Paul Thibodeau, du ministère de la Consommation et des corporations à Ottawa, a annoncé la nouvelle loi, en vigueur dès mercredi prochain, sur l'étiquetage et l'emballage des produits de consommation, laquelle loi définit les normes à respecter quant à l'identité du produit et la normalisation des formats.

Sans verser dans le pessimisme ni le doute quant au crédit d'honnêteté à ac-

order aux compagnies et aux détaillants, M. Thibodeau n'en a pas moins dit pour autant que "certaines compagnies faisaient plus de profits à payer des amendes et à continuer de frauder" même si l'abus les conduira en fin de compte à la fin de leur entreprise ou de leur nom. Cela est possible "par le taux ridicule des amendes qui leur sont imposées", a continué M. Thibodeau.

D'autres conférenciers invités ont entretenu les 175 personnes présentes de la situation de l'industrie

de la viande, des problèmes des producteurs face à la hausse du coût du grain, ainsi que de la composition des produits, de la découpe et des prix, par deux représentants de la maison Canada Packers.

La salle, passablement attentive, aux cours de ces

longues heures d'écoute, avait beaucoup de questions à poser aux divers spécialistes. Mais la prudence de ces derniers a eu raison des plus dangereuses questions et la journée s'est terminée sur une note interrogative sur la véritable protection du consommateur.

L'accessoire qu'il vous faut...

Un accessoire approprié est toujours le complément d'une jolie toilette. Aux Quatre-Saisons c'est là qu'on trouve toujours l'accessoire approprié qui vous plaira et se mariera bien avec vos ensembles de sport ou de sortie.

Des dizaines de modèles de jolis sacs à main pour toutes occasions et dans tous les tons à la mode. Vous y verrez aussi les grands sacs fourre-tout pour la sportive ou la femme d'affaires, les gants importés de France ou d'Italie, les foulards de pure soie, les nylons de la plus belle qualité de marque réputée Caméo ou Kayser.

Il ne faut pas oublier son incomparable variété de beaux lainages de printemps ou d'été.

Quatre-Saisons pense à tout pour rendre les dames et jeunes filles du Lac St-Jean comme à Chibougamau, les plus élégantes de toute la belle Province.

(ann.)

Motorola le télé-couleur de HAUTE QUALITE

A SYNTONISATION INSTA-MATIC

L'OCCASION TANT ATTENDUE.

Télécouleurs Quasar II

Modèle 8010 25"

Maintenant au **\$759.00**

BAS PRIX DE

cloude chrétien ltée

485 BOUL. CENTENAIRE JONQUIÈRE 547-3628

SERVICE DE DÉCORATION ESTIME GRATUIT

548-5385

ARVIDA AUTO-ÉCOLE

592 FICKES ARVIDA PERMIS NO 23

DÉBUT DES COURS AU CEGEP DE JONQUIÈRE PAVILLON LIONEL GAUDREAULT VENDREDI SOIR, 15 MARS 19 heures (7h. P. M.) GERARD LACOMBE, Directeur



LUCIENNE LANGEVIN — Le batik, une technique d'impression sur fibres naturelles, exige beaucoup de travail, mais le résultat en vaut la peine.

Il n'y aura pas de Salon de la femme, cette année

par Christiane LAFORGE

CHICOUTIMI — Suite à un manque de collaboration des gens de la région, il n'y aura pas de Salon de la femme, cette année, annonce Mlle Marcelle Savard, organisatrice de cette activité annuelle. Sur une possibilité de 60 exposants, 18 seulement ont signé leur contrat, avec l'organisation du salon, les exposants des années précédentes prétendant ou ne pas avoir suffisamment de temps pour préparer un kiosque, ou le coût trop élevé, préférant attendre l'année prochaine.

Très déçue, Mlle Savard croit qu'il vaut mieux an-

nuler cette manifestation, plutôt que d'offrir au public une exposition inférieure à celle de 1973. "Il vaut mieux ne rien faire, si on n'a pas ce qu'il faut pour atteindre une meilleure qualité que précédemment", de dire Mlle Savard; souhaitant que cette décision ne soit qu'un recul pour mieux sauter et non pas l'abandon d'une activité qui intéressait au-delà de 40.000 personnes.

Manifestation, à la fois commerciale et culturelle, le Salon de la femme, servait d'agent d'information sur les nouveautés, création conçues pour la femme, ou le foyer, infor-

mation aussi sur les activités et organismes régionaux à caractère social. Peut-être qu'avec une réorientation des objectifs et des réalisations, davantage d'exposants seront intéressés pour un Salon de la femme en 1975. Sans aucun doute, l'indifférence de cette année soulèvera une sérieuse remise en question chez les organisateurs de cette activité, qui, dit Mlle Savard "doit au moins avoir la chance d'exister, pour répondre à un besoin qui s'est manifesté, et pour lequel une évolution tangible s'était déjà fait sentir lors du salon '73".

Bijoux et batik à Arvida

Trois artisans pratiquent des techniques peu répandues

ARVIDA — Se terminant aujourd'hui, dans le hall de l'hôtel de ville d'Arvida, on peut voir une intéressante exposition des œuvres de trois artisans de la région: Lucienne Langevin présente du batik, et Jacques Lacroix et Pierre Laroche présentent leurs bijoux d'or et d'argent.

Le batik est une technique originale, mais peu répandue, qui consiste à imprimer un motif sur des fibres naturelles, soie ou coton, à l'aide de teintures froides et de cire.

De loin, cela ressemble un peu à une peinture, mais lorsqu'on s'approche, on constate que les couleurs imprègnent totalement les fibres. Lucienne Langevin choisit ses motifs avec beaucoup de goût, s'inspirant de dessins originaux et les adaptant à son style particulier.

Il s'agit d'images stylisées, représentant des



Jacques Lacroix.



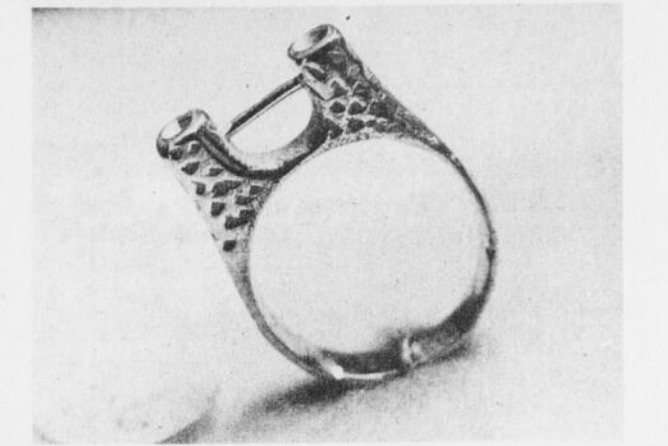
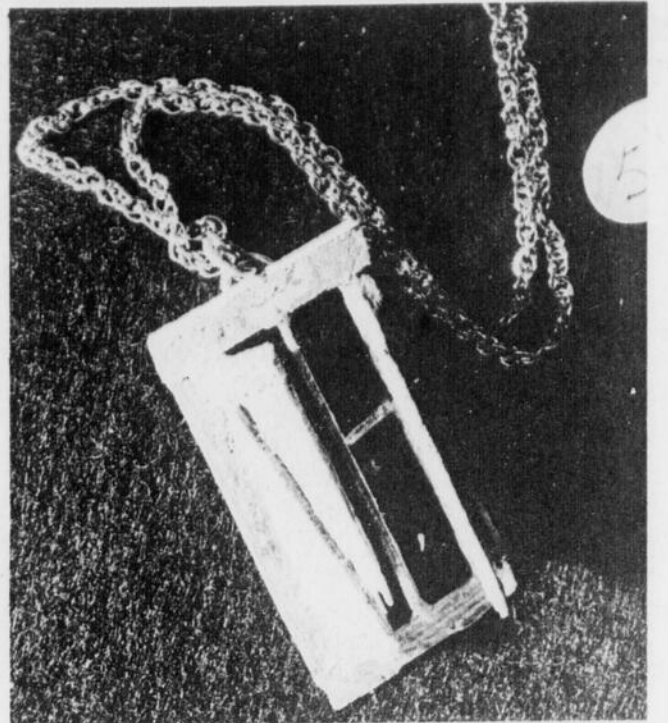
Pierre Laroche.

fleurs, des oiseaux, des papillons, et autour du motif central, s'organise tout un jeu de formes, de couleurs, se répétant, se répondant avec grâce dans une complexe subtilité.

Pour ceux qui aiment les bijoux, ceux de Pierre Laroche et de Jacques Lacroix ont en particulier l'avantage d'être entièrement conçus et exécutés par ces artistes en atelier, et donc d'être exclusifs.

Là aussi, il s'agit d'une technique de précision, d'un travail minutieux de miniaturisation, car les morceaux d'or et d'argent sont si petits qu'il faut se servir d'une loupe pour les manier.

Dans leur atelier, les artistes dessinent leurs bijoux, exécutent un moule dans lequel ils les coulent, et ensuite gravent et polissent les pendentifs, les chaînes, les bagues jusqu'à ce qu'ils atteignent le fini désiré.



BIJOUX — Ci-dessus, un pendentif de Jacques Lacroix, et une bague de Pierre Laroche.

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

en collaboration avec

PLACE du SAGUENAY

vous offre l'opportunité de

GAGNER UN VOYAGE A LOS-ANGELES, CALIFORNIE

pour une période de 10 jours pour 2 personnes plus \$250.00 (argent de poche) par

AIR CANADA

VIA VOYAGES TOURNESOL TRAVEL

Le couple gagnant résidera au Quality Inn de Los Angeles. Les petits-déjeuners sont compris.

Il est facile de participer, vous n'avez qu'à déposer le coupon ci-bas dans le mail de Place du Saguenay.

TIRAGE 11 AVRIL 1974

DECOUPER CE COUPON:

NOM: _____

ADRESSE: _____

LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN TELEPHONE: _____

A DÉPOSER À PLACE DU SAGUENAY

Bail Bail 74

Grande première à l'intention des propriétaires et locataires du Québec.

La nouvelle législation des loyers oblige aussi bien les propriétaires que les locataires à utiliser un bail unique actuellement distribué gratuitement par le gouvernement du Québec. Ce bail s'applique à tous les logements, à la grandeur du Québec.

Prenez le temps de le lire...

Il contient trois sections:

- 1° la description du logement;
- 2° les 43 clauses obligatoires;
- 3° les clauses additionnelles (chauffage, enlèvement de la neige, stationnement, etc...).

Depuis le 1er janvier 1974, tous les baux conclus, renouvelés ou prolongés doivent être absolument conformes au bail illustré.

Procurez-vous le **gratuitement** dans sa version française ou anglaise (au choix du locataire) dans tous les établissements bancaires et caisses populaires, aux bureaux de la Régie des Loyers, dans un grand nombre de kiosques à journaux ou en écrivant au ministère de la Justice du Québec, G.P. 100, Québec.

Pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec le bureau de la Régie des Loyers le plus rapproché.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DE LA JUSTICE

BAIL (1)

LOCATEUR ENTRE _____ (Nom)
_____ (Adresse)
ci-après nommé le locateur

LOCATAIRE ET _____ (Nom)
_____ (Adresse)
ci-après nommé le locataire

DESCRIPTION DES LIEUX

Le locateur, par le présent bail, loue au locataire les lieux situés à _____ connus et décrits comme suit:

MONTANT DU LOYER

Ce bail est _____ dollars (\$ _____) (dire s'il s'agit de dollars ou de francs)

BAIL (2)

LOCATEUR ENTRE _____ (Nom)
_____ (Adresse)
ci-après nommé le locateur

LOCATAIRE ET _____ (Nom)
_____ (Adresse)
ci-après nommé le locataire

SECTION I
DESCRIPTION DES LIEUX, DURÉE DU BAIL ET LOYER

Le locateur, par le présent bail, loue au locataire les lieux situés à _____ connus et décrits comme suit:

MONTANT DU LOYER

Ce bail est _____ dollars (\$ _____) (dire s'il s'agit de dollars ou de francs)

FOURRE-TOUT QUOTIDIEN

POUR LA MATERNELLE

Même si on ne prendra pas le chemin de l'école avant plusieurs mois, c'est tout de même le temps de songer à l'inscription des enfants qui feront leur entrée en première année et à la maternelle. Pour les commissions scolaires de Jonquière, les Deux-Rives et Arvida, les parents devront songer à cette inscription les 14 et 15 de ce mois. A quel endroit? En principe, l'école la plus rapprochée de votre demeure.



DU CALME MES TOUTOUS

Examinez ces deux belles bêtes se laissant conduire par un bout de chou. Mais si jamais, chaque chien décidait de courir après un chat en sens contraire, on a comme l'impression que le conducteur en herbe aurait grand mal à garder le contrôle de la situation.

EGLISES-SALLES DE CONCERT

A Montréal, paraît-il, on va de moins en moins à l'église. Et pourtant, on y va de plus en plus, du moins pour écouter de la musique puisque les concerts présentés dans les églises pullulent depuis quelque temps. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on va encore à l'église. Ce qui n'exclut pas la possibilité que l'église serve à l'occasion pour la tenue d'un grand concert.

LA LANGUE FRANCAISE

Ce panel sur "la langue française dans le Québec de demain" est organisé par le module d'histoire de l'UQAC et il aura lieu mardi soir (20h) à l'amphithéâtre du pavillon principal de l'université. Les participants: Ginette Murray-Chiasson, présidente de l'Association des professeurs de français; Nicole Normand, représentante de l'Office de la langue française; Ruth Paradis, présidente de la Société nationale des Québécois et Jean Halley, président du Syndicat national des employés de l'Alcan.

RENDEZ-VOUS

CHICOUTIMI

CARREFOUR DE LA SOBRIETE — La réunion du Carrefour de la Sobriété aura lieu lundi, le 11 mars, à 8.15 heures p.m., au sous-sol de l'église Ste-Marie. Nous aurons le plaisir d'entendre M. Serge Fortin, agent d'éducation des Caisses Populaires Desjardins. Il nous parlera de l'économie familiale. Nous aurons un prix de présence et un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

SERENA — Voulez-vous des renseignements particuliers sur un moyen contraceptif? Remettez-vous en question votre méthode de régulation des naissances? Aimeriez-vous avoir un enseignement complet sur les moyens actuels de planification familiale? Recherchez-vous une grossesse? SERENA "service de régulation des naissances" met à la disposition des couples, des individus et des groupes, un service continu d'appels téléphoniques, d'accueil à domicile et d'enseignement public. Si vous êtes intéressés à recevoir de plus amples informations, prière de téléphoner aux numéros suivants: Chicoutimi: 549-1518, Dolbeau: 276-1864, Jonquière-Arvida: 547-1715, Roberval: 275-1167.

CHICOUTIMI-NORD

COMITE D'ECOLE DE LA POLYVALENTE CHARLES-GRAVEL 8 Le comité d'école de la Polyvalente Charles-Gravel convoque tous les parents qui ont des enfants qui fréquentent cette polyvalente à des rencontres qui auront lieu dans différentes municipalités de La Baie à St-David de Falardeau. Les principaux sujets à traiter seront: 1 - opération-inscription 1974 et 75, 2 -

ET VA POUR LE SPECTACLE



Miss Internationale Nue viendra nous présenter ses toilettes du printemps le 18 mars dans le cadre d'une tournée nationale. Réjean Tremblay a déjà présenté sa candidature pour la couverture de l'événement mais le "boss" a déjà sa petite idée. Il fera appel à l'expérience (de la vie, non du métier) pour une telle occasion.

LA MEME TEMPETE?

Il n'y a pas si longtemps, à la faveur d'un "temps de chien", des voleurs s'emparaient de \$2,000 au bureau des enregistrements des véhicules moteurs à Chicoutimi. Il y a deux ou trois jours, encore à la faveur d'un "temps de chien", deux bandits dérobaient à l'aéroport de Turin un butin de diamants évalués à \$1.5 million. Probablement pas les mêmes voleurs cependant!

AVEC LE PROF KOCOR

De l'Académie polonaise des sciences, le professeur Marian Kocor prononcera une causerie lundi prochain (15h30) à l'UQAC sous le titre de "New Sesquiterpenes from mushroom lactarius rufus". On vous traduira le tout la semaine prochaine, après la visite du prof.

UNE PETITE PRECISION

Elle nous vient d'un professeur de l'école Félix-Antoine Savard, à Chicoutimi: "Ce ne sont pas les étudiants de l'UQAC qui planifient et organisent les classes de neige pour les élèves de quatrième année qui se tiendront la semaine prochaine. La planification et l'organisation relèvent des enseignants et du comité des parants. Les étudiants de l'UQAC ne sont que des animateurs". Va pour la précision en faisant remarquer aux bonnes gens de l'école concernée que nous avons fait simplement écho à une communication en provenance de l'UQAC.

PAR SA SEULE VOLONTE

Uri Geller était de passage à Montréal. Et il a ameuté la presse pour prétendre sur la place publique qu'il a le pouvoir, par la seule force de sa volonté, de plier des objets métalliques dans les touches. Malheureusement, j'ignore où il en est rendu avec... le pont Jacques-Cartier.

POUR LE CENTRE-DIEU

A ce super-bénéfice qui permettra le financement du Centre-Dieu à Place du Royaume, les Chevaliers de Colomb de Chicoutimi (quatrième degré) ont déjà vendu quelque 300 cartes d'admission. Mais l'objectif est de 400 d'ici dimanche prochain (souper servi à l'hôtel Chicoutimi) et toute personne désireuse d'apporter sa contribution peut toujours communiquer avec Wilfrid Baron, au secrétaire des Chevaliers (543-2354).

KENOGAMI

A.F.E.A.S. — L'assemblée de l'A.F.E.A.S. de Kénogami aura lieu mardi, le 12 mars, à 8 heures au local habituel. Une conférencière est invitée, Mme Alain Bilodeau, une diététicienne. Bienvenue à toutes.

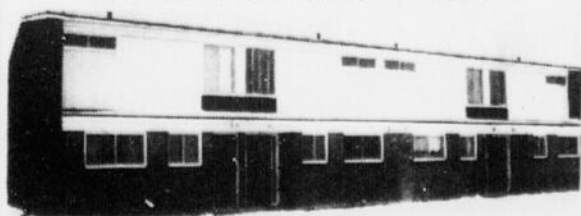
JONQUIERE

SERVICE D'ORIENTATION DES FOYERS — Le 16ème congrès diocésain du Service d'Orientation des Foyers (S.O.F.) aura lieu di-

LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENTS

TEL.: 543-4079

BUREAU: 158, GIFFARD — CHICOUTIMI-NORD
HEURES DE BUREAU:
8h. 30 A.M. à 4h. 45 P.M., du lundi au vendredi.
7hres P.M. à 9hres P.M., mardi et jeudi.
1hres P.M. à 5hres P.M., samedi et dimanche.



MAISONS À LOUER

EN RANGEE

ENTIEREMENT RENOVEES, LIBRES IMMEDIATEMENT. LOGEMENTS 5 1/2 ET 6 1/2 PIÈCES, ENTREES LAVASSE-SECHUSE, STATIONNEMENT

PRIX A PARTIR DE \$120

PAR MOIS, SITUÉES A CHICOUTIMI-NORD.

DE BEAUX BIJOUX



Rien de mieux qu'un "bijou" de femme pour apprécier les bijoux de Pierre Laroche et Jacques Lacroix qui ont fait l'objet d'une exposition dans le hall d'entrée de l'hôtel de ville d'Arvida. Définitivement, la Saguenéenne n'a rien à envier aux autres!

JONQUIERE EN...EMOI

Ce n'est pas encore la panique mais lorsque certains hauts personnages de Jonquière, le maire Camille Gagné en tête, vont apprendre par le biais de cette chronique que le Capitole, siège du Congrès américain, sera le sujet d'un spectacle "Son et Lumière", nul doute qu'ils feront de l'anti-chambre chez le ministre Gérard Harvey pour que ce dernier exerce du bon patronnage auprès des autorités américaines. Et la démarche est urgente puisqu'à Washington, on parle d'un très grand spectacle dont le coût pourrait atteindre les cinq millions de dollars. Mais il s'en trouve pour affirmer que c'est "bien bon" pour Jonquière: ça leur apprendra qu'il n'est jamais agréable de se faire copier par les autres.

UNE REMARQUE DE TEK

Lue dans le "Montréal-Matin" cette pertinente remarque de Tek: "Pourquoi lancer "dans l'ouest ma chère" le film d'André Brassard: "Il était une fois dans l'Est"".

COURS DE SERRURIER

Depuis une certaine aventure, on rapporte entre les "branches" que le chef des nouvelles du "Quotidien" Bertrand Genest a fermement l'intention de s'inscrire à un cours de serrurier. Chose certaine, il sait que perdre un trousseau de clés, dont celles de l'automobile, vous occasionne plus d'un embêtement et le lot de tracasseries de vos amis. Et puis finie cette économie de bouts de chandelles, Bertrand entendait suivre le conseil de son ami Raymond Beaulieu qui lui a fortement recommandé de sortir quelques sous du chaudron bien garni pour se payer une copie de ses clés.

PIERRE... EN FLORIDE



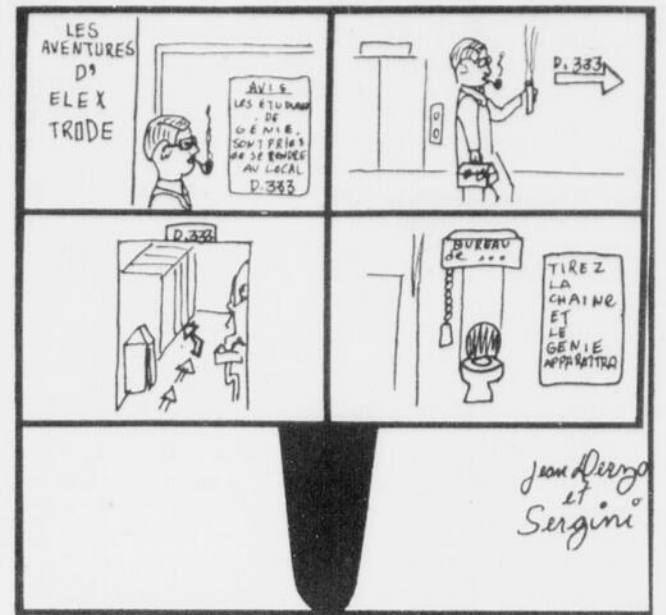
Sans doute pour refaire "le plein" au lendemain de cette campagne qui l'a conduit jusqu'à la présidence du Parti libéral du Québec, Pierre Lajoie a quitté cette bonne vieille province pour un petit séjour de trois semaines en Floride. Pendant trois ans, Pierre a été le secrétaire exécutif du premier ministre Bourassa.

EH LES JOURNALISTES!

Sachez messieurs de la presse saguenéenne qu'au lendemain du congrès du Club des journalistes du Saguenay, nombre de bien pensants se sont penchés sur vos préoccupations. Et qu'à l'UQAC, on trouverait facilement des professeurs prêts à collaborer à la préparation de cours de formation. En deux mots, la porte est grande ouverte mais il serait surprenant qu'il y ait affluence...

AU MONT VALIN

C'est mercredi prochain que les dirigeants de la Société d'aménagement du Mont-Valin Inc. feront la présentation officielle du plan préliminaire d'aménagement du mont Valin. Présentation qui aura lieu à l'Hôtel Chicoutimi à compter de 17h.



AVEC "LA PARLURE"

C'est le journal de tout le monde de l'Université du Québec à Chicoutimi et pour ceux qui s'y attendent, quelques bons moments sont assurés. Cette caricature en quatre actes est justement tirée de cette publication. Elle se passe de commentaires. Alors...

DEVINETTE POUR CBJ

Pourquoi Radio-Canada a-t-il perdu des auditeurs à Chicoutimi (CBJ) alors qu'elle en regagnait à Matane? L'interrogation est tirée d'une récente rubrique de Rudel Tessier de "La Presse". Malheureusement, celui-ci ne nous offre pas de réponse. Peut-être que ces messieurs de CBJ en ont une d'enregistrée sur bande sonore!

L'AIL EST BON POUR VOUS

Tel un supplément diététique tout à fait naturel, l'ail a déjà été employé dans des centaines de formules depuis des années. Les Européens utilisent l'ail comme un aliment depuis bien des années, considérant ses effets bénéfiques pour la santé.

LES CAPSULES D'AIL ADAMS contiennent de l'huile d'ail Pure. Les capsules d'ail Adams sont vendues depuis 35 ans et ont été employées par des millions d'usagers qui en sont d'ailleurs très satisfaits. Achetez un paquet de capsules d'ail Adams dès aujourd'hui et voyez comment cette herbe pure et naturelle peut vous aider, vous aussi!

Les capsules d'ail Adams sont sans goût et sans odeur!

ENTREPOSEZ

VOTRE
MANTEAU
DE
FOURRURE
DANS NOTRE
VOUTE
DE
SECURITE



NETTOYAGE
et
LUSTRAGE
SUR DEMANDE

Un certificat
D'ASSURANCES
EST EMIS
A CHAQUE CLIENT

COMPOSEZ
543-3324

Sur un simple appel nous passerons à votre convenance ramasser votre manteau pour vous le livrer gratuitement sur demande l'automne suivant.

Lesnard sur la côte

LE ROYAUME
DE
L'ELEGANCE

CHICOUTIMI
543-3324



les "bureaux de l'impôt" sont toujours à votre disposition pour vous aider gratuitement!

Nos bureaux seront ouverts de 9h a.m. à 7h p.m. du lundi au vendredi.

Vous avez peut-être droit à un remboursement. Faites votre déclaration d'impôt tout de suite - ça ira plus vite!

Cependant, faites-le bien

Consultez votre guide. Assurez-vous que votre nom, votre adresse et votre numéro d'assurance sociale sont inscrits correctement. Vérifiez vos calculs. Si vous avez besoin d'aide, n'hésitez pas à consulter notre bureau le plus près de chez vous.

CHICOUTIMI

54 Est, rue Racine (Communication-Québec)
4 mars au 30 avril — Tél.: 543-4491

JONQUIERE

108, rue Saint-Thomas (Régie des Loyers)
4 mars au 30 avril — Tél.: 542-2867

ALMA

530, rue Collard (Régie des Loyers)
4 mars au 29 mars — Tél.: 662-5797

ROBERVAL

731, Boul. St-Joseph (Centre Main d'Oeuvre)
11 mars au 15 mars — Tél.: 275-0469

cette année,
faites-le bien...tôt!



MINISTÈRE DU REVENU

“Radio, mon amour”

Une expérience totale vécue par des étudiants de Jonquière

par Denise PELLETIER-BOUCHARD

JONQUIÈRE — “Radio, mon amour”, tel est le titre du spectacle monté par des étudiants, animateurs et techniciens du Cégep de Jonquière. C’est à la fois un radio-roman, un télé-roman et un spectacle scénique.

C’est une entreprise de grande envergure, à laquelle ont collaboré, depuis le mois d’octobre, des étudiants de plusieurs départements et qui sera présentée à la salle François-Brassard, les 14 et 15 mars. À partir du texte, les étudiants ont également réalisé un enregistrement sur bande sonore, qui sera diffusé sur les ondes de la radio communautaire et du poste FM de l’Université Laval. On procédera, la semaine prochaine, au montage d’une bande vidéoscopique à diffuser par la télévision communautaire.

À l’origine de ce projet, dix personnes qui, ensemble, se sont mises à discuter, ont émis, sur la radio et les moyens de communications, des idées qui valaient la peine d’être exploitées. Peu à peu, le projet a pris des dimensions importantes, une aide au montant de \$1161,00 a été accordée par les Services aux étudiants, étant donné la

valeur pédagogique de l’expérience, et la fondation Asselin, pour sa part, a accordé un montant de \$1,000. Finalement, le spectacle comptera environ 35 comédiens, danseurs, musiciens, en plus de l’équipe technique.

Pour mettre en forme ce projet, les étudiants ont créé des ateliers. Un atelier littéraire, qui a été à

l’origine de la rédaction du texte, au moyen des idées émises par le groupe. Des ateliers d’expression verbale et corporelle, dont les membres forment un chœur qui aura un rôle important à jouer dans le spectacle. Des musiciens se sont également réunis, qui ont conçu, spécialement pour la circonstance, une musique originale. Les décors ont été créés et exécutés par des étudiants en Beaux-Arts. Sans oublier des ateliers de maquillage et de coiffure, le tout représentant environ 400 heures de travail réparties sur une période de trois mois.

SUJET ET CONTENU

“Radio, mon amour” se veut une parodie de la radio québécoise, et le texte a été conçu d’après un canevas du Théâtre du Chêne Noir.

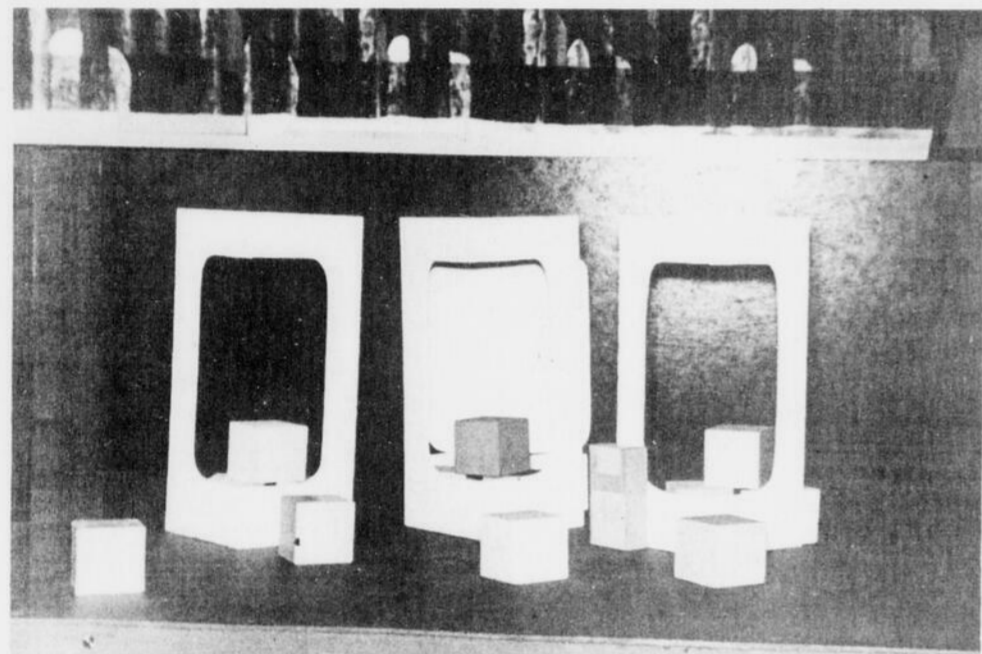
Les comédiens incarnent les différents publics québécois de la radio, sous les traits de douze personnes habitant une pension de famille, policier, étudiant, logeuse, femme de ménage et autres. Ces personnes ont toutes des goûts bien précis en matière de radio, chacune a des préférences, des marottes, des haines. Leur amour de la radio est personnifié par l’annonceur, personnage mythique pour elles, souvent le seul avec qui elles osent parler franchement, l’annonceur qui n’est qu’un homme comme les autres et a, de ce fait, l’envie de crier son mépris à tous ces auditeurs.

Il s’agit, on l’a bien compris, d’une satire, d’une parodie de la radio, les effets comiques y sont nombreux, et l’on peut entendre des extraits de tous les genres d’émissions radiophoniques: roman-feuilleton, émissions de ligne ouverte, messages publicitaires, avis de décès et autres. De temps en

temps un “flash” donne les résultats d’enquêtes sur la radio effectuées dans le public, et le chœur interprète des danses dont la chorégraphie a été conçue pour accompagner les “demandes spéciales”.

Par souci de vérification, les participants ont même été jusqu’à faire des appels téléphoniques pour demander au public ce qu’il pense de la radio, comment il la conçoit, et ils ont constaté que leur spectacle correspond très bien à la réalité qu’est la radio québécoise.

Ils ont également réalisé un montage sur diapositives et bande sonore, qui raconte la naissance et la réalisation du projet, et une autre bande sonore sur laquelle les participants donnent leurs impressions, comment ils ont vécu l’expérience, ce qu’ils en ont retiré. La responsable du projet, Marie-Chantal Hébert, estime que le spectacle n’est pas seulement destiné aux étudiants, mais à tout le public.



LES DECORS — On peut voir ici la maquette des décors de “Radio, mon amour”, qui ont été conçus et exécutés par les étudiants en Beaux-Arts du Campus de Jonquière.

ARTS ET SPECTACLES

VLADY

Après une carrière cinématographique commencée à l’âge de l’adolescence, Marina Vlady consacre maintenant son temps à la chanson, à l’instar de plusieurs acteurs français.

C’est à Montréal qu’elle fera ses débuts de chanteuse sur la scène du “Patriote”, à compter du 11 mars.

Son répertoire comporte des chansons écrites pour elle par des compositeurs français, ainsi que des chansons folkloriques russes.

Marina Vlady, 36 ans, est née en France de parents russes. En plus du russe, du français et de l’anglais, elle parle l’italien et possède quelques connaissances de l’espagnol et de l’allemand.

Elle a joué dans 60 films. Sans abandonner complètement le cinéma, elle a choisi maintenant la chanson comme moyen d’expression pour rejoindre directement le public.

La chanson, a-t-elle dit, concrétise un rêve d’enfant.

TAYLOR-BURTON

Le président du Mexique, Monsieur Luis Echeverria, a remis à Richard Burton et Elisabeth Taylor des diplômes de citoyens d’honneur de Puerto Vallarta. Cet endroit, devenu une station balnéaire, était un petit village de pêcheurs avant que le couple Burton ait tourné le film “La nuit de l’iguane”, il y a dix ans.

Au cours de la cérémonie qui s’est déroulée cette semaine, le président a distribué pour 400 mille dollars de titres de propriété à quelque 200 paysans de la région.

Une centaine de journalistes et photographes assistaient à la conférence de presse qui suivit. Comme il était surtout question de politique et du pétrole, Richard Burton s’étonna qu’on ne l’interroge pas sur sa vie privée. Mais quand un journaliste lui posa la question de sa récente séparation avec Liz Taylor,

il cessa de sourire et se refusa à toute déclaration.

Il a seulement annoncé qu’il allait tourner en octobre, avec Liz, à Cuernavaca, un film intitulé “Sous les volcans”, dont l’action se situerait dans une ambiance totalement mexicaine.

EX-BEATLES

Les ex-beatles George Harrison et Ringo Starr donneront 25 concerts au cours d’une tournée d’une quinzaine de villes américaines à l’automne, a annoncé le New York Times.

En indiquant que la nouvelle provenait de bonne source, le “Times” souligne que l’organisation serait confiée à l’impresario Bill Graham, de San Francisco. Rejoint par téléphone, Monsieur Graham a déclaré qu’il ne voulait ni confirmer ni démentir cette nouvelle.

ACADEMICIEN

L’écrivain Robert Aron, qui a été élu hier à l’Académie française au fauteuil de Georges Izard, a publié depuis quarante ans une oeuvre abondante faisant une large place aux idées et aux problèmes contemporains.

Il a fondé en 1930, avec Daniel Rops et Armand Dandieu, le groupe de “l’ordre nouveau” en faveur d’une politique européenne et fédéraliste, qu’il devait exposer, en 1943, dans “Les principes de fédéralisme”.

C’est en 1938 que parut son premier ouvrage historique intitulé “Victoire à Waterloo”.

Après la guerre, il a poursuivi son oeuvre sur un double plan historique et religieux.

OPERA

La Compagnie Canadienne d’opéra présentera au cours de sa 26e saison, “Boris Godounov”, de Moussorski.

Le rôle-titre sera tenu par Don Garrard, chanteur originaire de Vancouver, et soliste à Covent Garden et à l’Opéra National britannique.

Laval, une université de pointe en Amérique

Les candidats doivent communiquer le plus tôt possible avec le responsable de l’examen afin de lui faire connaître leur intention de s’y présenter. Le candidat qui a fait une demande d’admission à plus d’un programme de cours doit subir les examens propres à chacun de ces programmes.

L’admission à certains programmes de cours dispensés par l’Université Laval nécessite un examen obligatoire. Les candidats inscrits à ces pro-

grammes devront se présenter à l’examen à l’une des dates et à l’un des centres mentionnés dans le calendrier suivant.

PROGRAMMES

Droit (Bacc. en)
Enfance inadaptée (Bacc. et diplôme en)
Information professionnelle (Certificat en)
Orientation (Bacc. en)
Service social (Bacc. en)
DATE
16 mars, de 8h00 à 17h00
LIEU
Sous-centres *
COÛT: \$11,00
RESPONSABLE
M. E. Slater
tel. 418-656-2087

PROGRAMME

Education physique (Bacc. d’enseignement)
DATE
Majeure seulement
24 mars de 8h30 à 17h00
Mineure ou mineure
12 avril de 8h30 à 17h00
Mineure seulement
21 avril de 8h30 à 17h00
LIEU
Secrétariat P.E.P.S.
Université Laval
COÛT: \$10,00
RESPONSABLE
M. Gilles Barube
tel. 418-656-7834

PROGRAMME

Psychologie (Bacc. en)
DATE
8 juin, de 8h30 à 17h00
LIEU
Pavillon De Koninck
Salle 2B à 2F
Université Laval
COÛT: \$12,00
RESPONSABLE
J. M. Lessard
tel. 418-656-5383

PROGRAMME

Traduction (B.A. spécialisée en)
DATE
15 mars, de 13h30 à 16h30
LIEU
Sous-centres *
COÛT: \$5,00
RESPONSABLE
Mme S. Vouve
tel. 418-656-4000

* Nous publions ci-après une liste partielle des sous-centres où seront tenus les examens. Au total, des examens seront tenus dans 17 sous-centres à travers la province et 1 au Nouveau-Brunswick.

Collège de la Côte Nord
Campus Manicouagan
537, Boul. Blanche, Hauterive
(M. Y. Caouette, 296-2204)

Collège de la Pocatière
La Pocatière
Kamouraska
(M. R. Roy, 856-1525)

Collège de Chicoutimi
534 est. Jacques Cartier
Chicoutimi
(M. A. Pedneault, 549-9529)

Collège Saguenay
Lac St-Jean
Campus d’Alma
461, Champagnat, Alma
(M. P. Couture, 668-8382)

Collège de Rimouski
60 ouest, de l’Évêché
Rimouski
(M. J. Chouinard, 723-1880)

Séminaire St-Georges
Ville St-Georges est
Comte de Beauce
(M. B. Fortier, 228-8896)

Collège de Trois-Rivières
3500, de Courval
Trois-Rivières
(M. P. Provencher, 378-9171)

Collège de Matane
616, St-Redempteur
Matane
(M. A. St-Onge, 562-1240)

Collège de Rivière-du-Loup
85, Ste-Anne
Rivière-du-Loup
(M. R. Guibault, 862-6903)

Collège de St-Louis
Edmundston
Nouveau-Brunswick
(M. Ronald J. Pettigrew
735-8804)

Collège de Gaspé
Rue Jacques Cartier
C.P. 590, Gaspé
(M. J. Bourque, 368-2201)

Collège de Rouyn-Noranda
Case postale 1500
Rouyn-Noranda
(M. R. Filiatrault, 762-0931)

Collège de Thetford
671 sud, Boul. Smith
Thetford-Mines
(M. J. Couture, 338-8591)

Pour tout renseignement additionnel, veuillez communiquer: Service de l’admission, Bureau du Régistrateur, Pavillon de la Bibliothèque, Université Laval, Québec, (418) 656-3703

DECOUPEZ
ET
APPORTEZ
A
P.D.S.

VALIDE
SEULEMENT
Si déposé dans le mail central
de la Place du Saguenay
valable pour toute la série

COUPON PARTICIPATION

A L’EMISSION DE
PLACE DU SAGUENAY
CO-ANIMÉE PAR
YVES JOBIN ET JEAN DUCHARME

“Bonne Journée”
A L’ORGUE YVAN LACASSE

Les mardi, mercredi et jeudi de 8h à 9h, a.m. sur les ondes de CKRS-TV
Conditions: Les gagnants devront répondre à une question facile pour se mériter leur prix. Ce coupon est valide pour toute la série télévisée “Bonne Journée”. Les prix seront acceptés tels quels. Les employés des Boutiques et grands magasins de Place du Saguenay et leurs parents, immédiats ne sont pas éligibles.

NOM
ADRESSE
TELEPHONE

Examens d’admission aux trimestres d’été et d’automne 1974.

Situation de la langue au Canada et à l'étranger

Dans le domaine du travail comme dans d'autres secteurs les gouvernements québécois ont été des plus timorés

Par Bernard RACINE
 QUEBEC (PC) — Dans le domaine du travail, comme dans les autres secteurs, le législateur québécois a été d'une extrême timidité et

dans tout le droit québécois du travail il n'existe qu'une seule disposition exigeant le respect de la langue de l'ouvrier. Le fait est souligné par

Me Claude-Armand Sheppard dans l'étude juridique des Régimes linguistiques canadiens et étrangers, qu'il a faite pour le compte de la commission Gendron.

Cette disposition unique est contenue dans la Loi des accidents de travail qui oblige tout employeur à donner un avis écrit d'accident de travail,

rédigé dans la langue de l'accidenté si c'est le français ou l'anglais. Un seul article du Code du travail traite de la langue: l'article 51 qui permet

tout au plus à une partie à une convention collective d'exiger que la convention soit rédigée également dans sa langue. "Il ne faut pas exagérer la portée de cet article qui assure tout au plus le droit d'avoir une convention bilingue."

"La question—de la langue du travail—est donc entièrement gouvernée par les rapports de force existant dans le monde du travail et par les conventions collectives dans les rares cas où elles traitent de langue.

Me Sheppard a aussi souligné un autre fait intéressant: la langue de travail d'un Québécois sur 10 est régie par le Parlement fédéral. En effet, il y a au Québec plus de 210,000 fonctionnaires du fédéral ou employés d'entreprises sous juridiction fédérale. Ce nombre représente environ un dixième de la main-d'oeuvre totale du Québec.

L'auteur du document croit que la convention collective présente d'intéressantes possibilités en matière de langue de travail."

"En d'autres termes, en dehors d'une convention collective applicable—ou d'un décret en décollant—personne ne peut invoquer un droit juridiquement reconnu de travailler dans sa langue," dit Me Sheppard.

Dans leur cas, leurs conditions de travail, et par conséquent leur langue de travail, peuvent être déterminés par le pouvoir fédéral.

"Une convention est adaptée aux conditions particulières d'une entreprise alors qu'une loi, de par sa généralité inévitable, ne peut être que d'application ardue.

"Naturellement, cela ne veut pas dire que ce droit ne peut être invoqué moralement, socialement, culturellement ou politiquement, ou que les employeurs ne le reconnaissent pas en fait. Nous limitons notre opinion au contexte juridique. Et dans ce contexte technique, il n'existe pas de droit reconnu à l'usage de sa langue au travail."

"Ce qui est important toutefois, c'est qu'une proportion considérable des 220,000 personnes relevant de la juridiction fédérale, travaillent dans les secteurs de pointe, ou dans le domaine de la finance, du transport ou des communications dont l'importance socio-économique est très considérable. Le rôle linguistique de ces secteurs est vital tant en raison de leur impact socio-économique qu'à cause du nombre de personnes qui entrent en contact avec ces entités."

"La convention collective offre un moyen flexible de régler une question culturelle et sociale d'importance vitale..."

Actuellement, au Québec, "personne ne peut s'adresser à un tribunal ou à une instance officielle pour exiger qu'on lui permette de travailler dans sa langue."

Il n'existe pas au Québec de véritables droits acquis en matière de langue

Par Bernard RACINE
 QUEBEC (PC) — Au sens strictement juridique, il est fort douteux qu'il existe au Québec de véritables droits acquis en matière de langue, dit Me Claude-Armand Sheppard dans son étude intitulée Régimes linguistiques canadiens et étrangers.

la plupart des droits modernes est que la loi nouvelle n'affecte pas et ne doit pas affecter les droits constitués antérieurement à sa venue, ceux-ci continuant à être gouvernés par la loi ancienne. Mais cette règle n'est pas absolue.

nelle. L'Assemblée Nationale est absolument souveraine et peut faire fi non seulement de tous les usages antérieurs et de tous les droits acquis, mais même de toutes les lois en vigueur."

acquies" dont on ne pourrait la priver sans commettre une injustice.

maternelle ou d'utiliser l'anglais comme langue de travail lorsqu'ils sont en majorité dans une entreprise, cette reconnaissance n'entraîne pas un droit acquis à imposer cette langue à la clientèle francophone ou aux employés francophones lorsqu'ils forment une majorité ou une partie importante du personnel.

Le document de plus de 600 pages a été préparé pour le compte de la commission Gendron qui a enquêté sur la situation de la langue française et sur les droits linguistiques au Québec.

"De plus, étant donné la théorie de la souveraineté parlementaire dans notre droit, il est évident qu'au Canada, et par conséquent au Québec, la notion de droits acquis ne lie pas le législateur, sauf sur le plan de la morale ou de la politique.

"La notion elle-même de droits acquis est vague," et la définition exacte de ces droits posera immanquablement des problèmes.

"Par exemple, une tradition séculaire entérinée par le Bill 63, reconnaît aux citoyens anglophones du Québec le droit de faire éduquer leurs enfants en anglais.

"Donc, même si l'on reconnaît le principe des droits acquis de la minorité anglophone, cela n'empêche pas que les droits qui sont acquis peuvent être délimités et ne justifie pas le maintien de privilèges dont une autre minorité ou la majorité ferait les frais."

Cette expression désigne des usages ou pratiques en vigueur depuis une période plus ou moins prolongée.

"Dans les limites de sa juridiction constitution-

nelle, depuis une période plus ou moins prolongée, ait possédé certaines prérogatives ou certains privilèges, ou ait exercé certains droits sanctionnés par une loi ou non, ne signifie pas nécessairement que ce sont là des "droits

Mais ce droit est-il supprimé par l'exigence d'acquisition d'une connaissance d'usage du français? De plus, les immigrants qui viennent au Québec ipso facto ne peuvent pas bénéficier de droits acquis.

"Il est également évident que si l'on ne peut contester aux anglophones le droit de faire affaires entre eux dans leur langue



QUE D'EAU — Un jour, l'homme décida de construire des canalisations pour diriger l'eau où il en aurait besoin. Ce lui fut très utile. Mais que pense l'élément liquide de cet agir? On a une réponse à cette question en voyant la neige liquéfiée dévaler les marches de la promenade du Mont-Royal, à Montréal, hier. (Téléphoto PC)

Faits divers

SAISIE DE DROGUE

QUEBEC PC — La Gendarmerie royale du Canada détient deux individus en rapport avec une importante saisie de drogues effectuée, jeudi soir, dans une maison de la rue du Roi, dans la basse-ville de Québec.

Les deux inculpés devaient être traduits en Cour des sessions de la paix, vendredi après-midi, sous des accusations de possession et de trafic de narcotiques.

La GRC a évalué à quelque \$50,000 sur le marché noir la valeur de la drogue saisie.

Au cours de l'opération, menée conjointement avec la police municipale, les enquêteurs ont découvert plusieurs sacs contenant des drogues diverses, dont 7 livres et demie de Haschisch, 2 livres de marijuana, près de deux onces de LSD en poudre et 150 milligrammes de méthamphétamine.

GALLO: EMPRISONNEMENT A VIE

MONTREAL PC — Un montréalais de 27 ans, Moreno Gallo, a écopé hier d'une sentence d'emprisonnement à vie pour le meurtre d'Angelo Facchino, abattu le 2 septembre 1973.

Un autre individu, Tony Vanelli, âgé de 29 ans, également reconnu coupable d'homicide involontaire en rapport avec cette affaire, recevra sa sentence le 25 mars prochain. La preuve faite devant le tribunal indique que les deux individus ont

rencontré leur victime Facchino aux petites heures du matin, et qu'ils l'ont abattue.

Gallo et Vanelli ont été arrêtés quelques minutes plus tard en possession de l'arme du crime.

ESSAYEZ LA PEUGEOT 504 GL.

VOUS DÉCOUVRIREZ LA VOITURE DE LUXE DES ANNÉES 80.

L'ère des gros V8, des paquebots sur roues, est révolue. La voiture, même dite de luxe, doit être pensée d'abord et principalement en termes de sécurité routière, de durabilité et d'économie. Venez essayer la 504 GL. Élégance, confort, moteur robuste (permettant de faire entre 22 et 30 milles au gallon selon votre façon de conduire), tenue de route exceptionnelle, la 504 GL va au fond du vrai problème: bien rouler, en toute sécurité, économiquement.



PEUGEOT 504 GL
 UNE CONCEPTION MODERNE DE LA VOITURE DE LUXE.

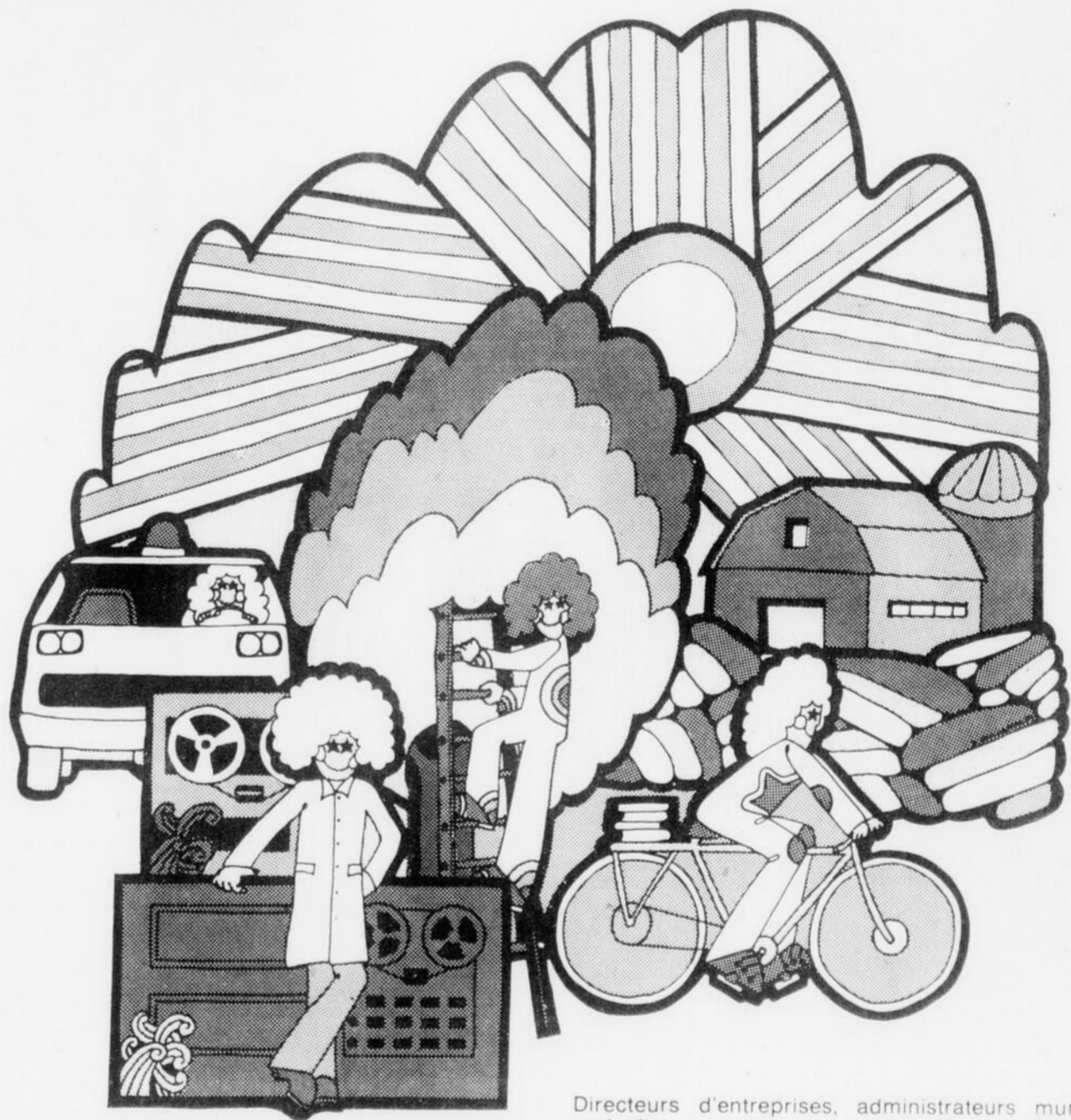
Garage

Bouchard & Frères Enr.

762 St-Dominique
 JONQUIERE

547-9317 - 547-9087

ÉTÉTUDIANT 74



Le Placement Étudiant, c'est un bon placement, profitez-en dès maintenant.

Le Gouvernement du Québec, par l'intermédiaire du Service de Placement Étudiant, a mis en branle, pour la saison des vacances 1974, plusieurs programmes d'incitation à la création d'emplois pour les étudiants.

Ces programmes sont regroupés sous quatre grandes rubriques:

- 1 - entreprises privées
- 2 - municipalités
- 3 - agriculteurs
- 4 - cueillette

Directeurs d'entreprises, administrateurs municipaux, agriculteurs, vous pouvez sans doute bénéficier de subventions qui vous permettront d'embaucher du personnel étudiant.

Un tiers du salaire des étudiants embauchés pour une période minimale de huit semaines peut vous être remboursé directement. Une entreprise peut toucher jusqu'à \$12,000.00.

Faites votre demande dès aujourd'hui en retournant le coupon-réponse au Service de Placement Étudiant, 2700 Boulevard Laurier, Place Laurier, Québec G1V 2L8.

Pour de plus amples renseignements, frais virés acceptés

Québec 2700 Boulevard Laurier 3e étage
 Montréal 310 ouest, rue Ste-Catherine 2e étage
 Téléphone: (418) 643-7474 Téléphone: (514) 873-1974

COUPON RÉPONSE

Je désire participer à votre programme
 Je me propose d'embaucher _____ étudiants _____ étudiantes
 N.B. Veuillez me faire parvenir le formulaire nécessaire dans les plus brefs délais.

Indiquez s.v.p. combien d'étudiants vous avez embauché en:

1971 _____ 1972 _____ 1973 _____

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
 SERVICE DE PLACEMENT ÉTUDIANT

Ecrire en lettres moulees

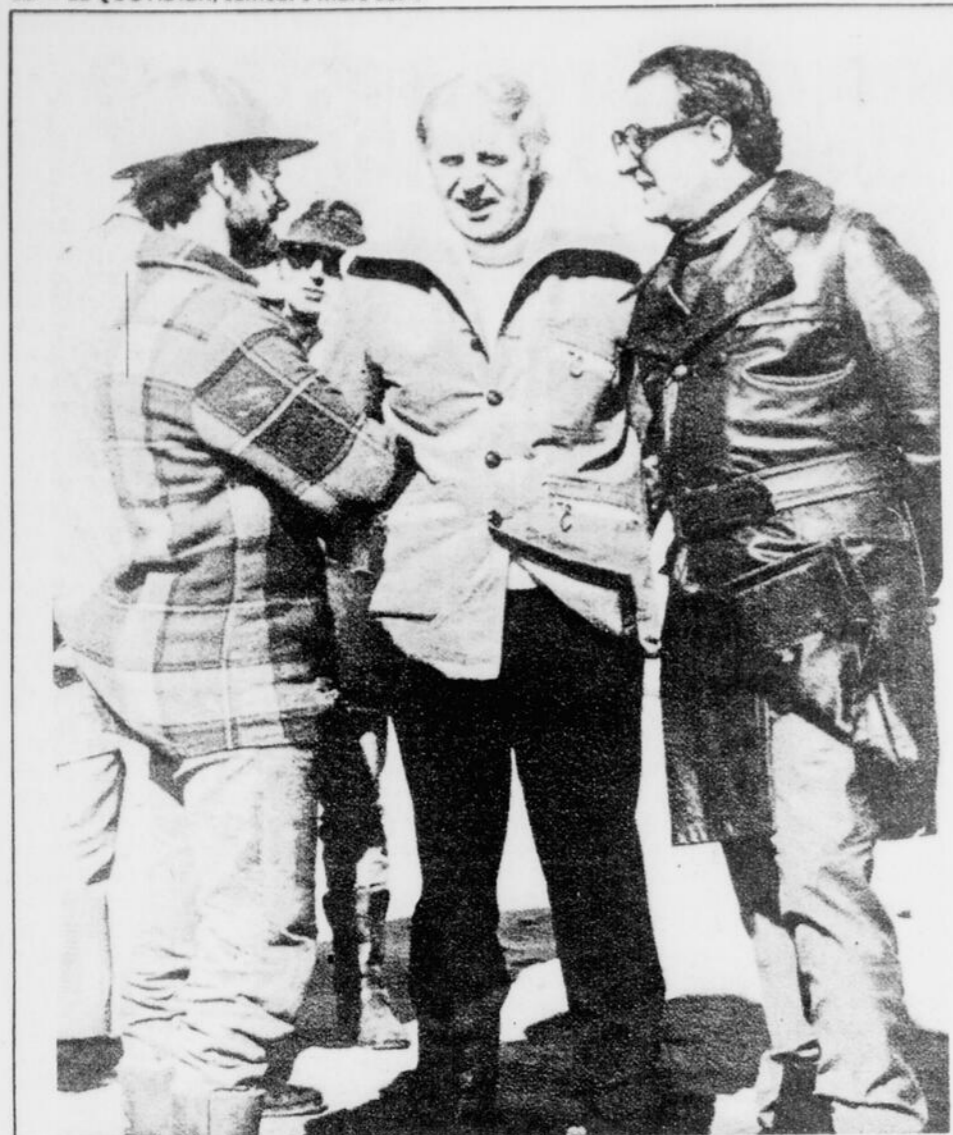
Nom _____

Adresse _____

Responsable _____

Tel _____

Fonctions _____



NOUVELLE-ECOSSE — Le leader du parti conservateur, John Buchanan (au centre) bavarde avec des travailleurs des exploitations pétrolières sur l'île de Sable. Il est accompagné du candidat de son parti pour la circonscription dont fait partie l'île. Les élections provinciales se tiendront le 2 avril en Nouvelle-Ecosse. (Téléphoto PC).

La nouvelle condition de la femme devra se refléter dans les lois

John Munro

OTTAWA PC — La condition de la femme devrait bientôt être améliorée au niveau des lois, a déclaré jeudi M. John Munro, ministre fédéral du Travail.

M. Munro a indiqué aux Communes les intentions du gouvernement de mettre fin à la discrimination en regard du sexe dans les secteurs de la main-d'oeuvre.

Le régime de retraite du Canada serait amendé de manière à ce que les hommes et les femmes soient sur un même pied d'égalité en ce qui concerne les bénéfices pour le survivant de l'un ou l'autre conjoint.

D'autres amendements visant à faire disparaître la

discrimination porteraient sur la loi de l'immigration, qui définit le père comme chef de famille, la loi des élections au Canada, et celle qui a trait aux pensions des anciens combattants.

Une récente décision de la Cour suprême rejetant la requête d'une femme désireuse d'avoir sa part de bénéfices de l'exploitation d'une ferme où elle avait travaillé avec son mari, a mis en lumière le statut vulnérable des femmes, a souligné M. Munro.

Le temps est venu, a ajouté le ministre, de reconnaître que les deux époux apportent leur contribution de sorte qu'ils de-

vraient partager leurs biens. On doit aussi tenir compte du travail de la femme mariée qui s'occupe des tâches domestiques et du soin des enfants.

Dans la fonction publique on doit maintenant accorder plus de considération aux femmes pour l'obtention de postes de commande. Les sociétés de la Couronne suivront la même directive, a signalé M. Munro. Il a également annoncé les projets de conférences sur le plan national et régional ainsi qu'une campagne éducative par le truchement des médias d'information, en vue de

l'année internationale des femmes proclamée par l'ONU pour 1975. Le gouvernement entend apporter son aide aux groupements féminins pour la réalisation de leurs projets dans le cadre de l'année internationale des femmes.

De Toronto...

LES MORTS VUS PAR L'ASSURANCE

TORONTO (PC) — Chez les détenteurs, âgés de moins de 40 ans, des polices d'assurances de Canada Life Assurance Co., ce sont les accidents de la circulation qui ont causé le plus de morts, l'an dernier.

C'est ce qu'a révélé le président de la compagnie, M. E.H. Crawford, dans son rapport annuel aux actionnaires. Des 260.000 détenteurs de polices, 526 ont péri dans des accidents d'autos, comparativement à 384, en 1972. Parmi eux, 297 étaient âgés de moins de 40 ans, comparativement à 213 l'année précédente.

Cela fait que l'auto a été plus meurtrière que toutes les autres causes de mort possibles, dans cette catégorie d'âge. Soixante-dix-huit personnes sont mortes d'attaques cardiaques, 51 de maladies respiratoires et 83 de cancer.

Le président Crawford a fait savoir, par ailleurs, dans son rapport, que le montant total des polices d'assurance-vie et des rentes viagères de Canada Life Assurance Co. s'élevaient à \$13.9 milliards, en 1973, une augmentation de 13 pour cent par rapport à l'année précédente.

MANQUE DE PLACE

TORONTO (PC) — La région métropolitaine de Toronto connaît présentement une sérieuse pénurie d'appartements, selon un haut fonctionnaire de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. Cyril Ware.

M. Ware a en effet révélé que la SCHL, qui accorde habituellement des prêts pour la construction d'environ 90 pour cent des nouveaux immeubles à appartements dans la région de Toronto a reçu très peu de demandes en ce sens ces derniers temps.

M. Ware commentait ainsi les propos des entrepreneurs selon lesquels ils avaient décidé de limiter considérablement les investissements dans le secteur de la construction d'édifices à appartements à cause du coût croissant des matériaux de construction et du refus des contribuables de payer des loyers plus élevés.

INCENDIE

TORONTO (PC) — Au moins cinq personnes ont perdu la vie dans l'incendie qui a détruit, tôt vendredi matin, une maison de chambres située dans le centre-ville de Toronto.

Les pompiers ont pris près de trois heures à circonscrire les flammes. L'incendie s'était déclaré vers 3.20 heures a.m.

Jusqu'à présent, la police ne connaît pas l'identité des victimes, ni les causes de l'incendie.

La crise énergétique Les pays pauvres ayant été frappés durement, il faut les aider davantage

Le président de l'ACDI

VANCOUVER PC — M. Paul Gérin-Lajoie, président de l'Agence canadienne de développement international, a déclaré, jeudi, que tant les pays industrialisés que les pays producteurs de pétrole avaient en responsabilité morale envers les nations en voie de développement, cette responsabilité devant se traduire par une aide accrue à ces pays.

En effet, selon M. Gérin-Lajoie, si à peu près tous les pays ont plus ou moins souffert de la crise

de l'énergie, ce sont, encore une fois, les pays les plus pauvres qui ont été le plus affectés. L'impact ayant même été tragique sur l'économie de plusieurs d'entre eux.

Selon M. Gérin-Lajoie, la plupart des pays en voie de développement possèdent les ressources énergétiques nécessaires pour la satisfaction de leurs propres besoins en énergie, mais il leur manque les ressources financières qui leur permettraient de les exploiter.

QUESTION DE VIE OU DE MORT

En plus d'une aide financière, les pays en voie de développement auraient aussi besoin d'une assistance technique leur permettant d'exploiter les sources nouvelles d'énergie dont ils disposent.

"Pour les pays industrialisés, l'approvisionnement en pétrole n'est qu'une question de confort et de mieux être; pour les pays en voie de développement, c'est souvent une question de vie ou de mort — il s'agit d'empêcher des populations entières de mourir de faim", s'est-il exclamé.

Enfin M. Gérin-Lajoie a annoncé que l'Agence canadienne de développement international réaménagerait ses programmes de prêts aux pays sous-développés en vue de venir en aide aux plus déshérités, qu'elle augmenterait les sommes consacrées à cette aide, qu'elle entreprendrait des démarches auprès des autres pays industrialisés et des pays producteurs de pétrole afin qu'ils accroissent eux aussi leur aide à ces pays et enfin, qu'elle réajusterait ses programmes en fonction de la situation changeante.

Dans l'Ouest L'industrie agricole canadienne fait face à de graves décisions

Par Jim NEAVES

EDMONTON (PC) — En ce moment, alors que les revenus des fermiers sont au plus haut point de leur histoire, l'industrie agricole canadienne doit faire face à de graves décisions.

Alors que les fermiers sont presque certains de pouvoir vendre tout ce qu'ils produisent, on leur demande comment ils veulent que ces produits soient commercialisés, on leur dit que le système de transport est inadéquat et on leur prédit que l'avenir est incertain.

La décision la plus importante, c'est de déterminer si le gouvernement doit s'engager davantage dans la commercialisation des produits, ou si celle-ci doit être contrôlée par le secteur privé.

Les deux méthodes ont eu des défenseurs actifs au cours des derniers mois. Une campagne a été mise en marche par le secteur privé, depuis que les producteurs de graine de colza ont rejeté un projet visant à placer la commercialisation de leur produit sous le contrôle de la Commission canadienne du blé.

La commission a été contestée par les compagnies privées qui produisent du blé, et les énormes pools de blé des Prairies ont été accusés d'éliminer le système de compétition.

Le problème, pour l'industrie agricole, a toujours été le manque de stabilité des prix. Plusieurs observateurs sont d'avis que cette stabilité ne peut être réalisée qu'en remettant le contrôle au gouvernement.

M. Glen Flaten, de Regina, président de la Fédération agricole de la Saskatchewan, déclare que l'agriculture se dirige maintenant vers une plus grande stabilisation, parce que l'industrie est devenue plus complexe.

M. C. O. Swartz, de Win-

OTTAWA EN BREF

PRET POUR LE LOGEMENT

OTTAWA PC — G.W. Hunter, directeur de l'Hôtel de la monnaie à Ottawa, a déclaré vendredi que des pièces de cinq cents d'une valeur totale d'environ \$27,000 étaient tombées d'un wagon du Canadien National dans le nord ontarien la semaine dernière et qu'un certain nombre de ces pièces avaient été retrouvées.

Combien ont été retrouvées? M. Hunter a dit qu'il ne le savait pas. Il a ajouté que l'affaire était entre les mains des autorités du Canadien National.

Le wagon faisait partie d'un train de marchandises qui était parti d'Ottawa et qui se rendait à Winnipeg et Regina.

PERTE DE \$27,000 EN \$0.05

OTTAWA PC — La firme Terrasse Ste-Marie, de Trois-Rivières, a obtenu un prêt de \$2,059,300 de la part de la Société centrale d'hypothèques et de logement, a annoncé vendredi le ministre fédéral des Affaires urbaines, M. Ron Basford.

Ce prêt, consenti en vertu de la Loi nationale de l'habitation, aidera à la construction d'un immeuble de neuf étages comportant 139 logements, soit 17 studios, 54 logements d'une chambre, 36 de deux chambres et 27 de trois chambres, à l'angle des rues Laviolette et du Carmel.

L'ensemble comprendra par ailleurs une salle à usage récréatif, une terrasse ouverte, un bain sauna, une piscine été-hiver et des salles de lessivage.

Les loyers mensuels seront de \$15 à \$35 inférieurs à ceux demandés pour des logements semblables sur le marché.

Il s'agit là de la seconde phase d'un projet résidentiel, la première, un immeuble de six étages comportant 83 unités, ayant été terminée récemment.

Le prêt consenti par la SCHL est remboursable en 50 ans à un taux d'intérêt de huit pour cent.

LE GOUVERNEUR-GENERAL A MONTREAL

OTTAWA PC — Poursuivant sa tournée canadienne, le gouverneur général, M. Jules Léger, accompagné de son épouse, effectuera une visite officielle à Montréal lundi et mardi.

Les deux visiteurs seront reçus par les autorités de la Métropole lundi matin à l'hôtel de ville.

Dans l'après-midi, ils se rendront au parc Olympique en compagnie du maire Jean Drapeau et des dirigeants du Comité des Jeux olympiques de 1976.

En soirée, M. et Mme Léger assisteront à un dîner offert par la ville de Montréal au Pavillon Hélène de Champlain.

Mardi, leurs Excellences participeront à un déjeuner-causerie de la Chambre de Commerce du district de Montréal où M. Léger adressera la parole, à l'hôtel Sheraton-Mount Royal.

En fin d'après-midi, les visiteurs se rendront à l'Archevêché de Montréal où ils seront accueillis par Mgr Grégoire.

MARTIN AU VENEZUELA

OTTAWA PC — Le sénateur Paul Martin, leader du gouvernement au Sénat, représentera le gouvernement canadien lors des cérémonies d'investiture du nouveau président élu du Venezuela, M. Carlos Andres Perez, qui aura lieu du 11 au 16 mars prochains.

Le Canada est prêt à remanier sa structure tarifaire pour l'Ouest

VANCOUVER (PC) — Le ministre des Finances, M. John Turner, a déclaré, jeudi, que le gouvernement fédéral était prêt à remanier la structure tarifaire existant entre le Canada et l'étranger si cette mesure peut aider au développement économique de l'Ouest.

Le ministre a ajouté que cette restructuration des tarifs était l'une des mesures envisagées pour encourager l'expansion de l'industrie secondaire dans les provinces de l'Ouest, mais il a précisé qu'il attendait toujours les réactions des premiers ministres albertains, M. Peter Lougheed, et de la Colombie-Britannique, M. Dave Barrett, à cette proposition.

M. Turner prenait la parole au cours du dîner annuel de la faculté de commerce de l'Université de Colombie-Britannique.

M. Turner a expliqué que l'abaissement de 40% de la taxe manufacturière sur l'industrie de la transformation, il y a deux ans, avait permis à l'industrie canadienne de devenir concurrentielle sur le marché international. Cette mesure, selon le ministre, avait également encouragé l'industrie à s'établir en Colombie-Britannique.

Le ministre s'est dit d'avis que l'Ouest du pays devait élargir sa base économique en mettant l'accent sur l'industrie de transformation. Or le gouvernement fédéral est prêt à créer les conditions économiques qui favoriseront le développement de ce secteur industriel, à condition que l'Ouest, en retour, en fasse profiter tout le pays.

Chez Wawanesa, vous pourriez payer moins cher pour votre assurance-incendie.

Pourquoi payer plus cher?

Le coût de l'assurance-incendie a bien augmenté cette année. Pour beaucoup cette augmentation représentera un montant d'argent important. Mais que faire? Voyez Wawanesa. Chez Wawanesa nos années d'expérience dans l'assurance-auto à prix modique nous ont appris à contrôler efficacement nos coûts d'opération — ce qui veut dire qu'un assuré paie

moins cher, pour la même protection, lorsqu'il fait affaire avec nous. Et cette année nous vous offrons un choix de polices: 1 an ou 3 ans. L'une ou l'autre est payable en 10 mois. Avant de payer plus pour votre assurance-incendie, appelez-nous. Nous vous donnerons une protection semblable à celle que vous avez actuellement — comprenant feu, vol et vandalisme — pour probablement moins d'argent que n'allez avoir à payer. Pourquoi payer plus cher?



Ce coupon vaut de l'argent. Découpez, complétez et postez-le nous. Il vous renseignera du montant d'argent que vous allez économiser sur votre prochaine police d'assurance-incendie.

Complétez et postez à
WAWANESA,
210 EST, RUE RACINE,
CHICOUTIMI.
Propriétaire-occupant
Locataire-occupant
GENRE DE RESIDENCE
Maison unifamiliale
Duplex
Triplex
Autre

GENRE DE CONSTRUCTION
Briques/Pierres/Blocs ciment
Bois
Revêtement métallique
Autre
TYPE DE CHAUFFAGE
Central
Chauffé en partie par locataire
Autre
MONTANT DE PROTECTION
DESIREE
Baïesse \$
Contenu \$

Date d'échéance police actuelle
Nom
Adresse
Telephone

Assurance Incendie
Wawanesa
543-7791

210 Est, rue Racine, Chicoutimi
Jonquière: 548, rue St. Hubert, Tél.: 547-9379

A compter de lundi, les chroniques d'André Les-tourneau nous parviendront directement de Daytona Beach, où se déroule présentement le camp d'entraînement des Expos de Montréal. André suivra les péripéties de ce camp tout au long de la prochaine semaine.



Position qui en surprend plus d'un

Le Saguenay-Lac-St-Jean en tête d'affiche aux Jeux d'hiver du Québec après six jours de compétition à St-Georges-de-Beauce. Pour les gens du secteur, c'est un peu surprenant bien que l'on admette facilement que ce soit une chose très agréable et que ce serait normal que la délégation régionale maintienne son allure victorieuse jusqu'à la fin.

Pour la grande majorité des autres régions, c'est un fait incompréhensible et on éprouve une certaine difficulté à admettre la situation. Les "étrangers" ont peut-être raison d'être quelque peu sceptiques car plusieurs points contribuent à défavoriser le Saguenay-Lac-St-Jean sur le plan physique. La région est éloignée des Fédérations qui se retrouvent au niveau des centres plus peuplés. De ce fait, les coûts de transport sont plus onéreux et les chances d'obtenir des stages de formation sont moins favorables.

Le climat de la région est, en général, plus rigoureux que celui que l'on peut trouver dans la plupart de plusieurs autres régions de la Province. Il serait probablement plus approprié pour la présentation des Jeux d'hiver car la neige est plus abondante.

Même les Jeux d'été offrent énormément d'inconvénients en raison de ce climat trop souvent désagréable

qui peut causer bien des ennuis à des organisateurs. Nous en avons eu un exemple frappant lors des Jeux de Timi alors que la pluie et le temps frais ont occasionné des situations pas toujours agréables.

IL FAUT SAVOIR REAGIR

Par contre, devant les forces de la nature qui semblent prendre plaisir assez souvent à ne pas vouloir coopérer, les êtres humains font preuve d'une initiative qui est à la base d'une activité créatrice.

Selon Jean-Claude Larouche, directeur-général du Conseil régional des loisirs, c'est devant tant de rigueur que l'on développe la force, la tenacité et le goût de vaincre de nos athlètes de la région et c'est ce que les gars de l'extérieur ne peuvent pas admettre.

"Nous n'avons pas le choix, admet M. Larouche, et nous sommes obligés de compter presque uniquement sur nos propres ressources et c'est vraisemblablement ce qui fait notre force."

L'organisation administrative et technique de CR s'améliore et se perfectionne graduellement. Les oublis techniques qui peuvent causer de sérieux ennuis sont de plus en plus rares car les responsables apportent une touche classique et professionnelle dans

l'élaboration de leur plan de travail. Nos athlètes deviennent plus confiants car ils ont maintenant quelques années d'expérience. Le fait de coudoyer d'autres athlètes de leur âge venant d'autres régions, leur facilite la tâche et les rend moins nerveux.



JULIEN GAGNON

Les jeunes se présentent avec une tenue plus athlétique, le style de chacun d'eux se raffermi, il règne une confiance plus autoritaire, les athlètes sont solidaires les uns des autres et démontrent avec fierté qu'ils font partie d'une communauté qui peut être éloignée ou même isolée mais dont les limites de courage et de détermination sont inépuisables.

ON ASSISTE A UNE EVOLUTION RATIONNELLE

Présentement, on assiste à une évolution constante des forces du

Saguenay-Lac-St-Jean, dont les athlètes savent se regrouper auto du même drapeau et des mêmes couleurs car ils admettent que c'est la meilleure formule de stimulation qui puisse exister.

Pour sa part, le président du Conseil régional des Loisirs, M. Jean-Paul Fortin, est tout simplement ébahi et renversé des résultats aussi fantastiques enregistrés par nos porte-couleurs. Il s'agit d'un débordement d'énergie qu'il sera difficile d'endiguer car les jeunes semblent déterminés à mener la lutte jusqu'à son extrême limite.

Au commencement de la semaine, une analyse sommaire des forces en présence a permis de situer la région Saguenay-Lac-St-Jean en sixième place au classement général et final. Les responsables de la mission régionale étaient réalistes dans leur théorie tout en admettant qu'il n'était pas impossible d'obtenir un résultat encore plus satisfaisant.

C'est ce qui s'est produit et l'on constate que la région a maintenant des chances mathématiques de rester là où elle se trouve présentement: c'est-à-dire, en première position ou de glisser en deuxième place, ce qui serait encore très appréciable. Le Saguenay-Lac-St-Jean peut difficilement terminer plus bas que cela.

LES PARENTS SONT INDISPENSABLES

On estime que dans les cinq disciplines qui sont présentement à l'affiche, soit le badminton, le ballon sur glace, l'escrime, le judo et le ski alpin, la région est en mesure de rivaliser avec ses opposants. De toutes façons, comme le faisait remarquer Jean-Claude Larouche, tant mieux si on finit en tête mais si on manque le bateau, ce n'est pas grave du tout. Ce qui compte principalement, c'est de terminer en beauté car il est encourageant de constater que l'on s'améliore constamment et que nos jeunes athlètes nous font honneur.

Jusqu'à date, les parents ont apporté une aide précieuse et efficace dans la participation des jeunes aux nombreuses activités sportives qui sont au programme. Le dernier témoignage de reconnaissance et d'encouragement que l'on puisse témoigner envers ces jeunes athlètes est d'aller les accueillir à leur retour dans la région, dimanche soir.

Alma, Jonquière, Chicoutimi et Dolbeau sont les centres de "dispatching" des athlètes et un sourire d'une figure amie ou d'un parent au retour d'une expérience aussi enrichissante mettrait le point final à ces deuxièmes Jeux d'hiver du Québec qui ont permis au Saguenay-Lac-St-Jean de s'illustrer.

C'était soirée de foire générale



ICI, ON SE CHAMAILLE! — Même s'il se retrouve sous son adversaire, Jean Labelle n'en a moins fait voir de toutes les couleurs à Jere Gillis, des Castors. A un certain moment, la tête de Gillis ne paraissait pas lourde dans les mains de Labelle.

"The great game" criaient les joueurs de Ghislain Delage

CHICOUTIMI — "The great game" criaient les joueurs des Castors en regagnant leur vestiaire, hier soir, suite à leur victoire de 5 à 2 sur les Saguenéens de Chicoutimi. Ghislain Delage, l'instructeur, souriait! Définitivement, mes gars ont mieux joué à Chicoutimi que chez nous la semaine dernière", a-t-il avoué.

Se rappelant les incidents survenus un peu plus tôt dans le match, Delage a précisé la façon de voir les choses. "Jean-Paul Leblanc agaçait Marcel Dumais depuis un bon bout de temps. Sur une mise au jeu, j'ai décidé de remplacer Leblanc par Daniel Chicoine pour qu'il rappelle Leblanc à l'ordre mais je ne voulais pas que cela dégénère en bagarre. Je n'avais pas dit à Chicoine de se battre", a expliqué le jeune pilote.

Dès la mise au jeu, Chicoine a subitement pris Leblanc en chasse et les deux joueurs ont jeté les gants près des spectateurs. Dans l'esprit du moment, un de ceux-là a accroché le chandail de Chicoine et les Castors ont alors quitté leur banc.

"Si les spectateurs ne s'étaient pas mêlés à ça, de dire Delage, rien ne serait arrivé.

Yvan Gingras, lui, paraissait détendu, assis derrière son bureau. "Mes joueurs n'ont pas mal joué. On a bien fait ça! On a bien paru! Nous avons frappé le poteau des buts trois fois en première, la chance a joué contre nous. De plus, ils ont compté un but chanceux en troisième, cela n'a pas arrangé les choses", a soufflé le scientifique instructeur.

Gingras prévoyait un match sévèrement

discuté. "Je m'attendais à les voir arriver de cette façon. Ils luttent avec Montréal pour la deuxième position et ils n'ont rien à perdre."

Le mentor des Saguenéens s'avoue insatisfait de l'attaque à cinq des siens. "Nous ne comptons pas assez souvent en avantage numérique. Il va falloir y remédier. Souvent, c'est le point tournant de la partie", a-t-il confié. "Si Lessard avait été dans les buts des Castors, nous aurions sûrement gagné cette partie".

Pour l'instructeur chicoutimien, le voyage de demain et lundi à Montréal et Hull, demeure crucial. "Si nous voulons conserver notre avance sur Trois-Rivières, il nous faut absolument ces deux parties."

PIERRE RAYMOND

C'était foire générale, hier soir, au Centre-Vézina. En plus des Saguenéens et des Castors, il a fallu que les spectateurs et la force constabulaire s'en mêlent. Ce qui n'a toutefois pas empêché les Castors de ravir un précieux gain aux hommes d'Yvan Gingras, au compte de 5-2. Même si nous avons perdu, nous avons bien paru", de s'exclamer le pilote Yvan Gingras après le match.

Repassons le fil des événements! Au deuxième vingt, l'instructeur des Castors Ghislain Delage, préfère Daniel Chicoine à Marcel Dumais sur une mise au jeu en territoire saguenéen. Chicoine fait face au capitaine Jean-Paul Leblanc sur cette mise au jeu et dès que la rondelle touche la glace, Chicoine se lance à la poursuite de Leblanc, cherchant définitivement la bagarre.

Aussitôt que le joueur des Castors a rejoint Leblanc, les deux joueurs en viennent aux coups tout près de la rampe. Un chaud partisan qui n'a certes pas aimé la façon de procéder de Chicoine accroche le gilet de celui-ci. C'est alors que des joueurs quittent leur banc pour porter secours à leur coéquipier.

Tout ça pour en arriver à dire que les deux bancs se sont brusquement vidés et que chacun a empoigné un joueur adverse sur son passage.

Pendant que Jean Labelle faisait un mauvais traitement à Jere Gillis, des Castors, Denis Villeneuve et Robert Simpson se caressaient mutuellement le visage. Michel Dubois faisait également la fête en compagnie de Kurt Walker, ceci sans oublier Chicoine et Leblanc et les autres qui se retenaient pas les chandails.

Plusieurs spectateurs ont voulu faire un mauvais parti aux joueurs des Castors et on a même sollicité les services d'agents de police en congé pour rétablir l'ordre...

Néanmoins, il fallait s'attendre à une chose de ce genre. Dès les premiers instants du match, les Castors ont tenté de s'imposer en rodoyant leurs rivaux. Michel Dubois a bien voulu ralentir les élans fougueux des Castors en "parlant d'homme à homme" avec Fernand Leblanc, en première, mais cela n'a pas suffi.

Suite à cette mêlée, alors que les Castors menaient 1 à 0, les Saguenéens ont équilibré les chances mais, exténués, ils n'ont pu tenir le coup. Les Castors ont enregistré trois autres buts en période finale pour s'assurer deux points importants au classement.

Débuté à 21h 00, le match a pris fin seulement après minuit. Même le tableau indicateur s'est mis de la partie à un certain moment en refusant de fonctionner et ainsi, retarder le jeu pendant plusieurs minutes. Les spectateurs ont déserté l'arène alors qu'il restait plus d'une douzaine de minutes à la rencontre.

La qualité du spectacle offert alors aux fidèles des Saguenéens ne pouvait que les excuser de leur indifférence. Même que Marc Desforges s'en est pris à Daniel Chicoine (encore lui!) et le tout s'est déroulé dans un silence que mes professeurs avient peine à obtenir jadis!

Ah oui! les compteurs! Dans le style habituel, les buts des Castors appartiennent à Richard Dubreuil, Michel Brisebois, Denis Martel, Daniel Chicoine et Alain Chaput. Pour les Saguenéens, Yves Preston et Jean-Guy Dufour ont répliqué.



TOUT N'EST PAS PERDU — Une chute sur la glace peut permettre de récupérer le ballon et empêcher l'adversaire de marquer un but. C'était au cours du match de ballon sur glace qui opposait le secteur du lac St-Louis au Saguenay-Lac-St-Jean.

Le badminton représente le point tournant des Jeux

par Julien GAGNON

ST-GEORGES-DE-BEAUCE — Le badminton représente le point tournant des Jeux d'hiver du Québec. Cette discipline servira à déterminer quelle région méritera les grands honneurs de cet événement qui jouit d'une réputation fantastique auprès des québécois.

Présentement, le secteur de Québec est favori pour atteindre le sommet de cette compétition car la puissance de cette délégation fait l'unanimité auprès des autres délégations.

Dans le simple masculin, Québec peut compter sur deux représentants de bonne qualité. Il s'agit de Michel Beausoleil et de Benoit Paquet. Les deux

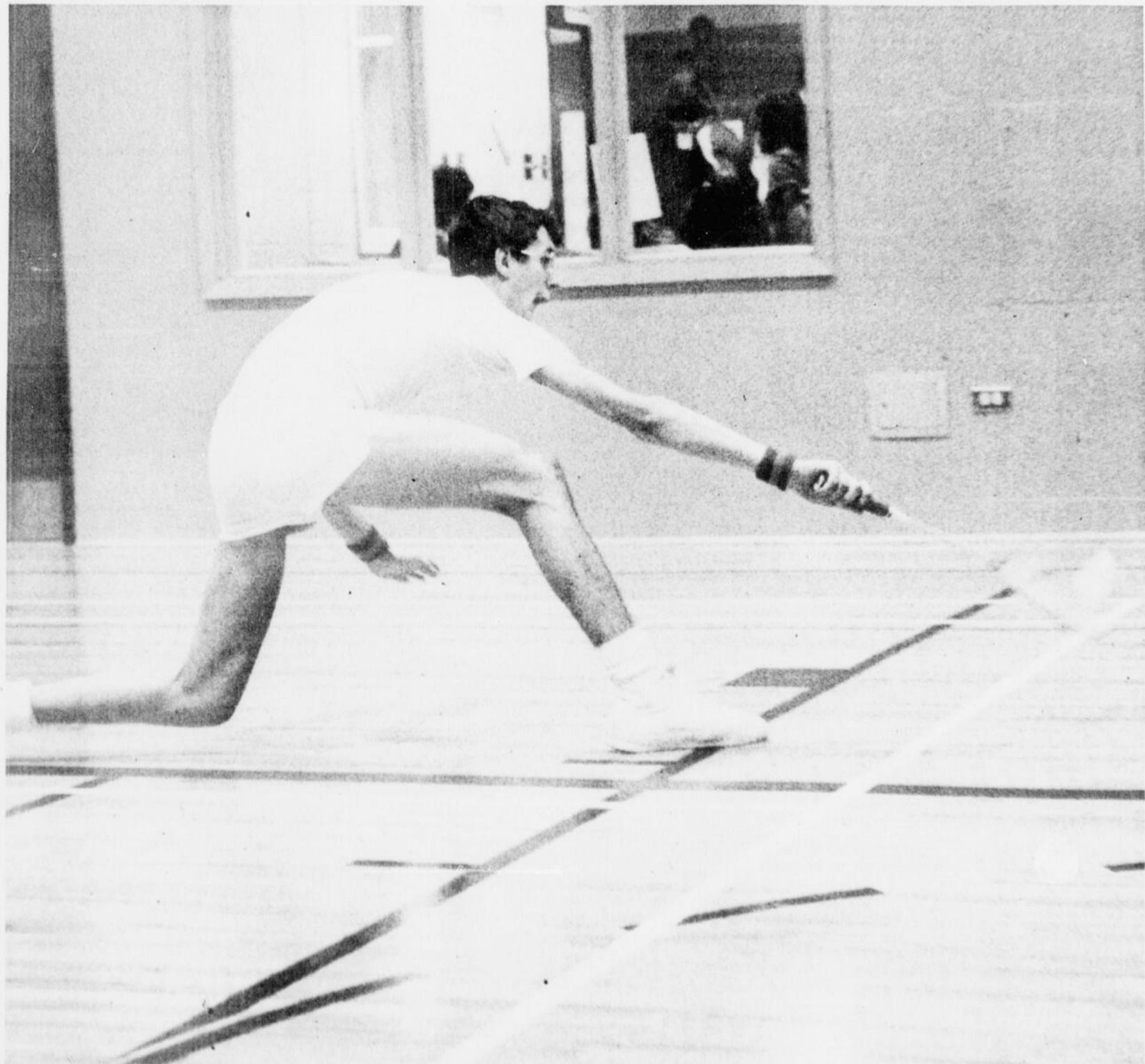
ont atteint le stade du quart de finale et, pour sa part, Beausoleil affrontera Dave Sabiston du Saguenay-Lac-St-Jean, qui lui aussi représente une valeur sûre pour la région. Sabiston a éliminé des joueurs réputés pour mériter le privilège de passer en quart de finale. Quant à Paquet, il fera face ce matin à un joueur du secteur de la Rive-Sud métropolitain.

Dans le simple féminin, Johanne Falardeau de Québec représente l'espoir numéro un du tournoi. Elle est grandement favorite pour mériter une médaille d'or dans sa catégorie.

Dans le double masculin, encore là, on retrouve une formation du

Saguenay-Lac-St-Jean qui affrontera une du secteur de Québec, ce matin, en quart de finale. Pour la région, il s'agit du duo formé de Carol Villeneuve et de Dave Sabiston alors que Québec sera représenté par Michel Beausoleil et Denis Trudel.

Dans le double mixte, Québec est nettement favorisée car les duos de Claire Piché et Denis Trudel ainsi que celui de Michel Beausoleil et Johanne Falardeau détiennent 64 championnats de groupes. En Ontario, ils ont gagné 13 fois sur 17 et ils participeront prochainement au championnat canadien qui aura lieu à Winnipeg.



ON MISAIT SUR LUI — Carol Villeneuve représentait l'un des espoirs de la délégation du Saguenay-Lac-St-Jean dans la discipline du badminton aux Jeux d'hiver du Québec.

JEUX DU QUÉBEC

Aucun changement au classement

ST-GEORGES-DE-BEAUCE — La lutte se continue de plus en plus serrée entre les deux délégations qui mènent le bal au classement des Jeux d'hiver du Québec.

La discipline du ballon sur glace n'a apporté aucun changement car ces deux formations, soit celles du Saguenay-Lac-St-Jean et du Québec, ont terminé la première journée d'activités sur un pied d'égalité avec chacune un gain et un revers.

La formation régionale qui est représentée par une équipe d'Alma dirigée par Angelo Potvin a perdu son premier match au compte de 1-0 contre le lac St-Louis après deux périodes de surtemps. Pour Québec, ce fut un gain de 3-1 aux dépens de l'équipe de la Rive-Sud.

Au deuxième match, les rôles furent renversés. Québec a subi la défaite 0-1 contre la région des Laurentides alors que le Saguenay-Lac-St-Jean enregistrait un gain de 2-1 contre Bourassa.

Le jeu scientifique de la formation régionale a été grandement remarqué et, malgré leur petite taille, les gars du Saguenay-Lac-St-Jean ont créé une impression favorable.

Un match très important pour les deux équipes avait lieu, ce matin à 7h 45, entre ces deux formations. Il s'agissait de l'élimination pour l'une ou l'autre des formations.

L'équipe de Québec est composée de joueurs venant de la région de la Beauce qui est rattachée au secteur de Québec.

L'escrime connaît une popularité surprenante

ST-GEORGES-DE-BEAUCE — La discipline de l'escrime connaît une popularité plutôt surprenante, dans le cadre des Jeux d'hiver du Québec qui se déroulent présentement dans la Vallée de la Chaudière.

Il est encore trop tôt pour pouvoir se former une opinion assez juste sur la valeur des équipes en présence mais, selon les pronostics émis par le directeur de la Fédération de l'escrime, M. Gérard Agouès, la région de Montréal-Concordia présente de bonnes escrimeuses.

Les régions du lac St-Louis ainsi que celle de Québec sont également à surveiller.

Selon les commentaires recueillis à la fin de la première journée de la compétition, il semble que le système de rotation par élimination soit très fonc-

tionnel et très efficace. Environ 300 personnes ont assisté aux épreuves au programme, hier, alors que le président de la Fédération québécoise, M. Carl Schwendel, a procédé à la cérémonie d'inauguration officielle des Jeux dans cette discipline.

Un seul commentaire a été émis au sujet de la participation des escrimeurs du Saguenay-Lac-St-Jean et ce fut au sujet de Diane Levasseur, dans la catégorie du fleuret pour filles.

La domination évidente de la représentante de la région fut nettement remarquée.

A noter que l'équipe du Saguenay-Lac-St-Jean est composée de Diane Levasseur, de Jacinthe Poirier, de Gaëtan Piché et de Jude Hurlbutise de Chibougamau ainsi que de Pauline Ménard et de Yves Jalbert de Chicoutimi.

Le temps peu favorable aux épreuves de ski alpin

ST-GEORGES-DE-BEAUCE — Une décision finale sera prise, ce matin, concernant la présentation des compétitions de ski alpin à St-Georges-De-Beauce.

Les prévisions du temps ne sont pas tellement encourageantes mais les organisateurs des Jeux préfèrent attendre à la dernière minute avant de pouvoir se prononcer de façon officielle.

Des dispositions spéciales ont toutefois été prises en vue de rendre les épreuves sécuritaires car la glace recouvre les pentes et, malgré le transport de la neige qui a été effectué au cours des deux derniers jours, joint à la fabrication de la neige artificielle, au cours de la nuit de jeudi, il est encore impossible d'accepter les conditions actuelles du tracé.

Si l'événement a lieu, on réduira toutefois les épreuves à deux manches

au lieu de quatre, tel que prévu, soit une manche de slalom spécial et une autre de slalom géant. Le port du casque de sécurité sera obligatoire et des balles de foin seront disposées le long des clôtures qui seront mises places au cours de la nuit.

Les organisateurs demeurent optimistes sur les chances de réussite de cette compétition.

Quant au judo, les épreuves ont commencé officiellement, ce matin. La première journée a été consacrée à l'entraînement et à la pesée officielle des athlètes. Pas moins de 108 participants, divisés en six groupes, variant selon les catégories de poids sont enregistrés.

Aucune région n'est favorisée en particulier car il semble bien que les forces en présence sont bien équilibrées.

Compétitions du club Passe-Partout Plus de courage et de prudence pour skieurs de fond et motoneigistes

Par Serge Cloutier

Roberval — Les skieurs de fond et les motoneigistes qui participent aujourd'hui et demain à Roberval aux compétitions annuelles du Club Passe-Partout devront faire preuve de plus de courage et de plus de prudence pour s'accaparer des bourses totales de \$10,000.00.

Pour les skieurs de fond, qui devaient être une cinquantaine à prendre le départ ce matin, à 7h.30, à Pérignonka, la température sera favorable, pas trop chaude, pas trop froide. Les 25 milles du parcours avaient été négociés en un temps rapide par Yvon Gagnon de Québec l'année dernière, et on s'attend à une chaude lutte cette année. Des bourses de \$1,200.00 seront distribuées aux gagnants de cette classique, qui en est à sa deuxième édition, après quelques années d'interruption.

Les motoneigistes seront plus nombreux, et le président du Club Passe-Partout, M. René Fleury, espérait hier

soir que 125 concurrents s'inscrivent aux compétitions.

Cet après-midi, départ de la traversée annuelle, quatrième édition, avec un trajet de 70 milles environ, Roberval-Pérignonka aller et retour, sur une piste que les responsables ont réparée pendant de longues heures jeudi et hier, éliminant des trous remplis d'eau, et qui atteignaient parfois trois pieds de profondeur. Un circuit fermé, le sprint Roberval, se déroulera dans la rade de Roberval, de même que le circuit de vitesse de demain, avec premier départ vers 13h.30.

Les motoneigistes doivent se partager \$4,850.00 pour la Traversée, et \$3,200.00 pour les courses de vitesse, ces dernières devant être spectaculaires, en raison de la récente fonte des neiges, qui a diminué la hauteur des accotements de la piste d'un demi mille. Le gagnant de la Traversée 1973 avait été Richard Verville de Chicoutimi-Nord.



LES SAGUENEENS EN CIRCUIT FERME — Les Saguenéens de Chicoutimi ne ménagent rien pour en arriver à leur fin. Cette semaine, lors d'un exercice, Jocelyn Houde, l'assistant de Miville Leclerc, a filmé le travail des joueurs sur la glace pour leur donner un meilleur aperçu de leurs déplacements. "Nous voulons corriger les défauts sur notre jeu de position", a expliqué Leclerc.

Les séries débutent à Chicoutimi et Jonquière

par Pierre Raymond

CHICOUTIMI — Les séries demi-finales de la Ligue junior régionale débuteront demain, à Chicoutimi et à Jonquière. Depuis plusieurs jours déjà, les spéculations vont bon train sur le sort des équipes en lice.

Dans la série "A", le National de Port-Alfred affrontera les Saguenéens de Chicoutimi, deux formations qui entendent bien ne pas s'en faire imposer sur aucun plan.

Champions de cette 21^e édition, les Saguenéens de Chicoutimi devraient, de toute vraisemblance, l'emporter sur leurs adversaires. Mais il ne faut cependant pas trop être optimiste! Le fait que les Saguenéens aient fracassé plusieurs records cette saison ne leur accordent pas le droit de se proclamer grand vainqueur de ces séries éliminatoires.

Port-Alfred, avec Georges Angrignon à la barre, demeure une équipe qui peut exploser à tout moment. Les joueurs de la Baie se découvrent un regain d'énergie ignoré à chaque rencontre avec les Saguenéens. Ceux qui ont suivi de près les deux équipes cette saison peuvent certes en témoigner. Néanmoins, si des joueurs tels que Christian Boudreau, Germain Tremblay, Pierre Gagné, Raynald Desbiens et Daniel Tremblay, du National, peuvent tenir le coup, la lutte sera des plus intéressantes. Dans l'autre camp, un surplus de confiance de quelques joueurs pourrait être fatal à toute l'équipe. A surveiller!

Quoiqu'il en soit, si la logique suit son cours, normal, les Saguenéens devraient râler les honneurs de cette série mais avec beaucoup de peines. En toute probabilité, il ne serait pas surprenant de voir cette demi-finale s'échelonner sur sept parties. Mais, si les hommes de Miville Leclerc travaillent en équipe, ils pourraient bâcler l'affaire en six matches.

ALMA POURRAIT SURPRENDRE JONQUIERE

Il ne faut pas sous-estimer les Aiglons d'Alma. Dans plusieurs milieux on s'accorde à dire que les protégés de Réal Tremblay et Carol Bellemar pourraient surprendre les Marquis de Jonquière.

Les Marquis ne sont plus les mêmes depuis le départ de l'instructeur Donat Deschênes. Sans vouloir discréditer le travail de Germain Munger, les Marquis ont énormément de difficultés à se maintenir à un niveau stable depuis quelques semaines.

Tribune libre Les Castors ont rapporté \$28,394.93 à la ville de Dolbeau

Sans confirmer ou nier le chiffre de \$10,000 -de déficit avancé par un journaliste ces jours derniers, concernant les opérations financières 73-74 des Castors Juniors de Dolbeau Inc., le président Gervais Gilbert tient à informer la population, suite au commentaire du maire J.-A. Vézina, à savoir: "Que si un tel montant est exact, Dolbeau ne reviendra certainement pas l'an prochain".

Le président des Castors peut prouver chiffres à l'appui, que même lors des cinq dernières années d'opération de cette équipe, lesquelles sont considérées comme les plus difficiles de l'existence des Castors, les administrateurs en place ont su tirer le meilleur parti possible des situations auxquelles ils ont dû faire face. Les chiffres des cinq dernières années, incluant 73-74, et son chiffre déficitaire hypothétique de \$10,000 -revelent un surplus de \$8,000 -chiffre provenant de l'addition de la taxe d'amusement et de la taxe locative de laquelle fut déduite les déficits auxquels ont dû faire face certaines administrations.

Parmi les organismes utilisant l'aréna local, les Castors Juniors demeurent toujours l'organisation la plus rentable pour la ville de Dolbeau, à condition toutefois que la cause première des difficultés de financement actuelles soit corrigée à la base même soit: une RENOVATION très justifiée de notre aréna, laquelle permettra à nos bons supporteurs d'autrefois d'obtenir le minimum de confort intérieur nécessaire pour les ramener à l'aréna local. La population de Dolbeau dans son ensemble serait sûrement heureuse de redorer son titre de ville sportive et nos jeunes Castors seraient enchantés d'y continuer leur existence.

La direction des Castors Juniors
Gervais Gilbert prés.
Jules Bernier, secrétaire

Moraliste, Munger a maintenant tout tenté avec les Jonquérois. Seules les prochaines semaines sauront dire s'il a suffi aux tâches que la direction des Marquis lui a incombées il y a quelque temps.

Du côté des Aiglons, on semble prêt plus que jamais. La victoire remportée dimanche dernier aux dépens de leurs rivaux, a donné aux Aiglons cette confiance longtemps attendue.

Sur le plan de la robustesse, les Aiglons peuvent rivaliser avec les Marquis. Rares sont les joueurs des Marquis qui peuvent tout écraser sur leur passage et ça, les Jeannois le savent.

Si les Aiglons ne prennent pas l'initiative de cette série dès le début, ils pourraient avoir de petites surprises. En fait, l'issue de cette demi-finale est, au premier abord, difficile à prédire mais, si les Marquis se retrouvent à temps, ils pourraient l'emporter difficilement en six parties.

SPORT ECLAIR

Les Pirates sont à vendre

ARVIDA — Les Amis du baseball", propriétaires des Pirates d'Arvida, de la ligue senior de baseball, veulent se départir de leur franchise. Suite à plusieurs malaises que connaît la ligue présentement, la direction des Pirates n'envisage pas une autre saison de baseball. Donc, tout est à vendre et les intéressés qui veulent s'approprier de cette franchise peuvent communiquer avec le président Jean-Louis Saucier ou tout autre directeur des "Amis du Baseball Inc."

Ligue balle rapide du Saguenay

JONQUIERE — La Ligue de balle rapide du Saguenay tiendra une première assemblée à Jonquière, le mercredi 13 mars prochain. Tous ceux qui sont intéressés à se joindre à cette ligue en vue de la prochaine saison peuvent se rendre au local de la Commission des Loisirs de la ville de Jonquière, à cette date.

Nage-o-thon du club Ouananiche

ARVIDA — Le Club Ouananiche d'Arvida tiendra son nage-o-thon annuel dimanche, le 10 mars, au Foyer des Loisirs d'Arvida. Cette compétition est la seule source de revenu du club pour promouvoir la natation chez les jeunes. Les participants compléteront une distance de 200 longueurs de piscine.

Assemblée du baseball amateur

JONQUIERE — L'Association du baseball amateur, section Saguenay-Lac-St-Jean, tiendra son assemblée générale au Centre des loisirs de Jonquière le 16 mars, à 13h30. Plusieurs sujets sont à l'ordre du jour.

Championnat provincial de volley-ball

JONQUIERE — Le championnat provincial de volley-ball se tiendra cette année à la Polyvalente de Jonquière les 23 et 24 mars. Au total, 25 équipes représentant 13 régions de la Province participeront à ce cinquième championnat. 81 personnes dont 25 arbitres travaillent aux succès de cette compétition.

Tournoi de ballon sur glace

DOLBEAU — Plus de 40 équipes masculines et 12 féminines sont attendues les 15, 16 et 17 mars prochain à Dolbeau lors du tournoi national de ballon sur glace. Cette compétition, qui attire des équipes de Montréal, des îles de la Madeleine, de Québec et plusieurs autres endroits, se déroulera jour et nuit. Pour de plus amples informations, communiquez avec M. Maurice Tessier à 276-1398 et M. Armand Bouchard à 276-0554.

Club Optimiste et le COJO

CHICOUTIMI — M. Gilles David, conseiller au vice-président exécutif au comité organisateur des Jeux Olympiques de 1976 (COJO), sera le conférencier invité lors du souper du club Optimiste de Chicoutimi lundi, le 11 mars prochain, à l'hôtel Chicoutimi. M. David saura apporter des faits nouveaux sur le fonctionnement des Jeux de 1976. Les membres du club Kiwanis de Chicoutimi se joindront à leurs collègues à cette occasion.

Protéger cette grande dame qu'est la nature

Avec la venue du printemps l'agent féminin se met en branle pour le grand nettoyage. Et parfois c'est tout un remue-ménage, certains meubles défraîchis sont jetés un peu partout, sauf au bon endroit. De plus de nombreux produits chimiques sont utilisés pour ce grand nettoyage, et il est malheureux de voir dans nos ruisseaux, lacs et rivières des amoncellements de gallons de peinture, des décapants, des matelas etc... et tout cela ici dans le Saguenay et Lac St-Jean. Il suffit de bien observer et il ne faut pas être surpris si l'on capture des poissons atrophiques qui sont prisonniers dans une boîte de conserve et même capturer une vieille bottine à la place du poisson convoité. Si l'on continue à polluer ainsi, dans quelques années le poisson brillera pas son absence.



BERTRAND MALTAIS

Il n'y a pas seulement les poissons qui sont affectés par la pollution, mais toute la faune et l'environnement, y compris l'homme lui-même qui se détruit consciemment ou inconsciemment.

Il faut que l'action pour l'Environnement repose essentiellement sur le concours du grand public. Il faut pour cela que l'opinion soit persuadée de la nécessité de cette protection parce qu'elle est vitale pour chacun de nous. Il faut que tout promoteur tout industriel, tout constructeur, tout utilisateur - des ressources naturelles soit conscient de cette nécessité. Chacun doit sentir que protéger la nature coûte moins cher que réparer les dégâts commis et qu'il est donc plus économique pour la collectivité de ne pas polluer l'air et l'eau ou de ne pas saccager la forêt que d'avoir à combattre les pollutions ou à reconstituer ce qui a été détruit. Chacun doit s'en persuader pour le cas où des sacrifices peuvent être demandés.

Etant donné que le grand ménage devient d'actualité, que la pratique du ski, et de la motoneige diminue pour la raison bien évidente de la fonte de la neige. Alors c'est la période rêvée pour la lecture, c'est pourquoi je vous conseille fortement la lecture d'un livre de Pierre Pellerin, qui est président de l'Association des Journalistes et Ecrivains pour la Protection de la Nature et Rédacteur en Chef de la revue BETES & NATURE est particulièrement averti de tous les problèmes de pollution.

A la lecture de LETTRES OUVERTES AUX ASSASSINS DE LA NATURE vous prendrez certes conscience que nous devons protéger cette grande dame qu'est la nature.

AVIS AUX CHASSEURS

Toute personne qui possédait son certificat de chasseur pour l'année 1973 et qui n'était pas sous le coup d'une suspension de 15 mois, recevra d'ici quelques jours son certificat de chasseur pour 1974.

Chers amis prenez le temps d'ouvrir l'enveloppe qui contient votre certificat de chasseur, cette année il n'y a pas d'envoi de carte à remplir, mais vous recevrez immédiatement le certificat.

Plus de 1,500 personnes du Saguenay-Lac-St-Jean sont sur une liste dont l'adresse indiquée (inconnue ou aucune réponse) n'ont pas demandé leur certificat de chasseur, à la suite de cours suivis même si vous n'êtes pas allés à la chasse les années précédentes, vous irez peut-être cette année et vous n'aurez pas votre certificat. Prenez la peine d'en avvertir le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, division de l'Education et de la Sécurité, 108 rue St-Thomas, Jonquière en donnant votre nom, adresse (ancienne si vous avez déménagé) et votre numéro d'assurance sociale. Pour ceux qui désirent communiquer directement avec le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'adresse est: Hôtel du gouvernement, chemin Sainte-Foy, Québec.

Chez Steve Auto et Maison de l'Auto

DODGE, c'est du solide



Chez Steve Auto et Maison de l'Auto, vous trouverez la solidité Dodge. Entrez et voyez la grande Monaco 1974. Elle vous offre une ligne moderne, beaucoup de luxe et des caractéristiques nouvelles intéressantes. Il y a la Monaco Brougham, la Monaco Custom, la Monaco et la Monaco spéciale. Elles sont toutes marquées du génie mécanique minutieux Dodge. Un vendeur de Steve Auto et Maison de l'Auto se fera un plaisir de vous aider à choisir la voiture qu'il vous faut. Il vous fera de plus profiter des conditions de vente avantageuses de Dodge. Venez vite voir la toute nouvelle gamme Dodge Monaco chez Steve Auto et Maison de l'Auto. Offrez-vous la solidité Dodge et les prix intéressants Dodge.

STEVE *Auto* LTD.
AUTO STEVE LTEE

932, 3^e RUE

TEL. 819-276-4154

CHIBOUGAMAU, P.Q.

MAISON DE *Auto*
ST-FÉLICIEN LTÉE

CASIER POSTAL 40

Tél.: 679-1865

QUARTIER BELLEVUE St-Félicien, Cté Roberval, P.Q.



Les Canadiens sont loin d'être démoralisés

par Claude BRIERE

MONTREAL — Contrairement à ce que l'on pourrait penser, les joueurs du Canadiens ne semblent pas démoraliser du fait qu'ils ont perdu leur trois dernières rencontres de façon, avouons-le, passablement humiliantes.

Non, ils ne semblent même pas affectés.

Et ce n'est pas parce que les joueurs n'ont pas de cœur. Ils ne peuvent tout simplement pas se permettre de demeurer démoralisés bien longtemps s'ils

veulent être de taille pour s'attaquer aux Rangers ce soir au Forum.

Hier matin, les hommes de Scotty Bowman y sont allés à fond de train et pour l'une des rares fois de la saison, on entendait des cris d'encouragement durant l'exercice. Pour l'une des rares fois de la saison, l'esprit de corps se faisait sentir, prenait des formes extérieures. On sent que l'enjeu est sérieux, le défi de taille.

Pourtant, la veille, Scotty Bowman avait convoqué ses joueurs dans l'après-midi pour visionner sur bandes magnétoscopiques certaines séquences

de la défaite de mercredi dernier, mais pourquoi? Les joueurs connaissent certainement les raisons de leur erreur.

"Mais je ne leur ai pas montré la dernière période de jeu alors que les Rangers nous ont complètement déclassés. Au contraire, je leur ai prouvé par le visionnement des 30 premières minutes de jeu qu'ils pouvaient tenir leur bout contre les Rangers, en dépit des blessures. Je me devais de les encourager. Même si nous avions bien joué durant cette moitié de rencontre, je n'ai pas eu besoin de noter certaines erreurs, les joueurs savaient où ils avaient pêché. Par exemple, je n'ai discuté d'aucun but avec le gardien Michel Larocque. Je ne lui ai pas dit, mais j'ai pensé le retirer du jeu après la première période. A ce moment, personne ne savait qui l'était blessé. Par contre, je suis réticent à retirer du match un gardien recrue. Je ne veux pas lui imposer une tension supplémentaire lorsqu'il commencera le match suivant," explique Bowman.

Surprise! Le gardien Michel Larocque a obtenu le feu vert pour effectuer un retour au jeu en dépit de sa fracture à l'index de la main droite. Par ailleurs, le défenseur Guy Lapointe sera fort probablement en uniforme. "Il serait surprenant de voir Lapointe prendre son tour régulier, mais il pourrait bien évoluer à la pointe droite durant les jeux de puissance," de dire Bowman. Jacques Laperrière et Pierre Bouchard devraient être les deux seuls absents.

Mystère! Scotty Bowman a refusé aux journalistes l'entrée de la chambre des joueurs à l'issue de l'exercice d'hier matin et ce sans raison apparente. Passons!

L'ascension des Rangers est créditée à Francis

Les Rangers de New York aimeraient bien prendre l'exclusivité du deuxième rang dans la division Est de la LNH ce soir, mais ils savent bien que les Canadiens de Montréal ne céderont pas facilement.

Les Rangers, poursuivant leur élan sous la direction du pilote Emile Francis, ont humilié les Canadiens 9-2 à New York mercredi en rejoignant leurs rivaux au 2e rang.

Même si les Canadiens sont privés du défenseur Guy Lapointe ce soir, Pete Stelmowski, des Rangers, prévoit un match difficile.

"Nous avons été humiliés à Montréal lors de nos dernières visites cette saison et ce sera un véritable défi.

"Personnellement, c'est toujours un match difficile pour moi contre les Canadiens, que je n'aimerais pas affronter 78 fois en une saison".

Dans les autres matches de la soirée, Toronto reçoit Philadelphie; Detroit visite les Islanders à New York; Boston est à Los Angeles et Chicago à Vancouver tandis que Pittsburgh se rend à St-Louis.

Dimanche, les Canadiens sont à Pittsburgh; la Californie reçoit Boston; Atlanta se rend à Detroit; Buffalo reçoit Philadelphie; Minnesota est l'hôte du St-Louis et les Islanders affrontent les Rangers.

FRANCIS

L'ascension des Rangers est généralement créditée à Francis, directeur-gérant qui est revenu derrière le banc des joueurs après avoir congédié Larry Popein, le 11 janvier.

Sous Popein, les Rangers étaient menacés d'élimination.

Depuis le retour de Francis, les Rangers n'ont perdu que deux matches, dont l'un contre les Canadiens, en 21 parties. Ils ont récolté 35 points sur une possibilité de 42 en menaçant les Canadiens.

"Depuis le retour du Chat, nous sommes un autre club", assure Rod Gilbert qui connaît une de ses meilleurs saisons.

"Il fait toute la différence derrière le banc. Il s'agit de son club, du club qu'il a bâti lui-même", a conclu Gilbert.

SOMMAIRES

Ligue junior majeure

SHERBROOKE 5 CHICOUTIMI 2

PREMIERE PERIODE
Pu. Leduc, S., 1.06; Dubois, C., Leblanc, S., maj. d. 5.00; Desormeaux, S., 5.21; Desforges, C., Simpson, S., maj. d. 8.05; Dufour, C., 12.45;

DEUXIEME PERIODE
1. Sher., Richard Dubreuil (Simpson, Desormeaux) 3.37
2. Chic., Yves Preston (Leblanc, S. Dupla) 5.57
3. Chic., Jean-Guy Dufour (Leblanc, Champagne) 12.34
4. Sher. Michel Brosebois (Chicoine, Gillia) 17.36
Pu. Simpson, S., Villeneuve, maj. d. 3.57; Byers, S., doub. min., Simpson, S., maj. et ext. inc. de partie, Walker, S., maj. et mauv. cond., Leblanc, S., maj.; Villeneuve, C., maj. et int. inc. de partie, Dubois, C., Labelle, C., maj. 4.28; Dugré, S., 13.17;

TROISIEME PERIODE
5. Sher., Denis Martel (Dumais, Leblanc) 1.35
6. Sher., Daniel Chicoine (Dubreuil) 4.29
7. Sher., Alain Chaput (Dubreuil, Veysey) 8.07
Pu. Chicoine, S., Desforges, C., maj. d. 5.18; Dubreuil, S., 12.06;
Lancers: Sherbrooke 12 14 10 36
Chicoutimi 13 17 9 39
A-2.752

DEUXIEME PERIODE
1. Atl., Manery 9 McDonough, Richard 7:59
2. Atl., Laiter 20 Romanchych 10:31
Pénalités-O'Brien Min 6:34, Richard A 11:06

TROISIEME PERIODE
3. Atl., McCreary 15 Price 9:23
4. Min., Goldworthy 36 Hextall, Gibbs 13:37
Pénalités-Price A 1:40, Stewart A 12:00, Bergman Min 13:55.
Lancers: Minnesota 9 5 13-27
Atlanta 6 14 11-31
Gardens: Worsley, Minnesota; Myre, Atlanta. A-15,149.

Ligue nationale

MINNESOTA 1 ATLANTA 3

PREMIERE PERIODE
Aucun but.
Pénalités-Gibbs Min 2:56, Lysiak A 10:40, Nanne Min 15:00.

DEUXIEME PERIODE
4. Cle., Brindley 8 2:57
Pén.: Brindley CI 0:45, Asmundson W 3:09, Heindl CI 4:46, Neale CI 10:31.

TROISIEME PERIODE
5. Cle., Walker 11 Neale 6:02
Pén.: Pinder CI mineure, inconnue 7:07, Hornung W 12:59.
Lancers: Cleveland 12 7 11-30
Winnipeg 13 9 10-32
Gardiens-Cheevers, Cleveland, Wakely, Winnipeg. A-6,103.

SPORT EN CHIFFRES

Ligue junior régionale							Division Ouest							
	G	P	N	BP	BC	Pts	Philadel.	Chicago	Atlanta	Los Ang.	St-Louis	Minnesota	Pittsburgh	Californie
Chicoutimi	35	5	0	311	128	70	62	38	14	10	216	129	86	
Jonquière	27	12	1	266	150	55	63	32	13	18	213	130	82	
Port-Alfred	26	14	0	256	195	52	65	25	29	11	162	196	61	
Alma	20	19	1	204	167	41	65	25	30	10	179	202	60	
Dolbeau	9	31	0	110	303	18	62	23	29	10	171	170	56	
Roberval	2	38	0	123	327	4	64	18	30	16	190	224	52	
							63	21	35	7	181	224	49	
							65	12	44	9	166	281	33	

Ligue junior majeure							Association mondiale							
	G	P	N	BP	BC	Pts	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts	
Sorel	52	10	1	560	274	105	N.-Anglet.	68	38	27	3	256	225	79
Québec	49	13	2	495	293	100	Toronto	67	34	29	4	259	231	72
Shawinigan	26	34	3	404	369	55	Québec	66	33	30	3	256	234	69
Chicoutimi	21	43	0	253	415	42	Cleveland	66	31	28	7	219	219	69
Trois-Rivières	18	45	1	283	425	37	Chicago	64	29	32	3	212	227	61
							New Jersey	66	28	35	3	213	258	59

Ligue nationale							
	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	63	43	12	8	287	183	94
Montréal	64	37	19	8	234	189	82
Rangers	63	35	16	12	247	186	82
Toronto	65	30	21	13	235	191	73
Buffalo	64	28	27	9	201	211	65
Detroit	64	22	32	10	213	268	54
Islanders	62	15	32	15	149	204	45
Vancouver	64	17	37	10	175	247	44

CONCOURS

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

GAGNEZ 3 TELECOULEURS



DE MARQUE HITACHI
1 TIRAGE PAR MOIS
1er TIRAGE
LE 15 MARS

\$100
en
PLUS

Si vous ajoutez à votre formule de participation une partie d'une annonce de l'un de nos annonceurs qui paraît dans le QUOTIDIEN, Nous vous donnerons \$100.00 en argent, en plus si votre lettre est piquée.

\$100
en
PLUS

Un autre \$100.00 supplémentaire sera donné si vous ajoutez à votre envoi une facture ou une preuve d'achat en provenance d'un marchand qui annonce dans le QUOTIDIEN.

REGLEMENTS DU CONCOURS:

- Faire parvenir autant de formules de participation que vous le désirez. Une seule formule par enveloppe.
- Les annonces et preuves d'achats doivent être incluses dans l'enveloppe avec la formule de participation.
- Les gagnants auront à répondre à une question facile pour se mériter leur prix. Les employés du Progrès du Saguenay Ltée et les membres de leurs familles ne sont pas éligibles.

Concours "LE QUOTIDIEN"
NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ TEL: _____

DECOUPEZ ET ENVOYEZ VOS COUPONS A:

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
316, Avenue Labrecque Chicoutimi



ÉCRIVAIN DEVENU ÉDITEUR DE JOURNAL — Roger Lemelin, écrivain bien connu, occupe depuis 1972 le poste de président et éditeur du journal La Presse. Il dit que l'esprit de créativité qui règne dans un journal correspond en essence à la création littéraire. (Photo PC)

Du romancier à l'éditeur d'un quotidien Roger Lemelin cherche toujours à exercer sa créativité

Par Joseph MacSWEEN

MONTREAL (PC) — La personnalité de Roger Lemelin est faite d'une vive sensibilité tempérée par un réalisme entêté. A 54 ans, M. Lemelin a joué des rôles nombreux, et, dans chacun de ces rôles, il déclare qu'il y avait place pour exercer sa créativité.

Parlant de son rôle actuel de président et éditeur de La Presse, le plus important journal de langue française en Amérique du Nord, M. Lemelin déclare: "C'est comme écrire un livre." M. Lemelin est président du quotidien depuis le mois de juin 1972.

Le journal a adopté de nouvelles attitudes, et une grande partie de cette quasi-rennaissance peut être attribuée au nouveau président, dont le bureau est orné d'un montage des personnages de la Famille Plouffe. On se souvient de l'immense succès remporté pendant les années 50 par cette série de Lemelin, télévisée en anglais et en français.

ACCIDENT DE SKI

A voir cet homme grand et vigoureux, on imagine difficilement qu'il ait pu passer huit années dans une chaise roulante, après un accident de ski où il s'était fracassé la cheville gauche, à l'âge de 18 ans.

Cet accident fut en quelque sorte providentiel pour cet intellectuel peu ordinaire, forcé par les circonstances à quitter l'école après la huitième année, et qui est d'avis que le Québec a été desservi par son élite intellectuelle, dans le passé, et l'est encore maintenant.

Sans cet accident, en effet, il n'y aurait peut-être jamais eu de Famille Plouffe, ni de romans écrits depuis l'âge de 22 ans, ni d'honneurs décernés par l'Académie française, ni

bourses Guggenheim et Rockefeller, ni prix David en 1946, ni entrée à l'Académie Goncourt en 1974. "J'aurais probablement été trop occupé pour faire tout cela, dit M. Lemelin avec un sourire. Par ailleurs, j'aurais peut-être été un skieur olympique..."

Changeant soudain de ton, il raconte combien il a été touché de recevoir des lettres de félicitations de La Presse, à la suite de sa nomination à l'Académie Goncourt, le premier Canadien qu'elle honore ainsi.

RELATIONS NOUVELLES

Cette réaction de la part des employés du journal reflète un contraste frappant avec les années où, à La Presse, les relations entre patrons et employés ressemblaient "au mariage d'un homme et d'une femme qui se détestent". M. Lemelin dit que cette nouvelle atmosphère a été créée par nombre de personnes. Résultat: le tirage, qui était de 140,000, il y a deux ans, est aujourd'hui de 210,000 à 212,000. Les murs du protocole et de la tradition ont été abolis, et une ère de "démocratie et de respect pour le journaliste" a été instaurée dans ce journal vieux de 89 ans, qui connu bien des bouleversements depuis les 15 dernières années, bouleversements dont le point culminant fut une suspension de publication de trois mois et demi, jusqu'au mois de février 1972.

M. Lemelin se fait un devoir de communiquer aux autres sa foi dans la vie, d'une manière qui, parfois, dérange ce qu'il appelle les éléments bourgeois de la société. Il n'a jamais travaillé pour un journal, bien qu'il ait été correspondant pour Time-Life, et qu'il ait été l'auteur de nombreux articles dans des

publications ici et à l'étranger.

DANS LE COMMERCE

En écrivant de La Famille Plouffe, Lemelin a rédigé l'équivalent de 150 pièces en trois actes. Il fut hanté par les dates-limites "au point qu'il en arriva à ne plus pouvoir supporter la vue d'un mot écrit. C'est alors qu'il se mit à s'occuper plus activement de ses entreprises de bois, de produits alimentaires et de publicité. "J'ai toujours varié mes activités, dit-il. Je suis d'abord et avant tout quelqu'un qui aime la vie. La créativité ne se limite pas à écrire ou à peindre. La créativité, c'est la façon dont on vit, dans n'importe quel domaine."

M. Lemelin rappelle ses jeunes années, aîné d'une famille de 10 enfants, dans une paroisse ouvrière de Québec.

Le système d'éducation de l'époque, dominé par le clergé, offrait deux perspectives d'avenir: l'usine de chaussures locale, pour les élèves ordinaires, et la prétrise pour les plus doués.

"Deux choses ont été primordiales dans ma vie, dit Roger Lemelin. A la suite de mon accident, j'ai voulu reprendre tous les pas que je n'avais pu faire pendant tant d'années. Cela m'a forcé à descendre en moi-même, à m'exprimer. L'autre chose, c'est que je suis allé dans une école où on ne pouvait dépasser la huitième année. A cause de cela, je voulais battre le monde entier."

Lorsqu'un prêtre offrit de faire les arrangements nécessaires pour que Roger, élève brillant, soit accepté au séminaire pour devenir prêtre, son père, Joseph Lemelin, a déclaré: "Je ne léguerais pas d'argent à Roger, mais je lui laisserai sa liberté."

ENCORE LE CHEF

Aujourd'hui, Joseph Lemelin, âgé de 84 ans, préside au bout de la table de famille, dans la confortable maison de son fils, à Cap Rouge, près de Québec. Roger Lemelin se rend à Québec toutes les fins de semaine. Son bureau de La Presse est situé sur le boulevard Saint-Laurent, qui de tout temps a servi de ligne de démarcation entre Montréalais anglophones et francophones. Pour M. Lemelin, cette ligne de division n'existe pas.

"J'ai grandi dans une ville où les Anglais parlaient le français, et nous les avons presque assimilés, dit-il en éclatant de rire. Pour moi, tous les Montréalais sont français. S'ils vivent à Montréal, ils sont un peu français. Je le vois dans les meilleurs restaurants. Ils doivent être français."

Contrairement à beaucoup de Canadiens français, M. Lemelin n'a jamais travaillé pour un patron anglophone. "Mes ennemis, je veux dire mes patrons, étaient des Canadiens français, non pas des Anglais. Pour moi, c'étaient les prêtres de ce temps-là et la classe bourgeoise. J'ai toujours été convaincu que l'élite québécoise avait trahi le peuple... et aujourd'hui encore plus que jamais."

M. Lemelin dit ne pas comprendre pourquoi beaucoup de jeunes intellectuels du Québec, aujourd'hui, sont "des missionnaires de défaite", et pourquoi ils considèrent comme des "apostats" les Canadiens français qui ont réussi dans la vie.

"Je ne comprends vraiment pas pourquoi ils sont comme ça, parce qu'ils ont tout, dit-il. Je suis convaincu que la culture canadienne-française n'a jamais été plus forte, jamais plus remplie de vie."

MANDRAKE, LE MAGICIEN



ARCHIE



GROS LIMONEUX



LE GENIE



FLASH GORDON



RIP, LE DETECTIVE



LE FANTÔME



L'ARCHE DE NOË



Journaux du groupe Desmarais Les négociations collectives porteront sur la concentration de la presse

QUEBEC (PC) — La vente, intervenue l'an dernier, du quotidien québécois Le Soleil, avait soulevé l'épineuse question de la concentration des entreprises de presse au Québec. Ce problème sera à nouveau évoqué à l'occasion des négociations collectives des journalistes avec les trois plus importants quotidiens de la province.

Outre les questions de salaires, de bénéfices marginaux et de conditions de travail, les journalistes à l'emploi du Montréal-Matin, de La Presse et du Soleil, auront à lutter pour leur sécurité d'emploi et pour un plus grand contrôle des politiques d'information en usage dans ces trois quotidiens.

L'achat, par le groupe Francoeur, du quotidien Le Soleil ci-devant propriété de la famille Gilbert, fait ac-

tuellement l'objet d'un examen par la Commission parlementaire sur la liberté de la presse.

M. Desmarais qui souhaitait se porter lui-même acquéreur du Soleil, avait, on s'en souvient, cédé le pas à M. Francoeur, mais avait auparavant acheté le quotidien Montréal-Matin.

Le fait que M. Desmarais soit à la fois propriétaire de La Presse et de Montréal-Matin, les journalistes craignent que les personnels ne soient réduits par la création éventuelle par la direction de ces deux quotidiens, d'une équipe commune de correspondants à Québec, à Ottawa ou ailleurs.

AUTRES QUOTIDIENS

Outre ces deux quotidiens, M. Desmarais contrôle, par le biais de la société Trans-Canada

Newspapers, l'unique quotidien des Trois-Rivières et ceux de Sherbrooke et Granby.

Les journalistes pensent que des équipes communes pourraient améliorer la couverture de certains événements mais qu'elles pourraient en revanche diminuer les emplois.

Au quotidien La Presse, la partie syndicale a inclus dans ses propositions de contrat, une clause prévoyant nécessairement la réouverture des négociations au cas où la direction du quotidien déciderait de l'implantation d'équipe communes ou d'un service de nouvelles communes.

Les journalistes du quotidien Montréal-Matin font essentiellement les mêmes revendications.

Au Soleil à Québec, le problème ne se présenterait pas de la même façon, en dépit du

fait qu'on ait laissé entendre, au comité parlementaire, que M. Desmarais était impliqué dans la transaction entre M. Francoeur et la famille Gilbert.

M. Francoeur a déjà indiqué qu'il ne songe à aucune modification majeure dans l'organisation du Soleil mais des porte-paroles syndicaux craignent que la nouvelle administration ne contraigne la liberté d'action concédée déjà aux journalistes par la famille Gilbert.

La direction du Soleil a en effet proposé que la page éditoriale et celles d'analyse de l'information tombe sous sa juridiction.

"Les gars n'aiment pas cela du tout", a déclaré le porte-parole syndical.

Les services éditoriaux sont indépendants actuellement des services d'information et d'analyse.

PORTE-FEUILLES QUOTIDIEN

Dans le seul mois de janvier

Hausse de 3.4 p.c. des prix de gros

MONTREAL (PC) — Des chiffres communiqués hier par Statistiques-Canada indiquent que les coûts de plus en plus élevés des textiles et des denrées alimentaires—notamment le sucre et les céréales—ont provoqué une hausse de 3.4 pour cent des prix de gros au cours de janvier dernier. Cette nouvelle hausse

porte à 26.6 pour cent l'augmentation annuelle des prix de gros. Statistiques-Canada précise en outre que les prix de manufacture ont augmenté de 2.7 en janvier et que la hausse par rapport à l'an dernier est de 17.3 pour cent. L'indice d'augmentation du prix des produits textiles est de 5.5 pour cent. Cette

augmentation est due à la hausse des prix des matières premières, telles le coton, les tissus et autres matériels. La hausse des prix du sucre et des céréales a provoqué une hausse de 1 pour cent des produits maraichers. Les produits animaux sont maintenant 3.3 pour cent plus chers, ce qui a

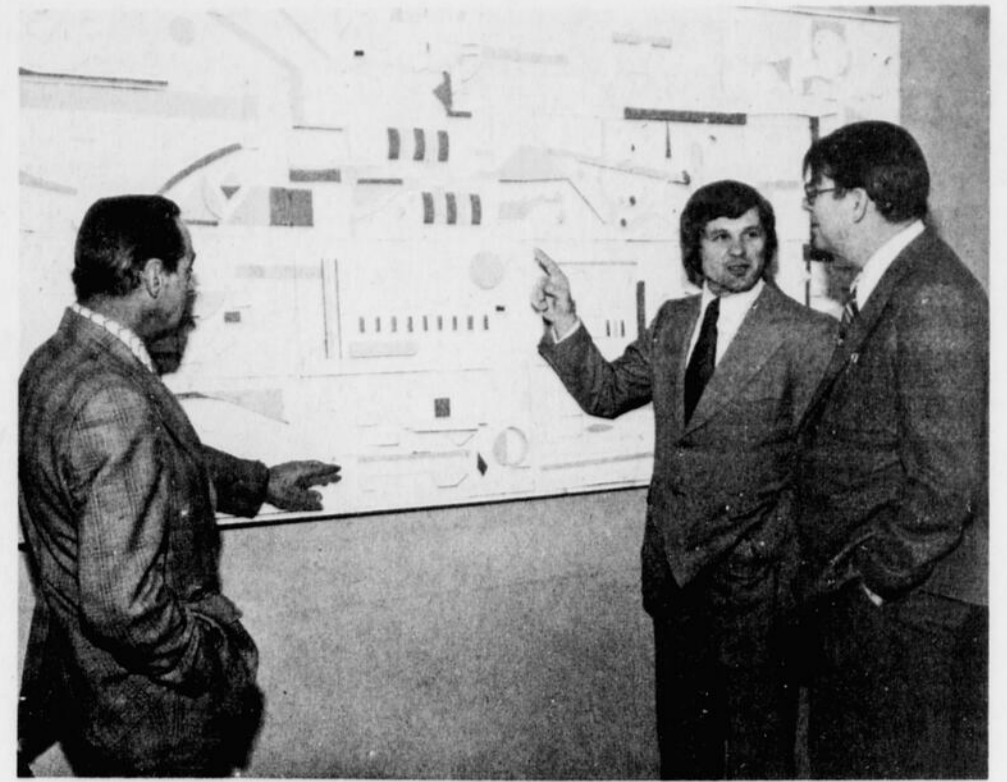
entraîné une hausse des prix de la fourrure, des bestiaux et de la viande fraîche. Depuis un an, les produits maraichers se vendent 52.3 pour cent plus chers, les produits animaux 21.9 pour cent et les textiles 40.4 pour cent.

LE PRIX DE LA NOURRITURE

Les prix de manufacture pour les denrées et les brevages se sont relevés de 3.1 pour cent depuis janvier et de 24.2 pour cent depuis janvier 1973. Celui du textile a gagné 4.2 pour cent en janvier dernier et 28 pour cent depuis janvier 1973. Parmi les secteurs dont les prix de gros étaient en hausse, Statistiques-Canada cite: les produits du bois, 11.3 pour cent en janvier et 11.3 pour cent en un an; les produits du fer,

2.5 et 14.2 pour cent; métaux non-ferreux, 2.9 et 32.5 pour cent; les minéraux non métalliques, 2.6 et 17.8 pour cent; les produits chimiques, 2.2 et 14.6 pour cent; les matières premières et les produits semi-manufacturés, 4.7 et 12.2 pour cent; les biens entièrement manufacturés 2.9 et 19.5 pour cent. Parmi les prix manufacturiers, les prix ont évolué de la façon suivante: caoutchouc, 3 et 7 pour cent; le cuir, 3 et 8.5 pour cent; meubles, 2.6 et 12 pour cent; papier 3.7 23.2 pour cent produits minéraux, 4.02 11.2 pour cent; pétrole et charbon, 1.8 et 27 pour cent; les chimiques, 2.4 et 14.8 pour cent.

Dans le secteur du bois, les prix de manufacture ont baissé de 1.1 pour cent mais se sont relevés de 5.2 pour cent en un an.



ALMA, L'APPLICATION DOIT SUIVRE L'ENSEIGNEMENT — M. Trefflé Arsenault, président de la Commission scolaire d'Alma, soutient que les ressources de l'éducation doivent aboutir à une application pratique pour le bien-être des citoyens et le développement économique de nos régions et du Québec. Il s'en est ouvert au maire Maurice Paradis, président de la campagne de souscription de la Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi, en annonçant officiellement la contribution de la Commission scolaire. Le corps public qu'il dirige a ainsi accepté de verser \$5,000 à la Fondation sur une période de cinq ans, ce qui représente 20 cents par étudiant. Sur la photo, on reconnaît également M. Maurice Guérin.

LA BOURSE

A Londres

LONDRES (Reuter) — A la Bourse de Londres, les valeurs industrielles britanniques sont tombées vendredi à leur niveau le plus bas depuis plus de sept ans, en raison des incertitudes économiques en Grande-Bretagne.

L'indice financier du Financial Times a perdu 2.7 points pour s'établir à 298 points. Il n'était pas descendu au-dessous de ce niveau depuis novembre 1966.

Dans les milieux boursiers, on déclare que le nouveau rapport de l'Institut national de recherche économique et sociale, estimant que le pays pourrait entrer dans une période de récession dans le courant de l'année,

a été un facteur de première importance dans la chute des cours. Le règlement "généreux" de la grève des mineurs, consenti cette semaine par le gouvernement travailliste, donner lieu à une épidémie de revendications salariales inflationnistes, a également influé sur la bourse, ajoute-t-on.

FLUCTUATIONS

L'indice du Financial Times s'était élevé à 337.8 points, la semaine dernière, au moment où l'on prédisait une victoire du Parti conservateur.

Mais, lorsque l'on sut qu'aucun parti ne pourrait former un gouvernement majoritaire, l'indice en-

registra, dans la journée de vendredi dernier, une chute record de 24 points.

Il devait baisser de 4.2 nouveaux points lundi, mais reprendre 12 points le lendemain, avec la formation d'un gouvernement travailliste minoritaire mettant fin à l'impasse. Il n'a pas cessé de décliner depuis.

Sur le marché des changes, la livre sterling est demeurée ferme aujourd'hui, à \$2.3220, contre \$2.3210 hier soir. Mais le dollar a reculé, par rapport à la plupart des devises européennes, en raison des nouvelles incertitudes qui entourent l'éventualité d'une levée de l'embargo pétrolier arabe contre les Etats-Unis.

Contrôle des changes en Italie

ROME (Reuter) — L'Italie a renforcé, vendredi, son contrôle des changes en limitant à 20,000 livres \$31.50 le montant des sommes en billet que tout voyageur peut importer ou exporter du pays.

Le décret du gouvernement s'applique à tous touristes, hommes d'affaires ou autres. Le

montant des sommes en billets de banque étrangers que l'on peut sortir du pays est limité à 500,000 livres.

Le Fonds monétaire international avait demandé à l'Italie de renforcer ses dispositions sur le contrôle des changes en accordant à Rome, au début du mois, un crédit "stand-by" de \$1.2 milliard.

Obligations

A MONTREAL

MONTREAL (PC) — Marché montréalais des obligations. A long terme: Canada aucun changement; provinces aucun changement; sociétés aucun changement. A court terme: Canada aucun changement.

A TORONTO

TORONTO (PC) — Les prix ont fléchi cette semaine sur le marché canadien des obligations et l'activité y a été faible. Le court terme perd entre 10 et 20 cents, le moyen et le long terme perdent entre un quart de point et trois huitièmes de point et les obligations des sociétés ainsi que les obligations provinciales, environ un demi-point. Les prêts au jour le jour ont été disponibles à 6 1/2 p.c. Quant aux bons du trésor fédéral, ceux de trois mois se sont négociés à 6.13 p.c., au regard de 6.07 p.c. la semaine dernière et ceux de six mois à 6.10 p.c. la semaine dernière et ceux de six mois à 6.10 p.c., au regard de 6.06 p.c. la semaine dernière.

Dividendes

Les dividendes sont trimestriels à moins d'avis contraire. BP Canada, 6 cents, une hausse de 2 1/4 cents; l'action priv. à 5 p.c.; \$1.25; payables les deux le 15 avril aux actionnaires inscrits le 15 mars. Canadian Industries Ltd., l'action priv. à 1 7/8 p.c., le 15 avril aux actionnaires inscrits le 15 mars. Cassidy's Ltd., 8 1/2 cents, une hausse de 1 cent, le 31 mars, aux actionnaires inscrits le 15 mars; l'action de 1er priv. de la série A, 15 5/8 cents, le 1er avril aux actionnaires inscrits le 15 mars. Distribution aux Consommateurs, 2 1/2 cents, le 16 avril aux actionnaires inscrits le 29 mars. Niagara Structural Steel Co. Ltd., l'action priv. à 6 1/2 p.c., 49 cents, le 31 mars aux actionnaires inscrits le 21 mars. Standard Industries Ltd., 12 1/2 cents, une hausse de 2 1/2 cents, le 3 mai aux actionnaires inscrits le 19 avril. WCI Canada Ltd., 15 cents, le 5 avril aux actionnaires inscrits le 15 mars. Wix Corp. Ltd., 6 cents, semestriel, une hausse de 1 cent, le 16 avril aux actionnaires inscrits le 29 mars.

Bénéfices nets

Acres Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 31 déc. dernier, \$4,885,000—\$1.85 l'action, au regard de \$4,151,000—\$1.49. Canadian General Securities Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 31 déc. dernier, \$1,616,000—\$2.80, au regard de \$1,589,000—\$2.75. Canadian Pacific Investments Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 31 déc. dernier, \$77.8 millions—\$1.45 l'action, au regard de \$44.3 millions—79 cents. Fittings Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 31 déc. dernier, \$680,783—\$5.19 l'action, au regard de \$350,562—\$2.67. Houston Oils Ltd., pour les trois mois qui se sont terminés le 31 déc. dernier, \$182,333—2.3 cents l'action, au regard de \$253,733—3.6 cents. Hudson's Bay Co., pour l'année qui s'est terminée le 31 janv. dernier, \$17,664,000—\$1.29 l'action, au regard de \$15,654,000—\$1.16. Massey-Ferguson Ltd., pour les trois mois qui se sont terminés le 31 janv. dernier, \$6,404,000—35 cents l'action, au regard de \$3,645,000—20 cents. Revenue Properties Co. Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 31 déc. dernier, \$1,744,000—13.2 cents l'action, au regard de \$1,420,000—12.1 cents. Traders Group Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 31 déc. dernier, \$10,372,000—\$2.07 l'action, au regard de \$9,715,000—\$2.01. Teck Corp. Ltd., pour les trois mois qui se sont terminés le 31 déc. dernier, \$1,576,000—23.1 cents l'action, au regard de \$386,000—5.7 cents. Versatile Manufacturing Ltd., pour les trois mois qui se sont terminés le 31 janv. dernier, \$632,610—22 cents l'action, au regard de \$391,590—13 cents. Vulcan Industrial Packaging Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 31 déc. dernier, \$576,998—71 cents l'action, au regard de \$447,004—55 cents. Wajax Ltd., pour l'année qui s'est terminée le 31 déc. dernier, \$1,950,462—\$1.40 l'action, au regard de \$1,517,566—\$1.18.

Grains

MONTREAL (PC) — Prix de gros des oeufs aux distributeurs fournis par la Fédération des producteurs d'oeufs du Québec: A-extra gros 80; A-gros 78; A-moyen 74; A-petit 64; A-peewee 40.

Volaille éviscérée: poulet frais catégorie A 2-3 livres 61; 3-4 livres 60; poule congelée 5 livres et plus 74; dindon lourd de catégorie A 71; léger 68; utilité 61.

Farine boulangère enrichie de première qualité, sacs de cent livres 13.30; farine boulangère de seconde qualité 9.30; prix de gros.

Foin, lot d'une tonne 50; paille 60; avoine nettoyée de l'Ouest no 1, sacs de cent livres \$7.00.

Céréales

A WINNIPEG

WINNIPEG (PC) — A une exception près, les prix de toutes les céréales à venir ont régressé vendredi à la Bourse des denrées de Winnipeg. L'exception est celle du seigle dans le cas d'un mois.

Les transactions ont été relativement peu nombreuses.

Le virement jeudi a été de 1,402,000 boisseaux de seigle, de 464,000 de lin et de 1,192,000 de colza.

A CHICAGO

CHICAGO (AP) — Les livraisons à venir ont régressé considérablement vendredi à la Bourse des denrées de Chicago.

Les blés à venir ont reculé jusqu'à leur limite de 20 cents par boisseau, le maïs a fléchi de dix cents, l'avoine, de six cents et l'huile de soya, de 100 points.

Cours de l'or

PARIS (AP) — Voici les cours de l'once d'or à la clôture, sur les principaux marchés mondiaux, en dollars américains:

Londres:	\$165.00
Paris:	\$172.54
Francfort:	\$171.11
Zurich:	\$167.00
Hong-Kong:	\$162.97
Beyrouth:	\$5.453 le kilo.

A LONDRES

LONDRES (AFP) — L'or a encore repris \$3 à l'ouverture du marché de Londres où il cotait \$171 contre \$168 à la clôture de la veille.

Cette hausse s'ajoute à celle de \$9.50 déjà enregistrée au cours des deux derniers jours.

L'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. cotait l'argent canadien, en devises américaines, vendredi, à \$5.050 l'once de Troyes.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture.

FRUITS

Pommes: Cortland, \$4.50 à \$4.75 le boisseau, \$6.00 à \$6.25 huit cellos de 5 lbs; MacIntosh, \$6.50 à \$7.00 le boisseau, \$7.00 à \$7.25 huit cellos de 5 lbs.

LEGUMES

Betteraves: \$2.60 le 50 lbs; \$1.50 le 25 lbs; \$1.75 à \$2.00, 12 cellos de 2 lbs. Carottes: \$1.75 à \$2.00 le 50 lbs; \$2.50 à \$2.75 24 cellos de 2 lbs ou 10 cellos de 5 lbs. Choux; verts, \$3.00 à \$3.25 pour 16. Oignons: jaunes, moyens, \$4.00 à \$4.25 le 50 lbs; \$5.50 à \$5.75 pour 24 cellos de 2 lbs. Panais: \$2.25 à \$2.50, 12 cellos de 2 lbs, \$1.50 le 20 lbs. Pommes de terre: \$4.40 à \$4.50 le 50 lbs. Rutabaga: ordinaire, \$3.00 à \$3.25 le 50 lbs; ciré, \$3.75 à \$4.00 le 50 lbs.

Denrées

MONTREAL PC — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture: Beurres: arrivages courants, 92 points, 70; 93 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71. Fromage: blanc, 80.5; jaune, 81. Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, en sacs, 46 à 52; procédé par rouleau, No 1, en sacs, 51; pour nourrisserie, en sacs, rouleau et vaporisation, 42 à 43.

Lait de beurre en poudre: procédé par vaporisation, 45; pour nourrisserie, rouleau ou vaporisation, 41 à 42. Lait évaporé: 48 contenants de 16 onces, \$11.45. Lait clair en poudre, pour nourrisserie, procédé par rouleau, .08 à .08 1/2; procédé par vaporisation, .12 à 13 1/2; procédé par vaporisation non-hydroscopique, 14 1/2 à 21.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra-gros, 83.9; A-gros, 81.5; A-moyens, 77.6; A-petit, 64.6; peewee, 40.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec: A-extra-gros, 80; A-gros, 78; A-moyens, 74; A-petits, 64; A-peewee, 40. Pommes de terre: prix de gros, Québec, \$4.50 à \$4.65 le 50 lbs; N.-B., \$1.02 à \$1.06 le 10 lbs, \$2.60 à \$2.65 le 25 lbs, \$5.00 à \$5.05 le 50 lbs; I.P.E., \$1.05 à \$1.10 le 10 lbs, \$2.65 à \$2.70 le 25 lbs, \$5.05 à \$5.10 le 50 lbs. Il y avait 7 nouveaux arrivages.

Or à terme

WINNIPEG (PC) — Contrats à terme de l'or, en devises américaines, à la Bourse des denrées de Winnipeg:

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
Avril	169.80	169.80	163.20	163.80
Juill.	175.50	175.50	169.80	169.90
Oct.	181.25	182.25	176.00	177.00
Jan.	186.30	186.30	182.75	183.10A
Avril	189.00	189.00	188.20	188.20A

Volume des transactions, jeudi 168.

Devises étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne:

Afrique du Sud rand	1.4525
Allemagne mark	.3700
Australie dollar	1.46
Autriche schilling	.0505
Bermudes dollar	1.01
Belgique franc	.0247
Brazil cruzeiro	.1555
Bulgarie lev	.8960
Chine yuan	.4910
Danemark couronne	.1590
Espagne peseta	.0170
Etats-Unis dollar	.9765
France franc	.2060
Hongrie forint	.0920
Italie lire	.001550
Japon yen	.003450
Mexique peso	.0790
Norvège couronne	.1760
Pays-Bas florin	.3545
Pologne zloty	.0484
Roumanie leu	.1614
Royaume-Uni livre sterling	2.29
Suède couronne	.2150
Suisse franc	.3150
Tchécoslovaquie couronne	.1900
Union soviétique rouble	1.2523
Venezuela bolivivar libre	.2267
Yugoslavie dinar	.0581

A Montréal

MONTREAL (PC) — Tous les compartiments étaient à la hausse vendredi à la Bourse de Montréal et l'activité y était plutôt faible.

Le virement se traduit par l'échange de 1,498,169 actions, au regard de 1,290,600 actions la veille. Les papeteries montent de 1.46 et atteignent 138.46, les services publics, de 1.29 et atteignent 149.94, l'indice composé monte de .79 et atteint 233.65, les industrielles montent de .69 et parviennent à 248.58 et les banques, de .29 et atteignent 291.88.

COMPORTEMENT DES VALEURS

	Ven.	Jeu.
Gains	131	86
Pertes	108	131
Inchangées	63	68
Total	302	285

Massey-Ferguson, dont 27,230 actions ont été négociées, a été le titre in-

dustriel le plus actif et sa cote a monté de 1-4 et atteint \$20 1-4.

White Star Copper Mines Ltd., dont 300,800 actions ont été transférées, a été le titre minier le plus actif et sa cote a monté de 17 cents et atteint 75 cents.

Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Ltd., en baisse de 1-2 et au niveau de \$20 1-2 dans un virement de 5,395 actions, annonce des améliorations à ses usines de la région de Red Lake, dans le nord-ouest de l'Ontario, améliorations qui lui coûteront \$63 millions. Les pétroles ont progressé. Pacific Petroleum à \$33 1-2 monte de 1-2, Dome Petroleum à \$42 1-4, de 5-8, Ashland Oil à \$11, de 5-8, PanCanadian Petroleum Ltd. à \$123-4, de 1-2, Imperial Oil à \$39 1-8, de 3-8, Gulf Oil Canada à \$35 3-4, de 3-8, alors que Texaco Canada à \$48 3-4 baisse de 1-4 et Pan Ocean Oil à \$14 5-8, de 1-8.

A New York

NEW YORK (AFP-AP) — Sensible hausse des cours vendredi à Wall Street, après une longue période d'indécision au début de la journée.

La séance s'est en effet ouverte sur un recul de plusieurs points de l'indice des industrielles. Celui-ci n'a commencé à remonter qu'au début de l'après-midi et il s'adjudageait un gain de neuf points à la clôture, à l'issue d'une séance assez calme. Bien qu'aucune nouvelle n'ait été annoncée concernant la levée de l'embargo pétrolier, les investisseurs restent dans l'ensemble optimistes.

D'autre part, les reculs importants enregistrés jeudi ont permis vendredi des corrections techniques.

Tendance à la hausse pour de nombreux compartiments comme les chimiques, où Dow Chemicals avance de 1 1/2 point, les pharmaceutiques, où Syntex gagne 2 1/2, les pétroles, où Atlantic Richfield s'adjudage près de 2 dollars, ou encore les ordinateurs, avec un gain de 1 1/2 pour Burroughs et les machines-outils, où Colt Industries avance de 1 1/8. Kimberley Clark progresse de 1 3/8 aux papiers et Reynolds de plus de 1

dollar aux tabacs. Les électroniques, les automobiles, les compagnies aériennes, les alimentaires, les télévisions et les pneumatiques gagnent quelques fractions, ainsi que la plupart des matériaux de construction. Tendance irrégulière aux grands magasins, où Sears avance de 1 3/8, aux chemins de fer, où Union Pacific gagne 1 5/8, ainsi qu'aux aéropostales, aux cuprifères et aux aciers, qui perdent ou gagnent quelques fractions. Nouvelles baisses pour les mines d'or, où Dome Mines recule de 7 dollars.

La moyenne de Dow Jones monte de 8.99 et atteint 878.05. Le virement s'établit à 16.21 millions d'actions.

A Toronto

TORONTO (PC) — Les cours ont fléchi au début de la séance vendredi à la Bourse de Toronto, mais par la suite il y a eu reprise sur ce marché et c'est ainsi qu'à la clôture l'allure était à la hausse.

Le virement a été modéré.

L'indice industriel est passé d'une baisse de .65 au début de la séance à une hausse de .46 à la clôture, ce qui le place au niveau de 225.96. Les métaux de base montent de 1.09 et atteignent 105.42 et les pétroles de l'Ouest, de .68 et atteignent 266.71.

L'indice de l'or recule de 14.6 et tombe à 510.25, ce qui reflète une baisse du prix de l'or en barres.

COMPORTEMENT DES VALEURS

	Ven.	Jeu.
Gains	282	277
Pertes	216	250
Inchangées	286	230
Total	784	757

Le virement se situe à 3.12 millions d'actions d'une valeur totale de \$29.85 millions, au regard de 3.25 millions d'actions d'une valeur totale de \$31.51 millions la veille.

Les grands magasins, les pâtes et papiers, les manufactures en général et les produits chimiques sont au nombre des gagnants et les communications, les mines industrielles, les boissons alcooliques et les banques au nombre des perdants.

COMPARTIMENT DES VALEURS

	Ven.	Jeu.
Gains	883	521
Pertes	528	924
Inchangées	367	348
Total	1,778	1,793

L'indice composé de la Bourse de New York monte de .41 et atteint 52.38 et l'indice des valeurs à la Bourse Américaine monte de .81 et atteint 99.24.

Dans le secteur canadien à la Bourse de New York, Dome Mines tombe à \$158, Hudson Bay Mining and Smelting subit une baisse fractionnaire, alors que Canadian Pacific et Inco enregistrent des gains fractionnaires.

BOURSE DE MONTREAL

Valuers Vtes Haut Bas Fer. Ch. Net

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

BOURSE DE MONTREAL

Valuers Vtes Haut Bas Fer. Ch. Net

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

BOURSE DE MONTREAL

Valuers Vtes Haut Bas Fer. Ch. Net

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

BOURSE DE NEW-YORK

Valuers Vtes Haut Bas Fer. Ch. Net

Table of stock market data for New York, listing various companies and their prices.

BOURSE DE NEW-YORK

Valuers Vtes Haut Bas Fer. Ch. Net

Table of stock market data for New York, listing various companies and their prices.

BOURSE DE NEW-YORK

Valuers Vtes Haut Bas Fer. Ch. Net

Table of stock market data for New York, listing various companies and their prices.

Summary statistics and market indices for the day's trading.

ANNONCES CLASSEES

Tél: 545-4895-96-97-98

AUTOS A VENDRE

CAMARO 1969, 350 cc, très bonne mécanique, peinture neuve. Tél: 543-4304 ou 549-0042 après 6 heures. F-751

MARQUIS 1971, couleur bleu marin, toit vinyle, tout électrique, vitres teintées, radio AM-FM, stereo, très bon état. Tél: 545-4037 le jour, demandez Michel ou Jacques. F-729

JAVELIN AMX, 4 vitesses d'avant, 1970, transmission "Racht", 4 barils, 29.000 milles, en excellente condition. Communiquez à: 549-7296. F-694

MACH 1, 1971, 37.000 milles, 351 cc, deux vitesses, tout électrique, en parfaite condition, très bon prix. Si intéressé: 547-3063 ou 542-3404, cause: achat autre voiture. F-756

CAMIONS A VENDRE

PICK-UP GMC 1965, en état de marche, conviendrait pour chasseur ou pêcheur. Tél: 549-8935. F-750

COMMERCES A VENDRE

STATION DE TAXI: Bien établie à Chicoutimi, à vendre pour cause de maladie. Très bonne condition, pour informations: 543-5164. F-748

DINERS A VENDRE

COMMERCERIE A VENDRE RESTAURANT à vendre. Pour informations, téléphonez à: 544-4064. F-711

MAISON MOBILE A VENDRE

MAISON MOBILE "CHAMROCK" 1972, 8 pièces, avec chauffage tout compris, à vendre. Si intéressé: 544-6446 ou 549-3672. F-745

VENTE & SERVICE ELCAR

Purificateurs d'air, générateurs d'ions négatifs, humidificateurs, Elkon Distribution, B. P. 972, Chicoutimi. Tél: 549-9450

ECONOMISEZ \$1,800

En achetant une maison-moblie, sur plus de production 1973. Choix de différents styles, 2 & 3 chambres à coucher. Chauffage électrique optionnel. Complètement meublé.

514-347-1871
MAC-JAC DEVELOPMENT LTEE.

HABITAT SAGUENAY

APPARTEMENTS: meublés, colonial, 3 1/2 pièces. Libres immédiatement. Neufs. Stationnement. Situes près de Place du Royaume (488, rue Cresserelles). Site boisé. Téléphonez à: Trépin Inc., Tél: 549-4322.

DE L'AIR PUR A VOLONTE

ELIMINEZ odeurs, fumée, graisse de la atmosphère de votre foyer, commerce ou bureau. Vivez dans un milieu sain & propre. Communiquez avec nous pour un essai gratuit.

VENTE & SERVICE ELCAR
Purificateurs d'air, générateurs d'ions négatifs, humidificateurs, Elkon Distribution, B. P. 972, Chicoutimi. Tél: 549-9450

GUIDE DE SERVICE ET DE VENTE

COIFFURE

COIFFURE pour dames, teinture, traitement capillaire. Consultez des spécialistes.

AU LYS
PARISIEN ENR.
12, rue Jacques Cartier Est,
Chicoutimi.
Tél: 543-4053

Votre coiffeur marseillais Pierre, spécialiste coupe au ciseau, finition soignée à la main. 1er à 15er.

SALON DE
COIFFURE PIERRE
256, Rivière, Chicoutimi.
Tél: 549-9934

POUR une chevelure en parfaite santé et une coiffure soignée. Ouvert du lundi au samedi.

SALON DE
COIFFURE BARBIZON
à Jean-Rock Bergeron,
301, Avenue du Séminaire,
Chicoutimi.
Tél: 543-1146

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Facades de magasin, fenêtres résidentielles, commerciales, miroirs décoratifs, pare-brise.

VITRERIE FRANKLIN
233, Colinet, Jonquière.
Tél: 547-0701
et à
435, Ste-Anne, Chicoutimi.
Tél: 549-3972

POUR PLACER VOTRE ANNONCE dans cette rubrique, téléphonez à 545-4895

Elles sont publiées: QUOTIDIEN, PROGRES-DIMANCHE, PROGRES REGIONAL

ANIMAUX

SPECIALISTE conseillère, pour l'entretien du poil long, toilette complète, coupe transformation...

DORÉA, SALON DE BEAUTE POUR CHIENS
Tél: 677-2889

SPECIALITES: 12 races miniatures Caniche, Lhasa Apso, Pékinois et plusieurs autres.

CHENIL DE LATERRIERE,
Boul Talbot,
Latterrie.
Tél: 578-9904

SALLE DE DANSE

SALLE POUR RECEPTIONS et commodation 400 personnes. DANSE avec orchestre le samedi soir.

SALLE DU ROCHER
1133, Boul. St-Paul,
Chicoutimi.
Tél: 549-5424
Ré: 543-1205

CHAUFFAGE

QUINCAILLERIE spécialiste en plomberie, ventilation, chauffage air climatisé, consultez.

AIME MOREAU LTEE,
1387, Boul. St-Jean-Baptiste,
Rivière du Moulin,
Tél: 549-3984

SPECIALISTES chauffage électrique, transformons tout chauffage à l'huile en chauffage électrique.

GAUDREAULT & GIRARD LTEE,
2308, Boul. St-Paul,
Chicoutimi.
Tél: 549-0309

APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES CONONIAL, 3 1/2 pièces, neufs, près de Place du Royaume, site boisé, stationnement.

APPARTEMENTS HABITAT SAGUENAY a/s TRÉPIN INC.
Tél: 549-4322

COURS ENSEIGNEMENT

ARVIDA AUTO ECOLE
592, Fickes,
Arvida.
Tél: 548-5385
Gérard Lacombe,
directeur.

DECORATION INTERIEURE

DECORATIONS INTERIEURES confections draperies, rideaux, vente de tissus, installations, estimés gratuits.

LES DECORATIONS DIANE ENR,
744, St-Philippe,
Jonquière.
Tél: 542-4084 ou 549-5153

REPARATIONS ENTRETIEN

NETTOYAGE de tapis, meubles, draperies, matelas. Méthode par Emulsiification Servicemaster.

NETTOYEUR PROFESSIONNEL INC.,
Chicoutimi.
Tél: 549-0084

NETTOYEUR VOGUE.

Au service de la région.
375, Racine Est,
Place Saguenay,
Chicoutimi.
Tél: 543-7713

RAY-CO ENR.

(Volcan A.L. Green)
68, Racine Est,
Chicoutimi.
Tél: 549-8692

POUR PLACER VOTRE ANNONCE dans cette rubrique, téléphonez à 545-4895

Elles sont publiées: QUOTIDIEN, PROGRES-DIMANCHE, PROGRES REGIONAL

Vendredi - samedi dans: QUOTIDIEN, PROGRES-DIMANCHE, PROGRES REGIONAL

MAISON MOBILE A VENDRE

MAISON MOBILE "CHAMROCK" 1972, 8 pièces, avec chauffage tout compris, à vendre. Si intéressé: 544-6446 ou 549-3672. F-745

VENTE & SERVICE ELCAR
Purificateurs d'air, générateurs d'ions négatifs, humidificateurs, Elkon Distribution, B. P. 972, Chicoutimi. Tél: 549-9450

GUIDE DE SERVICE ET DE VENTE

COIFFURE

COIFFURE pour dames, teinture, traitement capillaire. Consultez des spécialistes.

AU LYS
PARISIEN ENR.
12, rue Jacques Cartier Est,
Chicoutimi.
Tél: 543-4053

Votre coiffeur marseillais Pierre, spécialiste coupe au ciseau, finition soignée à la main. 1er à 15er.

SALON DE
COIFFURE PIERRE
256, Rivière, Chicoutimi.
Tél: 549-9934

POUR une chevelure en parfaite santé et une coiffure soignée. Ouvert du lundi au samedi.

SALON DE
COIFFURE BARBIZON
à Jean-Rock Bergeron,
301, Avenue du Séminaire,
Chicoutimi.
Tél: 543-1146

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Facades de magasin, fenêtres résidentielles, commerciales, miroirs décoratifs, pare-brise.

VITRERIE FRANKLIN
233, Colinet, Jonquière.
Tél: 547-0701
et à
435, Ste-Anne, Chicoutimi.
Tél: 549-3972

POUR PLACER VOTRE ANNONCE dans cette rubrique, téléphonez à 545-4895

Elles sont publiées: QUOTIDIEN, PROGRES-DIMANCHE, PROGRES REGIONAL

ANIMAUX

SPECIALISTE conseillère, pour l'entretien du poil long, toilette complète, coupe transformation...

DORÉA, SALON DE BEAUTE POUR CHIENS
Tél: 677-2889

SPECIALITES: 12 races miniatures Caniche, Lhasa Apso, Pékinois et plusieurs autres.

CHENIL DE LATERRIERE,
Boul Talbot,
Latterrie.
Tél: 578-9904

SALLE DE DANSE

SALLE POUR RECEPTIONS et commodation 400 personnes. DANSE avec orchestre le samedi soir.

SALLE DU ROCHER
1133, Boul. St-Paul,
Chicoutimi.
Tél: 549-5424
Ré: 543-1205

RAY-CO ENR.

(Volcan A.L. Green)
68, Racine Est,
Chicoutimi.
Tél: 549-8692

POUR PLACER VOTRE ANNONCE dans cette rubrique, téléphonez à 545-4895

Elles sont publiées: QUOTIDIEN, PROGRES-DIMANCHE, PROGRES REGIONAL

Vendredi - samedi dans: QUOTIDIEN, PROGRES-DIMANCHE, PROGRES REGIONAL

MAISON MOBILE pouvant servir comme chalet, grandeur 33 x 10, parfaite condition, aussi, trailer double pour motoneige \$125.00. Tél: 549-0568. F-730

MAISONS A VENDRE

MAGNIFIQUE propriété: 4 chambres, tapis mur à mur, garage, extérieur pierres et briques, 2231 Ave. DuPort, Port-Alfred. Tél: 544-2230. F-747

MAISON 97 rue Vau, Chicoutimi-Nord, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol fini, 2 chambres et sortie extérieure, directement du propriétaire. Tél: 543-0234 ou 543-3608. F-732

PORT-ALFRED directement du propriétaire, bungalow 30' x 56', 7 1/2 pièces, terrain asphalté, pelouse, boisé. Tél: 544-2650. F-714

BUNGALOW en briques 6 1/2 pièces,

tapis mur à mur, foyer, sous-sol fini, chauffage à eau chaude deux zones, grand décor en cèdre, situé à Arvida. Tél: 548-8770. F-749

MAISON: 2 étages, salon, 1 chambre et grande cuisine au bas, en haut 4 chambres, situés à Labrecque, Chicoutimi. Tél: 549-3169. F-733

MOTOS A VENDRE

KAWASAKI 90 cc, 1973, 1200 milles, à très bon prix. Si intéressé téléphonez à: 544-6446 ou 549-3672. F-746

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN 100 x 114, situés rue Voilaire, prix: \$2.700. Tél: 549-5486. F-755

A LOUER

MACHINES à écrire IBM, calculateurs électroniques, S'adresser à Jacques Couturier Inc. Edifice 1212 boul. Talbot Chicoutimi. Tél: 545-4218. F-674

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS: 3-1-2 pièces, 2-1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, avec tapis. Tél: 549-1376 ou 549-4675. F-743

APPARTEMENT: 4-1-2 pièces, tapis mur à mur, chauffe, poêle, frigidaire, laveuse, vaisselle, grands centres et achats libre ter mai, 510 Bécarrd. Tél: 549-5401. F-731

APPARTEMENT: 4-1-2 pièces, tapis mur à mur, chauffe, bain saunas, cuisine, lingerie, libre ter mars. Tél: jour: 549-7955, soir: 549-5401 ou 549-1836. F-720

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 4-1-2 pièces, dans sous-sol, tapis dans 2 chambres et salon, luites dans cuisine et salle de bains, chauffe, eau chaude fournie, lustres fournis. Tél: 549-8365. F-712

LOGEMENT: 4-1-2 pièces, 625, des Hospitalières, près de l'université, chauffe à l'électricité, entrées lavasse, sècheuse, libre immédiatement. Tél: 549-0472. F-709

LOGEMENT: 4-1-2 pièces, chauffe, eau chaude, tapis, conciergerie, libre ter avril, près école Dominique-Racine, 67 Jaurfré, 549-5114. F-695

2 LOGEMENTS: de 3-1-2 pièces chacun, libres immédiatement, 21 Est William, Chicoutimi. Tél: 543-4648. F-738

LOGEMENT: 3-1-2 pièces, tapis mur à mur, entrées lavasse, sècheuse, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél: 543-6206. F-742

LOGEMENT: 5-1-2 pièces, chauffe, éclairé, eau chaude fournie, près des centres d'achats, libre immédiatement. Tél: 549-6199 après 6 hrs. F-756

JONQUIERE LOGEMENT: 4 pièces, premier plancher, chauffe, entrées lavasse, sècheuse, pour mois de mai, S'adresser à 547-9359 bur. 547-1993 rés. F-710

LOGEMENT: 5 pièces, entrées lavasse, sècheuse, fini moderne, bas de maison, libre immédiatement. Tél: 547-8753 ou 344-1522. F-740

LOGEMENT: 3 pièces, meuble, chauffe, entrée indépendante, conviendrait pour personnes âgées (centre commercial Bossé) 543-0443. F-753

1 LOGEMENT: 4-1-2 pièces, situé 261 Ste-Famille, Kenogami, meuble ou non meuble, libre immédiatement. Tél: 543-3113, 542-6419. F-716

LOGEMENT: 2-1-2 pièces, chauffe, situé à 1146, boul. St-Jean-Baptiste, Rivière-du-Moulin, libre immédiatement. Tél: 549-1419 ou 549-7351. F-650

LOGEMENT: 4 pièces, fini moderne, entrées lavasse, sècheuse, prix raisonnable, visible 162, Mgr. Laval, Chicoutimi-Nord. Tél: 549-3667. F-736

DINERS

ACHETONS ENCORE MONNAIE: au plus haut prix. Canadienne 1968 et moins. AMERICAINE 1964 et moins. F-705

ACHETONS MONNAIES canadiennes, \$0.50, \$0.25 et \$0.10, 1966 en basisant, bon pourcentage. Tél: 543-9247. F-739

MIAMI BEACH: Venez vous reposer au pays du soleil. Spacieux motel près de la mer. Cuisine complète, T.V., air conditionné, téléphone, patio. Peut accommoder jusqu'à 6 personnes. Clientèle entièrement canadienne française. Transport gratuit de l'aéroport. Adresse: Chez Jeanne, 905-80th Street, Miami Beach, Florida 33141. Tél: 861-5875. F-696

ACHETERAIS monnaie 1968, 1967, 1966, 0.10, 0.25, 0.50, \$1.00 en argent. ARGENT américain 1964 en basisant, offerts meilleurs prix dans la région. Tél: 543-2201. F-717

ATTENTION MESDAMES, Mesdemoiselles de plus de 18 ans qui désirez débiter le printemps en faisant de l'argent, gagnez \$4.00 l'heure dans vos temps libres. Le secret est d'écrire à Gerant de Groupe, C.P. 595, St-Felicien. F-737

DEMANDES

DEMANDE logement 6 pièces, dans maison seule, ou dans bas, grande cour, préférence Jonquière, Kenogami ou Arvida. Tél: 547-2598. F-735

FEMMES DEMANDEES

RECHERCHONS dames actives, vous offrons la possibilité de faire un travail agréable et très intéressant, revenus substantiels, territoires libres, aucune expérience requise. D'envoyer Représentante pour la Compagnie Régine de France, Div. Famelix Lite. Pour de plus amples renseignements, téléphonez à Madame Bertrande Bradet, 549-6728 ou 542-2854. F-675

SECRETARIE demandée, steno-dactylo, 19 à 40 ans, envoyez curriculum vitae à: 316 Ave. Labrecque, dept. 352, Chicoutimi. F-765

HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME entre 27 et 37 ans, demande de conduire, âge de 18 ans et plus, demeurant à Jonquière ou Arvida. Travail consistant à aider représentant sur la route. Salaire \$75.00 par semaine. Tél: 547-0754. F-752

JEUNE HOMME demande posséder permis de conduire, âge de 18 ans et plus, demeurant à Jonquière ou Arvida. Travail consistant à aider représentant sur la route. Salaire \$75.00 par semaine. Tél: 547-0754. F-752

TECHNICIENS: en appareils électro-ménagers, avec expérience. Travail à l'année, excellent salaire, s'adresser à: 2100 Boul. Charest Ouest, Québec. Tél: 418-687-2040. F-651

ESTIMATEURS avec expérience, en réfrigération climatisation. Travail à l'année, excellent salaire, s'adresser à: 2100 Boul. Charest, Québec. Tél: 418-687-2040. F-715

HOMMES OU FEMMES DEMANDEES

COMPAGNIE internationale est à la recherche de représentants (es) si intéressé téléphonez à 544-6446 ou 544-6455. F-744

OFFRE DE SERVICES

POUR tenue de livre, comptabilité-impôt. Service à domicile. Appeler à: 543-5191. F-665

POUR INSERER UNE annonce classée

SIGNEALEZ:
CHICOUTIMI
545-4895

ALMA
668-8001
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN
PROGRES-DIMANCHE
PROGRES REGIONAL

A Tripoli Les producteurs de pétrole arabes se réuniront le 13 mars

ALGER (PA) — C'est bien le 13 mars que se tiendra à Tripoli la rencontre des pays arabes producteurs de pétrole.

Cette date a été confirmée par Radio-Alger et aussi par un long article du journal officiel "El-Moudjahid" qui écrit notamment vendredi matin, sous le titre "le 13 mars: un pronostic incertain".

"L'enjeu sera grand à Tripoli, le 13 mars prochain, quand les ministres arabes du Pétrole se retrouveront réunis pour juger de l'évolution favorable ou non de la situation au Proche-Orient.

"Les responsabilités que M. Kissinger veut assumer à lui seul, semble-t-il, risquent de laisser trainer en longueur des problèmes que les Arabes aspirent à voir être rapidement réglés.

"Nous sommes tentés de croire que le 13 mars, à Tripoli, les discussions ne seront pas simples, c'est-à-dire qu'il ne suffira pas de règlementer les actions des uns et des autres en bonnes ou mauvaises, et puis de décider. Les implications de la décision du 13 mars prochain auront de profondes répercussions au sein de toutes les masses arabes et pourquoi donc tenter de le dissimuler, il s'agira aussi du destin d'une partie de la nation arabe, le peuple palestinien lui-même.

"Pour certains, les informations en provenance de Washington peuvent prendre un certain aspect positif. Les derniers efforts de M. Kissinger ont une certaine coloration positive dans le sens strict de la recherche, mais les résultats nous paraissent lointains et estompés par la réalité quotidienne.

"Les ministres arabes du Pétrole, à Tripoli, trouveront peut-être une solution mitoyenne s'ils jugent qu'il est nécessaire d'encourager la recherche:

comme ils ont la latitude de juger les efforts insuffisants, la solution lointaine. Les Arabes ont aussi à analyser leur propre attitude. N'auraient-ils pas

trop donné jusqu'à présent de preuves de leur bonne volonté, tandis qu'en face, en réponse, on ne trouve rien qui vienne en compensation."

PATRONS

UNE BEAUTE DE BIKINI!

Une beauté de bikini! Patron: 7254 Par Alice Brooks

Il fait comme un rêve, il coûte peu, il est facile à confectionner. Soyez à la page sur la plage cet été. Ce bikini aux rayures gaies est fait de tricot double de coton en deux couleurs vives.

Patron: 7254 Grandeurs: 6-16 inclus. Ces patrons sont imprimés en anglais. Un lexique français des principaux termes de couture les accompagne. Soixante-quinze (0.75) pour chaque patron, en argent, chèques ou mandat. Ajoutez 0.15 pour chaque patron pour la livraison de première classe. Envoyez votre commande à: "Le Quotidien" du Saguenay-Lac-St-Jean, 60, Progress Avenue, Scarborough, Ontario, M1T 4P7.

Nouveau! 150 nouveaux motifs dans notre catalogue 1974 de travail à l'aiguille. Trois motifs gratuits, envoyez (0.75).

Nouveaux! Livre de couture et tricot, avec patrons de tissez de base: \$1.25. Livre de chocal de fleurs, mode, cadeaux, court-pointes: \$1.00. Livre de crochet "Instant": \$1.00. Livre pour économiser "Instant": \$1.00.

Le gouvernement israélien est convoqué en réunion extraordinaire pour évaluer la situation sur le front syrien

JERUSALEM AFP, PA — Une réunion extraordinaire du gouvernement israélien a été convoquée vendredi matin par Mme Golda Meir au cours de laquelle seront examinées la situation sur le front israélo-syrien et l'éventualité d'une nouvelle conflagration.

Le ministre de la Défense, M. Moshe Dayan, le chef de l'état-major, le général David Elazar, et le chef des services de re-

enseignements militaires, le général Eliahou Zeira, devaient procéder à une analyse de la situation.

On ignore si le Conseil des ministres se réunit en qualité de "cabinet pour les problèmes de la sécurité nationale", auquel cas toutes ses délibérations sont secret d'Etat. Mais les observateurs soulignent que des convocations du gouvernement à la veille du

sabbat sont extrêmement rares. En fait elles n'ont eu lieu que pendant la guerre d'octobre.

Ce fait, associé à l'état d'alerte proclamé sur le Golan et qui, depuis vendredi matin, s'est étendu à l'ensemble des localités israéliennes dans le nord du pays, ainsi que la tension extrême qui y règne, indiquent combien les inquiétudes israéliennes d'une nouvelle conflagra-

tion sur le front israélo-syrien sont vives.

Les enfants dorment depuis deux nuits dans les abris et un porte-parole militaire a reconnu que "la situation demeure tendue" dans la région.

Selon des sources militaires généralement bien informées les services de renseignement ont recueilli des informations selon lesquelles les di-

rigeants syriens seraient prêts à déclencher une offensive limitée sur le Golan pour reprendre une partie du territoire conquis par les israéliens durant la guerre d'octobre. Cette reprise des combats serait destinée à permettre à Damas d'être en meilleure position sur le plan politique lors des pourparlers sur un désengagement militaire syro-israélien prévus pour la semaine prochaine à Washington.

MISE EN GARDE

Le ministre de la Santé, M. Victor Shemtov, qui appartient à l'aile gauche du front travailliste, la fraction la plus "colombe" au gouvernement, a déclaré d'autre part vendredi, avant son départ pour l'étranger: "Il faut accueillir avec la plus extrême gravité les informations que nous avons reçues au sujet des intentions syriennes".



John Calzadilla, qui a été libéré hier contre rançon. (Téléphoto AP)

Le jeune Calzadilla est libéré sain et sauf

NEW YORK (AFP) — Deux nouveaux enlèvements perpétrés aux Etats-Unis mercredi dernier ont trouvé une conclusion heureuse dans la nuit de jeudi à vendredi par la libération des victimes, un enfant et l'épouse d'un homme d'affaires.

L'enfant, John Calzadilla, âgé de huit ans, enlevé non loin de son domicile à Dix Hills, dans l'Etat de New York, a été libéré sain et sauf aux premières heures de vendredi après versement par son père d'une rançon aux ravisseurs, annonce la police.

La rançon, dont le montant n'a pas été révélé, avait été payée par le père quelques heures avant la libération de John. Selon les premiers éléments de l'enquête, deux hommes et une femme russe sont les auteurs du rapt.

Ces derniers ont libéré John près d'un restaurant

dans le New Jersey, à une vingtaine de kilomètres de Dix Hills.

La veille jeudi, Mme Betty Ann Van Balen, l'épouse d'un homme d'affaires de Roanoke, en Virginie, "kidnapée" non loin de chez elle, avait été libérée contre rançon de \$25.000 après avoir été détenue pendant 24 heures par des inconnus.

Quatre enlèvements ont ainsi été perpétrés en un mois aux Etats-Unis.

Si le petit John, Mme Van Balen et le journaliste Reg Murphy, ce dernier enlevé à Atlanta, en Géorgie, le 20 février dernier, ont retrouvé la liberté, on reste toujours sans nouvelle de Patricia Hearst.

Celle-ci, fille du magnat de la presse Randolph Hearst, a été enlevée le 4 février à Berkeley, en Californie, par "l'armée de libération symbionese" ALS.

Le pétrole arabe

Les Etats-Unis sont mécontents de l'attitude de l'Europe des Neuf

WASHINGTON AFP — Le gouvernement américain a demandé le renvoi d'une réunion avec les pays membres de la Communauté européenne qui devait avoir lieu mercredi prochain à Bonn, pour essayer de mettre au point la déclaration de principes sur l'avenir des relations entre les Etats-Unis et la CEE, annonce-t-on vendredi au département d'Etat.

Le renvoi sine die de cette réunion des directeurs politiques est interprété, dans certains milieux diplomatiques, comme une nouvelle manifestation du mécontentement des Etats-Unis, devant la décision des Neuf pays de la Communauté européenne d'engager un dialogue direct avec les pays du Proche-Orient.

sur l'avenir des relations entre les pays membres de l'OTAN, doit se tenir normalement.

Depuis qu'il s'est arrêté à Bruxelles, lundi dernier, le secrétaire d'Etat Henry Kissinger a annoncé que la déclaration sur l'OTAN était pratiquement prête mais que, par contre, il restait du travail à faire sur la déclaration conjointe des Etats-Unis et des pays de la Communauté.

M. Kissinger et ses collaborateurs se sont plaints publiquement à plusieurs reprises du "légalisme" des Européens, qui freine les progrès dans la rédaction d'une déclaration commune.

DECES

MME CLEMENCE GAGNON

À l'Hôpital de Chicoutimi, le 8 mars 1974, à l'âge de 72 ans, est décédée Dame Clémence Gagnon, épouse de M. François-Nil Villeneuve. Elle demeurait au 420, Ste-Marie, Chicoutimi-Nord. Départ de Gravel & Fils Ltée, 304 est Racine, Chicoutimi pour l'église Ste-Anne et de là au cimetière paroissial. L'heure sera donnée plus tard.

Direction Gravel & Fils Ltée.

MME MARGUERITE DECHANTAL

À Jonquière, le 8 mars 1974, à l'âge de 46 ans, est décédée Dame Marguerite Dechantal épouse de M. Edouard Bourdon. Elle demeurait au 277 de la Moiselle à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, départ de Caron & Fils, 146 de la Fabrique pour l'église St-Dominique et de là au cimetière paroissial.

Direction: Caron & Fils.

CARTES DE REMERCIEMENT
DE TOUTS GENRES
À LA
La Librairie Régionale Inc.
Tél.: 549-7135

CARRIERES ET PROFESSIONS

REPRESENTANT DEMANDE

Pour une compagnie en pleine expansion, spécialisée en produits de soin de beauté.

Etre bilingue est un avantage, mais non nécessaire. Agé de 25 à 35 ans, avoir l'expérience de la vente. Le travail consiste à visiter nos clients déjà établis dans le nord-est du Québec et créer de nouveaux débouchés pour nos produits.

Salaires de base et commissions — automobile nécessaire.

Les intéressés doivent demeurer dans la région du Saguenay-Lac St-Jean. Postuler par écrit à: Laboratoire du Dr Renaud, 3260 est, Jean-Talon, Montréal, Québec.

PRODUITS FORESTIERS CHAPAIS LIMITÉE

CONTROLEUR

QUALIFICATIONS: Diplôme CA ou CGA ou RIA.

FONCTIONS: Responsable de toutes les activités comptables.

Planification et implantation des procédures administratives: rapports d'information sur la gestion, contrôle des techniques administratives comptables.

Coordination et participation actives dans les prévisions budgétaires.

Rédaction des rapports financiers requis par les différents niveaux de gouvernement, les Banques et les Assurances.

Supervision du personnel administratif.

EXIGENCES LINGUISTIQUES: Connaissance des deux langues essentielles.

DURÉE: Permanent. ENDROIT: Chapais, P. Qué.

SALAIRE: \$15,000 à \$17,500 selon qualifications.

OCCASION D'AFFAIRES

Vos rêves dépassent votre salaire?

Vous désirez établir un deuxième revenu? Si vous avez 6 à 8 heures libres, nous vous montrerons comment.

Ecrire en toute confiance à: DEPT 3006 LE QUOTIDIEN 316 Labrecque, Chicoutimi

GERANT OU GERANTE DEMANDE (E)

Pour une maison d'affaires reconnue dans la région depuis quelques années. Le candidat ou candidate devra avoir de l'expérience dans le domaine de la décoration et de l'administration. Possédant l'anglais. Conditions de travail avantageuses semaine de 40 heures. Pour de plus amples détails, écrire à:

DEPT 3002

Le Quotidien du Saguenay-Lac St-Jean, 316, Labrecque, Chicoutimi.

MECANICIEN EXPERIMENTE

POUR TRAVAIL A MONTREAL SUR EQUIPEMENT FORESTIER

La personne que nous cherchons doit pouvoir réparer: moteurs (gas et diesel), transmission, différentiel et winch hydrauliques. Emploi permanent.

Nous offrons à notre candidat un salaire très intéressant et d'excellentes conditions de travail. Veuillez faire parvenir votre résumé en stipulant votre expérience et exigences salariales à:

C.P. 9 Côte St-Luc — Montréal, P.Q. H4V 1H8

VENDEUR DEMANDE

Pour une maison bien établie à Chicoutimi dans le commerce au détail des meubles et accessoires électriques.

- expérience minimum requise
- salaire de base
- généreuses commissions
- bénéfices marginaux

DEPT. 3003

LE QUOTIDIEN

316, RUE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

OPPORTUNITE

Une compagnie d'assurance canadienne recherche les services d'un vendeur professionnel hautement qualifié dans la région du Saguenay-Lac St-Jean.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Expérience dans le domaine de la vente et de la supervision.
- Agé de 25 à 45 ans.
- Possédant automobile.

AVANTAGES

Commissions maximum; Liberté de vous adjoindre des représentants; Formation professionnelle pour vous et vos représentants.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE

A: DEPT 3005
Le Quotidien,
316, Labrecque,
Chicoutimi.

IL EST ENTENDU QUE TOUTES LES REPONSES DEMEURERONT CONFIDENTIELLES.

RAYONIER QUEBEC INC. RECHERCHE

Nous sommes à la recherche de personnes qualifiées et d'expérience pour combler des postes vacants dans nos Opérations Forestières. Plusieurs postes sont à combler dont: mécaniciens, opérateurs de camion remorque et plusieurs autres, et ce, pour la région de Port-Cartier. Les exigences sont les suivantes:

1. MECANICIENS FORESTIERS.

Ils devront de préférence posséder une formation au niveau CEGEP ou de métier et avoir une bonne expérience dans le domaine forestier.

2. OPERATEUR CAMION REMORQUE

(transport arbre entier ou en longueur) Les candidats devront posséder au moins 3 ans d'expérience prouvée sur camion-remorque et si possible être détenteur d'un certificat de l'école des Routiers du Québec. Les salaires offerts sont en relation avec les qualifications et l'expérience des candidats. Nos camps sont des plus avancés. Nous avons aussi un service aérien pour le transport de nos employés des camps à la ville. Pour de plus amples informations, s'adresser au Bureau d'Emploi.

RAYONIER QUEBEC INC. C.P. 3000 Port-Cartier.

au téléphone 418-766-5861

COMMISSARIAT INDUSTRIEL JAK de la région du Haut-Saguenay

OFFRE D'EMPLOI COMMISSAIRE INDUSTRIEL

Secteur Jonquière, Arvida, Kénogami et municipalités rurales avoisinantes.

Fonction: Préparer les plans d'organisation du développement industriel et commercial de l'agglomération et la soumettre à la commission.

Contrôler la gestion courante et la qualité du travail de bureau. Exécuter le travail que commande le poste. Préparer les rapports mensuels des différents projets.

Rapports sur les activités de la période.

Promouvoir le développement industriel et commercial du secteur selon les objectifs déterminés par la commission.

Qualités requises: Diplôme universitaire de préférence en génie, en administration, en sciences commerciales, ou l'équivalent d'études accompagnées d'expériences en marketing, en production, en économie.

Le candidat doit posséder une expérience variable des problèmes liés à l'industrie et au commerce, ainsi que les programmes gouvernementaux de développement économique. Etre bilingue et être habile dans les relations avec différents organismes gouvernementaux et autres associations.

Salaires à déterminer selon l'expérience et les qualifications.

Les applications accompagnées d'un curriculum vitae doivent parvenir au sous-signe au plus tard le 26 mars 1974.

Denise Bloudeau (Mme), secrétaire, Commissariat industriel JAK, C.P. 394, Arvida, P.Q.

INGENIEUR DEMANDE

"Recherchons ingénieur ayant un minimum de trois (3) à cinq (5) ans d'expérience dans le domaine des pâtes et papiers pour travail dans le secteur de l'Environnement. Travail à Québec. Salaire jusqu'à \$19,000, selon l'expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à: C.P. 351, Québec 10.

Université du Québec à Chicoutimi

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'INFORMATIQUE

FONCTION:

Sous l'autorité du directeur général aux communications, il est responsable de l'organisation et du développement de la fonction informatique appliquée à la gestion, à l'enseignement et à la recherche.

- Il veille à une exploitation rationnelle des systèmes d'informatique.
- Il recommande l'achat de l'équipement et il choisit le matériel nécessaire.
- Il participe au Comité réseau de l'informatique.
- Remplit toute autre fonction pertinente à sa tâche.

EXIGENCES:

Maîtrise en informatique ou dans une discipline connexe. Minimum de six (6) années d'expérience dans au moins deux des secteurs suivants: — Informatique appliquée à la gestion. — Informatique appliquée à l'enseignement et à la recherche. — Informatique appliquée à l'analyse de systèmes. — Administration.

TRAITEMENT:

Selon les qualifications et l'expérience. Seules les demandes écrites reçues avant le 20 mars 1974 seront retenues. Toutes candidatures sera traitée confidentiellement. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au

Directeur du personnel, Université du Québec à Chicoutimi, 930 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, (Québec) G7H 2B1

Mine de rien, l'Éthiopie a commencé une évolution qui la mènera vers la modernisation, avec ou sans le consentement des nobles

ADDIS-ABEBA (AFP-PA)—La révolution éthiopienne, la plus calme que l'Afrique ait connue jusqu'ici, laisse le Négus assis sur un trône de papier.

Trois semaines de mutineries, de grèves et d'agitation n'ont pas trop entamé le respect que ses sujets ont envers l'empereur Haïlé Sélassié, pour avoir maintenu l'indépendance de l'Éthiopie et contribué à l'unité africaine, mais cette situation a sonné le glas de son autocratie.

Pour la première fois depuis 44 ans de pouvoir divin, le Roi des Rois a dû prendre en considération les exigences de ses 25 millions de sujets, pauvres et illettrés et il a dû accepter de partager son pouvoir, ce qui risque de déclencher la colère des princes qui espèrent lui succéder.

Le Négus a dû limoger un gouvernement auquel il faisait entière confiance, promettre une réforme constitutionnelle qui démocratisera le gouvernement, accorder des augmentations de solde aux militaires et accepter de modifier la structure du commandement des forces armées selon les vœux des mutins.

Il lui faut encore apaiser le personnel militaire dissident et les étudiants, les paysans qui réclament une réforme agraire, les enseignants en grève et une classe ouvrière de plus en plus militante qui proteste contre les bas salaires, la hausse du coût de la vie et la corruption du gouvernement.

PEU D'EFFETS APPARENTS

À part quelques manifestations de rues à Addis-Abeba, la révolution n'a eu que peu d'effets visibles dans les villes éthiopiennes, plongées dans la léthargie. Des soldats font leur apparition dans les rues de la capitale, encerclent les édifices gouvernementaux, puis retournent dans leurs casernes sans avoir tiré un seul coup de feu.

Des éperviers planent paresseusement dans les courants aériens, haut dans le ciel, et quelques visiteurs étrangers flânent autour du bassin de la piscine de l'hôtel Hilton.

La colonie italienne d'Asmara joue au golf au milieu de moutons qui paissent et d'ânes qui broutent et, emplissent un cabaret qui, sous le nom "Whiskey à Gogo".

L'Albergo Italiano sert toujours les meilleurs spaghetti de la ville. Mais les hôtels sont presque vides et, quand les banques ouvrent leurs portes, la population fait la queue pendant de longues heures pour aller retirer de l'argent afin d'acheter des vivres au cas où...

Un pompiste parle de "révolution" et un diplomate remarque: "Il est évident que le pouvoir est en train de passer de Haïlé Sélassié au peuple, d'abord à l'armée, puis plus tard aux étudiants, aux travailleurs, aux enseignants et aux paysans".

Les chauffeurs des autocars et des camions transmettent les nouvelles dans les parties reculées du pays, mais, jusqu'à présent on n'a signalé aucune agitation dans les villages.

Ce vaste pays a un revenu par habitant de \$75 par an. Les prix ont doublé, la famine a tué des milliers de paysans à l'intérieur du pays et le ressentiment croît de jour en jour envers la petite clique de la noblesse qui possède la majeure partie des terres.

LA REVOLUTION

La révolution tranquille a commencé le 20 février, à Addis-Abeba, par une grève des chauffeurs de taxi protestant contre l'augmentation du prix de l'essence. Elle a donné lieu à une manifestation, que la police a dispersée en tirant. Bilan officiel: trois morts, 20 blessés et 1.000 arrestations. Les chiffres réels seraient plus élevés.

Les enseignants se sont alors mis en grève, puis l'agitation a gagné les forces armées.

Le 25 février, les mutins, conduits par des caporaux et des sergents, ont emprisonné leurs officiers au Q.G. de la 2ème division

à Asmara et pris le contrôle de cette ville, chef-lieu de l'Erythrée. Ils réclamaient une augmentation de solde et le limogeage d'officiers impopulaires.

La mutinerie fit rapidement tache d'huile au sein des 40.000 militaires et policiers. D'autres villes tombèrent aux mains des mutins, dont la base navale de Massawa, puis les bases aériennes d'Asmara et de Debre Zeit, et enfin Addis-Abeba.

Le 28 février, la capitale était aux mains de la 4ème division et les mutins ne se contentaient plus de réclamer une augmentation des soldes mais aussi un changement de gouvernement.

L'empereur fut contraint d'accepter la démission de son gouvernement, alors que des avions survolaient la ville et que des hélicoptères lâchaient des tracts dénonçant la corruption des ministres.

Il choisit comme nouveau premier ministre M. Endelkatchew Makonnen, ancien ministre des Postes. Les étudiants sortirent aussitôt dans les rues pour protester contre la nomination d'un noble. La manifestation se solda par trois morts, la police ayant de nouveau ouvert le feu.

CONCESSIONS

Le 1er mars, l'empereur céda à l'armée et accorda des soldes plus élevés. Le comité des sous-officiers d'Asmara annonça la fin de la mutinerie le lendemain, mais des éléments de la 2ème division et des unités de la marine et de l'aviation refusèrent de suivre cet ordre et jurèrent de poursuivre la lutte.

Alors que le nouveau gouvernement était mis en place, au cours du dernier week-end, des détenus se révoltèrent à la prison d'Addis-Abeba et une trentaine furent abattus.

Les bases militaires demeurèrent plus ou moins sous le contrôle des mutins, qui refusaient de libérer leurs officiers jusqu'à ce que le gouvernement leur ait promis que ces officiers démissionneraient ou seraient transférés dans d'autres unités. Les rivalités entre les diverses branches des forces armées compliquèrent les négociations.

Mardi soir, l'empereur promit des réformes constitutionnelles, mais elles ont laissé sceptiques certains éléments de la population. Nous avons déjà entendu ce refrain-là, mais ces réformes n'ont jamais été mises en vigueur, disait un intellectuel d'Asmara.

Les syndicats, voyant que l'armée avait obtenu ce qu'elle demandait, élaborèrent une liste de revendications comprenant le contrôle des prix et un salaire minimum journalier de \$1.50.

Le ministre du travail n'ayant pas encore été désigné, les négociations ne purent s'ouvrir. Mercredi soir, le premier ministre annonça qu'il lui fallait davantage de temps, de trois à six mois, pour satisfaire à ces revendications.

Le lendemain matin, la Confédération des syndicats, qui compte 88.000 membres, décréta la grève générale.

EN ATTENTE

Alors que toute vie s'arrêtait, les étudiants descendirent une nouvelle fois dans les rues et les syndicats annoncèrent que la grève durerait jusqu'à ce que leurs revendications aient été satisfaites.

Reprenant la parole à la radio, le premier ministre dut admettre que l'Éthiopie ne pouvait même pas se permettre les augmentations de soldes décidées, et

encore moins de satisfaire les revendications des syndicats. Il a annoncé la formation d'une commission chargée de réduire les dépenses et de préparer d'ici deux semaines un nouveau budget d'austerité.

"Nous voulons davantage d'argent, et pas d'austerité", lui répondit un chauffeur de taxi.

Le budget de l'Éthiopie se montait l'an dernier à un peu moins de \$340 millions, dont \$55 millions allaient aux forces armées. L'aide étrangère et les emprunts représentent 20 pour cent de ce budget.

Les augmentations de soldes acceptées par le Négus représenteraient plus de \$15 millions. Les soldes, avant cette augmentation, représentaient déjà les trois quarts du budget des armées.

FIN DE LA GREVE

Finalement, les représentants des syndicats et le gouvernement éthiopien sont parvenus vendredi soir à un accord de principe pour mettre fin à la grève générale qui paralysait une partie de l'Empire depuis deux jours.

À la suite d'une longue négociation, qui s'est poursuivie pendant toute la journée de vendredi, les représentants de la Confédération générale des travailleurs, réunis en un comité spécial de six membres, sont parvenus à un accord général de principe avec le lieutenant Michael Amede, vice-ministre des Communautés et des Affaires sociales.

L'accord couvre non seulement les revendications salariales des ouvriers sur un minimum vital de \$1.50 par jour, mais également sur les demandes concernant la révision de la législation du travail.

Pour être valable, l'accord doit être maintenant ratifié par le premier ministre du cabinet éthiopien, M. Endelkatchew Makonnen, et par le conseil de la Confédération générale des travailleurs.

LE PARLEMENT

L'intervention du Parlement a été, estime-t-on, un élément important, qui a permis à la négociation de se débloquer. Tandis que les travaux, qui ont abouti à

l'accord réalisé, se poursuivaient vendredi soir, 15 membres du Parlement représentant la capitale et les 14 provinces de l'Empire ont rencontré les 20 membres du conseil de la Confédération.

Ils ont donné l'assurance qu'avec l'accord du premier ministre, ils allaient examiner en toute priorité les projets de loi soumis à leur Assemblée, dans les délais les plus brefs, par le gouvernement.

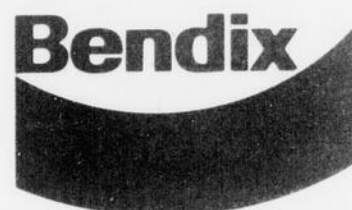
Ils ont également pris l'engagement de prolonger éventuellement leur session, qui devrait être ajournée en juin prochain, afin de terminer leurs travaux et doter l'Éthiopie d'une nouvelle législation du travail.

Si l'accord définitif entre le gouvernement éthiopien et les syndicats pouvait être ratifié dans la soirée, les services publics les plus importants tels que les compagnies de transports aériens, ferroviaires et routiers pourraient reprendre le travail dès samedi matin. Il faudrait un délai plus long pour donner l'ordre de reprise à toutes les provinces.



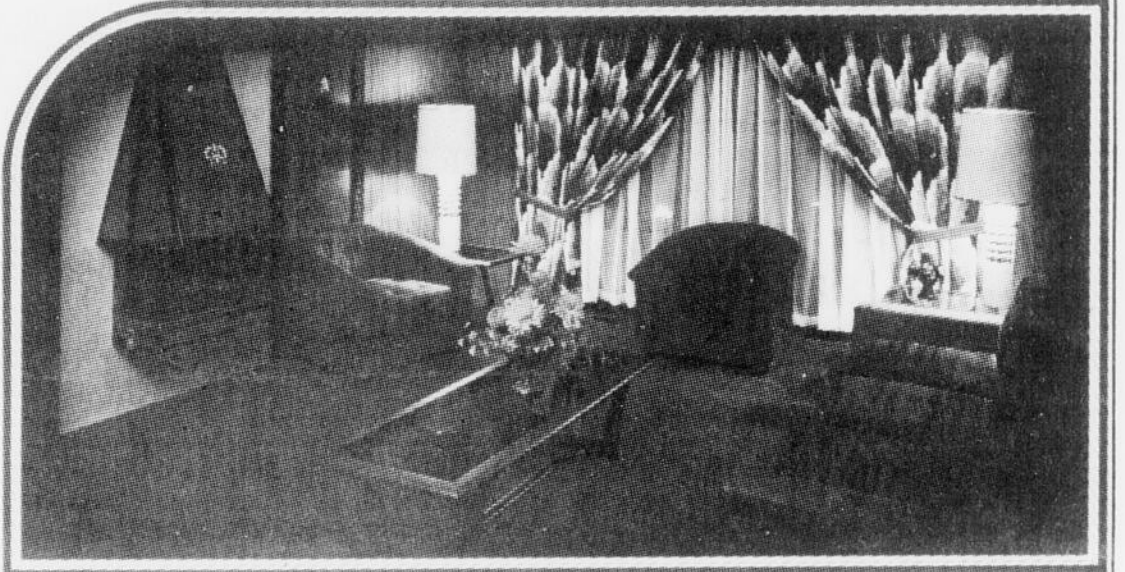
ADDIS ABEBA — Des travailleurs et des étudiants manifestent dans les rues de la capitale éthiopienne, réclamant la démission du premier ministre Endelkatchew Makonnen, nouvellement nommé par l'empereur Haïlé Sélassié et l'instauration d'un gouvernement vraiment démocratique. Commencé sur des revendications salariales des militaires, le mouvement de d'agitation sociale s'est propagé aux étudiants et aux travailleurs et rien n'indique qu'il pourra être désamorçé facilement.

(Téléphoto AP)



Home Systems, Ltd

Annonce la signature d'une franchise de ses réputées maisons mobiles avec B.-B. CARAVANES de Roberval, Lac-St-Jean

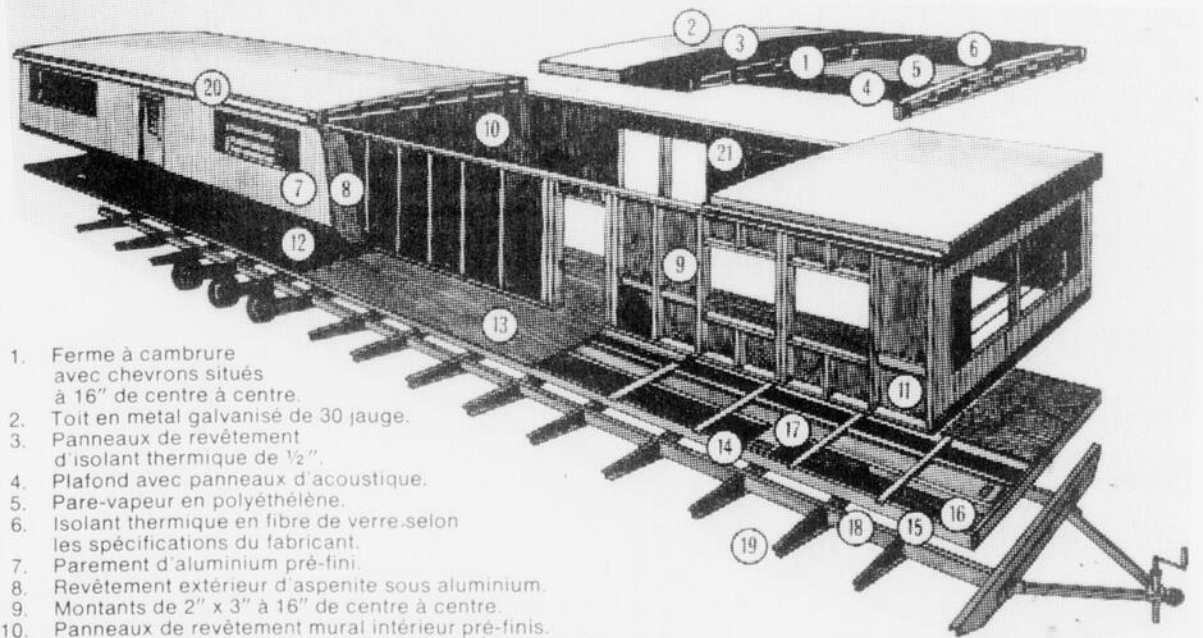


Ces deux compagnies s'unissent pour mieux vous servir

L'HISTOIRE BENDIX

Innovations techniques et qualité
Telle est la devise de Bendix
La Corporation Bendix est un fabricant à l'échelle nationale de produits s'adressant au domaine automobile, aérien, électronique, industriel et forestier. Par l'intermédiaire de notre filiale "Bendix Home Systems, Ltd.", nous sommes un des premiers fabricants de maisons mobiles, de véhicules de plaisance motorisés et de roulettes de voyage, au Canada, aux États-Unis et en Europe.
Une dévotion absolue envers la qualité et envers l'excellence de construction constituent une caractéristique qui se retrouve dans tous les secteurs de fabrication Bendix.
Dans des produits tels que les freins — pour les bicyclettes, les voitures de famille, les camions lourds et légers jusqu'à ceux du Boeing 747.
Dans des produits s'adressant à des industries telles que celles de l'aéronautique et de l'électronique — depuis les instruments de mesure pour petits avions, les radars de marine et les radars atmosphériques, et les dispositifs d'auto-pilotage pour les avions commerciaux jusqu'aux instruments scientifiques qui ont été déposés sur la lune par les astronautes de la cabine Apollo.
Dans les industries manufacturières — depuis la fabrication du simple outil de coupe jusqu'aux commandes d'ordinateur pour les machines et jusqu'aux usines entièrement automatiques.
Dans les produits forestiers — depuis les produits d'emballage, les meubles jusqu'au parement d'aluminium et au bois de construction pour répondre aux besoins de logements d'une population qui ne cesse d'augmenter.
Tel est Bendix. Dans seize (16) pays à travers le monde, employant plus de 80.000 personnes.
Lorsque vous désirez acheter une maison mobile ou un véhicule de plaisance, souvenez-vous de notre nom, de notre technologie, et de notre dévotion envers l'excellence. Un produit témoigne toujours du même degré de sûreté que celui qui régit au sein de la compagnie qui la fabrique.

DÉTAILS DE CONSTRUCTION



1. Ferme à cambure avec chevrons situés à 16" de centre à centre.
2. Toit en métal galvanisé de 30 jauge.
3. Panneaux de revêtement d'isolant thermique de 1/2".
4. Plafond avec panneaux d'acoustique.
5. Pare-vapeur en polyéthylène.
6. Isolant thermique en fibre de verre selon les spécifications du fabricant.
7. Parement d'aluminium pré-fini.
8. Revêtement extérieur d'aspenite sous aluminium.
9. Montants de 2" x 3" à 16" de centre à centre.
10. Panneaux de revêtement mural intérieur pré-fini.
11. Rails de ceinture procurant une solidité supplémentaire.
12. Revêtement de plancher final — tapis ou linoléum.
13. Sous-plancher de 3/4".
14. Plaques de contre-plaqué de sapin de 3/4" pour une solidité supplémentaire.
15. Solives de plancher en bois de sapin de 2" x 6" à 16" de centre à centre.
16. Panneaux de revêtement d'isolant thermique imprégné de 1/2".
17. Conduits de chauffage en métal galvanisé.
18. Bâti en forme de caisson en acier soudé.
19. Longerons de support de précision.
20. Rejeteau en aluminium.
21. Portes d'armoire moulées.

Pour votre entière protection les maisons mobiles General et Leader sont complètement approuvées par la CSA — code Z-240.

Le Fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques, motifs ou prix sans préavis et sans aucune obligation. Les renseignements faisant partie de la présente proviennent de données disponibles au moment de l'impression.

Prix réduits avant le 1er avril

UNE VISITE S'IMPOSE

B.-B. CARAVANES ENR.

220, BOUL. MARCOTTE ROBERVAL

TELS.: 275-0331 ou 275-0333

En démonstration actuellement

Service bancaire facile...

Attention spéciale aux futurs mariés...

Les possibilités du bureau régional du MAC ne sont pas assez connues

par CHRISTIANE LAFORGE

CHICOUTIMI — Après une année d'expérience, le Bureau régional du ministère des Affaires culturelles est enchanté de sa réorientation. Véritable succursale du ministère, la somme des pouvoirs et de l'efficacité acquise depuis sa nouvelle formule, l'ex-bureau d'aménagement culturel (le présent



LA CULTURE — Lentement mais sûrement, la culture régionale évolue, et le Bureau régional des affaires culturelles compte bien bénéficier de plus grandes possibilités pour subventionner davantage de projets artistiques et culturels.

bureau régional du ministère des Affaires culturelles) a pu étendre son autorité sur tous les aspects culturels et établir un contact valable entre la population et le ministère.

M. Raoul Desmeules, directeur, croit qu'il peut mieux servir les intérêts de la région, sorte de trait-d'union entre le ministère et la population. Au rôle de diffusion s'ajoute une politique d'action, où directement le Bureau régional peut participer à la réalisation de projets, faire des recommandations, agir en conseiller, subventionner des activités culturelles, etc. sorte de coordonnateur, de collaborateur, de promoteur, d'indicateur et d'agent d'information.

PRIORITES AUX BIBLIOTHEQUES

Chaque Bureau régional bénéficie d'un budget, basé selon les besoins du milieu, de la population et du potentiel artistique.

Au Saguenay-Lac St-Jean, plusieurs projets ont bénéficié d'une subvention, mais ce sont, comme ailleurs au Québec, les bibliothèques municipales qui en absorbent la plus grande partie. Ainsi, \$208,754 ont été partagés entre les bibliothèques municipales de la région, dont \$150,000 à la Bibliothèque centrale de prêt.

Outre cela, le Bureau régional peut établir, avec une certaine fierté, son bilan pour l'année 73. Il a subventionné le théâtre des Pissenlits, le Théâtre du Nouveau Monde, les Jeunes Théâtres, un spectacle de Félix Leclerc dans des petits centres, l'exposition des peintres de la Mauricie, de sculptures, des métiers d'art, Les Farandolles et Les Ballets du Saguenay, en tournée régionale.

Plusieurs projets locaux ont également bénéficié de sa collaboration: l'École des Arts de

Dolbeau pour un projet de disciplines artistiques, St-Félicien pour une initiative similaire, sans compter le Festival de Ste-Rose-du-Nord, et l'animateur culturel de Chicoutimi.

Cependant, le rôle du bureau pourrait être plus concret et plus étendu. Bien des artistes, ou organismes ne pensent pas toujours à faire appel à lui, et ignorent dans quelle mesure une aide matérielle pourrait leur être apportée: aide à la création, aide aux expositions, ou initiatives diverses à but culturel.

UN BUDGET PROPORTIONNEL A LA CULTURE?

Le budget au service du ministère des Affaires culturelles n'est pas, espère M. Desmeules, proportionnel au niveau culturel de la population québécoise, car il s'évalue à environ 0,5% du budget gouvernemental, salaires et administration prélevés sur ce 1-2%.

Malgré une plus grande autonomie des bureaux régionaux, leur pouvoir, très étendu théoriquement, demeure, malgré tout, très limité financièrement. Aussi une subvention, ne peut-elle être présentement accordée que pour la diffusion et l'aide aux réalisations artistiques, sans pouvoir à tout objet matériel non-périssable: par exemple, des appareils audio-visuels, des outils de travail pouvant se conserver, donnant priorité à l'impression d'affiches, de dépliants, ou collaborant à des frais de déplacement.

Tangible, lente mais réelle, une évolution se fait de plus en plus imminente, à tout niveau artistique. "Mais, de dire M. Desmeules, on ne peut évaluer le Québec selon ce que l'on voit dans notre région, car elle est une de celle où la vie artistique est la plus intense".



RAOUL DESMEULES — Directeur du Bureau régional du ministère des Affaires culturelles, M. Raoul Desmeules, se réjouit de l'intensité de la vie artistique du Saguenay-Lac-St-Jean, à laquelle le bureau compte participer davantage.

A un demi pour cent du budget, on accorde souvent un pour cent de la population sensibilisée aux arts. Ce peut être un début, qu'une nation jeune va intensifier: le Québécois ne pouvait pas, à la fois, construire ses écoles et étudier, défricher un pays et le cultiver. Maintenant seulement la "terre" est prête à produire ses fruits.

L'École des Arts de Dolbeau fonctionne toujours très bien

PAR DENISE PELLETIER-BOUCHARD

DOLBEAU — Après quatre ans d'existence, l'École des Arts de Dolbeau fonctionne toujours très bien. C'est l'avis de Mme Colette Boillat, qui a participé à la création de l'école et qui assume maintenant la direction des cours d'orgue et de piano.

Le fait que 270 élèves environ fréquentent les cours constitue en quelque sorte une victoire sur l'isolement. En effet, dans cette petite ville éloignée des grands centres, où des spectacles présentés à Jonquière, Chicoutimi et Alma se rendent

bien rarement, les gens ne se sont pas résignés passivement à être privés d'un contact fréquent avec les arts. Ils profitent au contraire en grand nombre des cours qui leur sont offerts.

Ces cours sont variés: ils comprennent les arts plastiques tels que peinture, céramique, poterie, et les arts rythmiques: musique, danse, expression corporelle. Ces cours veulent s'adresser à toute la population, c'est donc dire qu'ils sont d'un coût très peu élevé. Ils sont fréquentés par des gens de tous âges, et il y a même un atelier pour les tout-petits, ceux de 3 à 5 ans. "Il n'est pas rare, dit Mme Boillat, de

voir des adultes suivre pendant un certain temps les cours, et y amener ensuite leurs enfants ou leurs amis".

Pour intéresser davantage les gens à l'école, cette dernière a obtenu, cette année, une subvention de \$3,000 du ministère des Affaires culturelles. Cet argent sert à organiser quatre ateliers gratuits auxquels toute personne intéressée peut participer. On fait venir un professeur compétent, qui demeure sur place pendant quelques jours et fait travailler les "élèves", après quoi, les oeuvres exécutées pendant cette période sont exposées au grand public. Jusqu'ici, il y a deux ateliers, soit un de céramique et un de cuir ciselé; on projette pour les beaux jours un atelier de décoration extérieure, et un autre de peinture.

L'École des Arts reçoit aussi une aide de la municipalité de Dolbeau. Pour le reste, les responsables réussissent à en assurer le fonctionnement par les cotisations des élèves.

Si, du point de vue académique et du point de vue de l'intégration de l'école au milieu, tout va très bien, il y a peut-être un problème de locaux: cette école appartenait anciennement à la commission scolaire, et elle n'est peut-être pas tout à fait aménagée pour son utilisation actuelle. En particulier, il n'y a pas, dans toute la ville, un auditorium ou une salle où on pourrait montrer avec facilité une pièce de théâtre ou un spectacle musical. Mais ce problème va disparaître sous peu, avec le nouvel auditorium de l'école Jean-Dolbeau, un auditorium tout neuf qui sera prêt bientôt.

L'École des Arts de Dolbeau est donc un phénomène remarquable, par l'unanimité et l'enthousiasme qu'elle a suscités dans la population, et parce qu'elle subsiste sans les subventions gouvernementales qui sont en général rattachées aux centres culturels.



TOUT UN ART — Pour faire de la céramique, il faut apprendre à manier plusieurs instruments, même le rouleau à pâte.



POTERIE — Dans les cours de poterie, à l'École des Arts de Dolbeau, on apprend à manier le tour qui permettra de créer les plus beaux vases.



CONCENTRATION — Les élèves sont bien attentifs aux indications du professeur, qui leur montre comment colorer et agencer les petits carreaux d'émail.

A LA TELEVISION

FILMS

Les cotes vont de (1), chef d'oeuvre, à (7), minable. (a) signifie pour adolescents, et (e), pour enfants.

CHICOUTIMI - CJPM

ATLANTIS TERRE ENGLOUTIE (5)

Samedi, 18 h. Américain, 1961. Drame de science-fiction de G. Pal avec Anthony Hall, John Dall et Joyce Taylor. Un jeune pêcheur grec ramène une jolie princesse en Atlantide et est aux prises avec les chefs du pays. Scénario médiocre. Trucages assez extraordinaires. Interprétation quelconque. Certaines scènes impressionnantes. (a)

ENFANTS DE SALAUDS (5)

Samedi, 20 h. Britannique, 1968. Drame de guerre de A. De Toth avec Michael Caine, Nigel Davenport et Nigel Green. Un commando de criminels est chargé d'attaquer des dépôts de pétrole allemands en Afrique du Nord. Psychologie insuffisamment développée. Ensemble bien conduit et assez intéressant. Interprétation sobre. Vision critique de la guerre. Scènes d'un goût douteux.

LE TRAQUENARD (4)

Samedi, 23 h. Américain, 1953. Drame policier de N. Ray avec Robert Taylor, Cyd Charisse et Lee J. Cobb. A Chicago, un avocat s'est mis au service d'un chef de gang. Tension dramatique habilement rendue. Soins apportés à la reconstitution d'époque. Belle composition d'images. Bonne interprétation de Taylor. Volonté de rachat. Inconduite. Dures violences.

UNE BLONDE DEFIE LE F.B.I. (4)

Dimanche, 23 h. Américain, 1966. Comédie de F. Tashlin avec Doris Day, Rod Taylor et Dom De Luise. Une jeune veuve est soupçonnée à tort d'être une espionne. Développements farfelus. Situations comiques bien imaginées. Jeu détendu et enjoué des interprètes. (a)

LE ROI DES ILES (5)

Lundi, 09 h. Américain, 1953. Drame d'aventures de B. Haskin avec Burt Lancaster, Joan Rice et Andre Morell. Un capitaine désireux de s'enrichir parvient à délivrer des indigènes de l'emprise des Allemands. Scénario banal. Mise en scène conventionnelle. Interprètes satisfaisants. Cupidité dénoncée. Violences, meurtres.

MAMATA (5)

Lundi, 13 h. 30. Comédie musicale de J. Varela avec Adriana Bogdan, Jean-Pierre Kalfon et Cristea Avram. Une jeune Roumaine quitte son fiancé et s'attache au chauffeur d'un groupe de jeunes chanteurs français. Film prétexte à la présentation des performances musicales des "Jets". Rythme insuffisant. Photographie souvent agréable. Interprétation indifférente. Liberté de conduite.

JONQUIERE - CKRS

LE CHANTEUR DE MEXICO (5)

Lundi, 14 h. 30. Français, 1956. Comédie musicale de R. Pottier avec Luis Mariano, Bourvil et Annie Cordy. Un jeune Basque accepte de remplacer le chanteur-vedette d'une opérette dont il est le sosie. Opérette filmée. Décors agréables. Mise en scène assez alerte. Interprétation enjouée. (a)

Patof et Pierre Lalonde, deux invités de Tempo Claude Quenneville, animateur de Tempo...

Claude Quenneville, animateur de **Tempo**, invite les habitués des **Beaux Dimanches** à une émission particulièrement enlevante, le 10 mars à 19 h. 30, à la télévision de CKRS de Jonquière.

La vedette de ce **Tempo**, réalisé par Gary Plaxton, sera le populaire et séduisant chanteur et animateur de télévision Pierre Lalonde. Chanteur de charme, détenteur du titre de M. Télévision en 1970, élu le plus bel homme du Canada cette année, Pierre Lalonde a fait carrière à travers tout le Canada et aux Etats-Unis, car il interprète ses succès avec un égal brio en français et en anglais.

Outre Pierre Lalonde, on pourra applaudir à ce **Tempo**, le clown Patof incarné par Jacques Desrosiers ainsi qu'un mime japonais célèbre du nom de Yasshakoshima.

Avec cet interlude dans la meilleure tradition du music-hall, le programme présente trois jeunes chanteuses populaires appelées à la célébrité: Anne Andersson, Lise Bergeron et Francine Gosselin.

Cette émission de **Tempo**, a été tournée dans des décors de Hugo Wuetrich, avec des costumes de Fernand Rainville. La chorégraphie est signée Hugo de Pot et la direction musicale en a été confiée à Léon Bernier.



Patof, l'ami des jeunes, sera l'un des invités de Claude Quenneville à l'émission Tempo, dimanche soir, à CKRS-TV de Jonquière.

"La légende du vent" aux Beaux Dimanches

LE COMPOSITEUR

Le compositeur de la **Légende du vent**, Marius Benoist est conservateur au Musée historique de Saint-Boniface.

En deuxième partie des **Beaux Dimanches**, le 10 mars à 20 h. 30, les téléspectateurs de CKRS de Jonquière verront un ballet-opéra-mime intitulé "La Légende du vent", oeuvre de Marius Benoist, livret de Léo Brodeur, réalisé dans les studios de Radio-Canada à Winnipeg par Don S. Williams.

Cette production est un fait unique dans l'histoire de la télévision française à l'échelle nationale, en ce sens que la réalisation est

100 p. 100 manitobaine. Le librettiste, le compositeur, les interprètes, les musiciens, ainsi que l'équipe de production sont tous manitobains, et le cadre de l'oeuvre est également typiquement manitobain.

"La légende du vent" s'inspire d'une merveilleuse légende indienne du Manitoba. L'action se déroule dans les plaines manitobaines avant la colonisation. Un traité de paix entre deux tribus est scellé par l'annonce du mariage de la jeune princesse Lune-Bleue avec Serre-d'Epervier, fils de la tribu rivale. Cependant, le grand sorcier Wiaston vient compromettre ce projet en révélant que le Grand Manitou s'oppose à cette union.

UN FESTIN DE RIRE! 14 ANS

LES CINGLES A L'ASSAUT DE LA JUNGLE!

LES CINGLES PARTENT EN SAFARI!

2e FILM AU CAPITOL: KAMIKAZE X 37 REGLE SES COMPTES AU KARATE

2e FILM AU BELLEVUE ET SAGUENAY: JACQUES BREIL LES ASSASSINS DE L'ORDRE

CAPITOL: 77 av. RUE RACHIN

SAGUENAY: 430 RUE ELGIN

BELLEVUE: JONQUIERE RUE ST-HUB. & CENTE

L'INQUISITION contre Mère Julia 18 ANS Adultes

Anne HEYWOOD

les Religieuses DU SAINT-ARCHANGE

égaleme nt à l'affiche

LA FEMME QUI RIT

CENTRE: JONQUIERE 554 ST-DOMINIQUE

IMPERIAL: CHICOUTIMI 130 av. RUE PRICE

LES AVENTURES D'UN JEUNE HOMME AVIDE DE VIOL DE VIOLENCE ET DE BEETHOVEN 18 ANS Adultes

ORANGE MECHANIQUE

Le film de STANLEY KUBRICK

PLUS UN FILM DU LAMOUR LE DISPUTE A L'HUMOUR

un homme Cable Hogue

ELYSEE: 8 RUE STE-FAMILLE

CARTIER: CHICOUTIMI 131 av. RUE RACHIN

CINÉMAS PLACE DU ROYAUME BOULEVARD TALBOT - CHICOUTIMI TEL.: 545-4260

LE TRIOMPHE DU FESTIVAL DE CANNES

UN FILM DE FRANÇOIS TRUFFAUT

LA NUIT AMERICAINE

FESTIVAL DE CANNES 1973 HORS COMPETITION

JACQUELINE BISSET VALENTINA CORTESE DANIEL ALEXANDRA STEWART JEAN-PIERRE AUMONT JEAN CHAMPION JEAN-PIERRE LEAUD FRANÇOIS TRUFFAUT

50^{ème} Anniversaire WARNER BROS. Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

21ème FILM: "CHERE LOUISE"

COMMENCANT LE 22 MARS

BINGO

18 ANS Adultes

UNE FEMME SOUMISE... FACE A UN DESTIN CRUEL!

SOUPIRS D'AMOUR EN COULEUR

2^{ème} GRAND FILM

Une folle envie d'aimer EN COULEUR

SUR SEMAINE: Soupirs d'amour: 8:15 - 9:45 Une folle envie d'aimer: 8:30

SAMEDI ET DIMANCHE: Soupirs d'amour: 2:25 - 6:05 - 9:35 Une folle envie d'aimer: 12:40 - 4:15 - 7:55

CINÉMA 1

CINÉMA 2

Un fait sans précédent! 14 ANS

Un film d'un pouvoir étrangement érotique - LE COURRIER REPUBLICAIN

Les Noces Rouges Couleur

Michel PICCOLI Stéphane AUDRAN

21ème FILM

en 1960 les jeunes gens ne pensaient qu'à "ça..."

les ZOZOS

SUR SEMAINE: Les nocces rouges: 6:15 - 9:50 Les Zozos: 7:55

SAMEDI ET DIMANCHE: Les nocces rouges: 2:40 - 6:15 - 9:50 Les Zozos: 12:45 - 4:20 - 7:55

CINÉMA 3

ARTS ET SPECTACLES

Une solution pour attirer le public au Centre Culturel

Par Denise PELLETIER-BOUCHARD

JONQUIERE — Dans son rapport à l'Institut des Arts au Saguenay, dont l'assemblée générale avait lieu mardi soir, l'animateur culturel Julien Poulin pose la question: c'est quoi la culture?

Cette question est sans doute suscitée par une espèce de malaise, qui existe non seulement au Centre Culturel de Jonquière, mais partout où des édifices sont perchés comme ayant une vocation culturelle. Pour situer l'origine du malaise, on peut prendre l'exemple suivant: Julien Poulin souligne que les activités à caractère social, épiluchette de blé d'Inde, vernissage de photos, ont attiré beaucoup de monde, tandis que les spectacles et concerts selon la formule traditionnelle ont fait pauvre figure au niveau de la fréquentation du public.

Ce qui tendrait à montrer qu'on ne peut presque plus, à l'heure actuelle, dans le cadre d'un centre culturel, servir à la population de l'art pur, en

espérant que les gens se déplaceront pour cela. Le problème a toujours existé, mais jusqu'ici, on n'avait pas trouvé d'autre formule que le spectacle ou le concert pour intéresser les gens aux diverses formes de l'art. Un commencement de solution est peut-être en train de se dessiner.

Les gens sentent le besoin de participer aux activités qui se déroulent au Centre Culturel, mais de participer vraiment. Ils ne veulent plus s'asseoir et écouter: s'ils ont envie de le faire, ils n'ont qu'à aller voir les artistes, troupes de théâtre, musiciens, qui se produisent dans les auditoriums. Mais lorsqu'ils se rendent au Centre Culturel, c'est pour autre chose. Pour rencontrer des gens avec qui partager quelque chose, et aussi pour pouvoir s'exprimer. Ils veulent jouer un rôle actif, et non plus passif, au sein des activités auxquelles ils s'intéressent.

Si tel est le désir de la population, il n'y a qu'une chose à faire, y répondre. Organiser des activités autour d'un sujet, d'un thème précis, mais dans une formule souple, que

le public présent pourra adapter à ses désirs. Inviter les gens à participer, à créer un peu, avec l'aide d'artistes ou de personnes compétentes. Ou encore, "envelopper" une activité sociale dans une atmosphère musicale, comme on l'a fait pour l'épiluchette de blé d'Inde.

Le public perçoit maintenant le Centre Culturel comme un lieu d'animation, et lorsqu'il s'y rend, il espère voir et entendre des choses, bien sûr, mais aussi faire entendre sa propre voix, avec l'aide des animateurs culturels.

Cette voie est intéressante, mais elle aussi créera peut-être un certain malaise: il ne faut pas oublier en effet que le Centre Culturel est destiné en grande partie aux cours d'art. Ceux qui suivent ces cours ont, ou auront, à certains moments, l'envie de montrer au public ce qu'ils ont appris, de s'exprimer en quelque sorte dans le domaine qu'ils ont choisi. Il faudra penser aussi à eux, et trouver une formule qui donne au public le désir de venir sur place prendre connaissance de leur travail.

Projet de Perspectives-Jeunesse

Publication d'un guide sur la Société historique du Saguenay

PAR CHRISTIANE LAFORGE

CHICOUTIMI — "Le guide sommaire de la Société Historique du Saguenay" sera lancé d'ici quelques semaines par la Société d'étude et de Conférences. Réalisé et publié par un programme Perspective Jeunesse, le volume de plus de 580 pages, est le résultat de 14 semaines de travail effectué par six étudiants en Histoire à l'Université du Québec à Chicoutimi et d'une étudiante en géographie de Sherbrooke.

"Nous ne pouvons qu'applaudir à la réalisation de cet ouvrage et féliciter les jeunes du travail magnifique et méritoire qu'ils ont accompli" écrit à leur sujet Mgr Victor Tremblay dans la préface du volume.

Dans une présentation, nette et très simple, le guide sommaire des Archives, offre sans prétention, un inventaire des pièces documentaires, des dossiers d'information, des mémoires de vieillards, ainsi qu'un répertoire des cartes géographiques anciennes et modernes de la région.

UN OUTIL DE TRAVAIL

Avant tout un outil de travail, cet inventaire conçu

et réalisé selon les normes archivistiques des Archives du Québec, donne un aperçu des richesses de la Société Historique: l'histoire de la région, divisée, morcelée, détaillée en autant de dossiers multiples, sa vie politique, sociale, économique, artistique, littéraire, ses documents, et surtout cet éventail des mémoires de personnalités variées, expérimentées vécues de ceux qui ont participé à l'édification de la région.

1,342 documents ont été ainsi inventoriés, 1505 dossiers, 649 mémoires, 17 albums de cartes géographiques, et un bref condensé concernant les fonds des syndicats de 1907 à 1965. Et pour naviguer à travers cette longue énumération, un index de plus de 50 pages indiquant noms de personnes ou de centres d'intérêts touchés par le guide.

"Cette recension de la documentation actuellement accumulée par la Société Historique, dit Mgr Victor Tremblay, réalisée par une équipe de jeunes est de nature à rendre service à beaucoup de personnes et pas seulement aux chercheurs et aux intéressés à l'histoire

régionale du Saguenay. Elle permet à tout le monde de repérer la source d'une infinité de renseignements, source facilement accessible et singulièrement abondante".

PUBLICATION LIMITEE

Limitée malgré tout par le budget alloué à ce projet, Mlle Francine Gauthier, coordonnatrice, croit que les 100 exemplaires imprimés par une religieuse du Bon Conseil, déservent les institutions d'enseignements de la région, la Société Historique, et quelques chercheurs intéressés.

Distribué gratuitement, ce volume est un service, qui devrait être complété dans l'avenir. Plus de 45.000 photographies et 65.000 négatifs restent à inventorier. Sans compter la rescension des ouvrages de la bibliothèque, des journaux, des revues, et autres documents qui ne cessent de s'ajouter à l'acquis de la Société Historique. Mlle Gauthier aimerait qu'un autre groupe de Perspective Jeunesse, prenne la relève et poursuive le travail commencé.

Le Guide sommaire des Archives de la Société His-

torique a été réalisé par Elizabeth Fortin, Pierre Francine Gauthier et Louis-René Ménard, coordonnateurs, Jules d'Amours-Gravel, conception graphique.

Concours d'admission 1974-1975 Conservatoires d'Art Dramatique du Québec

Enseignement gratuit, admission par voie de concours.

Inscription: on s'inscrit au concours d'admission par la poste ou en personne, tous les jours ouvrables de 10 hres à 12 hres et de 14 hres à 16 hres.

Les inscriptions seront reçues: à Québec jusqu'au 15 mai; à Montréal jusqu'au 12 avril.

Montréal: section d'interprétation, 100 est, rue Notre-Dame. Tél.: 873-4283

Québec: section d'interprétation et section de scénographie, 30 rue Saint-Denis. Tél.: 643-2139

Ministère des Affaires culturelles



GOVERNEMENT DU QUÉBEC

LA COTE DES LIVRES

1. "Bibiche", par Albertine Sarrazin, éditions La Presse. 2. "The love machine", par Jacqueline Susann, éditions du Livre de Poche. 3. "Magadan, l'enfer de Sibérie", par Michel Solomon, éditions de L'Homme. 4. "Monologues", par Yvon Deschamps, éditions Lemeac. 5. "Les Loups guerriers", par I. B. Melchior, éditions Robert Lafont.

Les chiffres publiés dans cette rubrique nous ont été fournis par les librairies suivantes: Librairie Bertrand, Kenogami; Librairie Garneau, Alma; Librairie Garneau, Chicoutimi; Librairie Générale, Jonquière; Librairie Régionale, Chicoutimi.

Activités artistiques

EXPOSITIONS

JACQUES HUDON expose à la galerie du Centre culturel de Jonquière.

THÉRESE RACINE expose à la salle La Coquille du restaurant Gosselin de Jonquière.

Une collection privée réunissant des œuvres de plusieurs **PEINTRES SAGUENEENS** est exposée à la caisse populaire de Chicoutimi.

Les bijoux de **PIERRE LAROCHE ET JACQUES LACROIX** et les travaux de batik de **LUCIENNE LANGEVIN** sont exposés dans le hall de l'hôtel de ville d'Arvida.

Une exposition des photos de Gilles Desbiens est en cours dans le foyer de l'auditorium Dufour.

SPECTACLES ET CONCERTS

PATSY GALLANT et **ROGER RODIER**, ce soir à la salle François-Brassard.

Festival étudiant d'Alma: **SOIRÉE LYRIQUE**, le 11 mars, et les variétés **RADIO-SALADA**, le 12 mars.

FOIRE CULTURELLE, du 12 au 17 mars, à l'UQAC. Spectacle **RADIO, MON AMOUR**, donné par les étudiants du Cégep de Jonquière, les 14 et 15 mars à la salle François-Brassard.

LES SALTIMBANQUES, opérette de Louis Ganne, sera présentée le 15 mars à Chibougamau par la société d'opéra de Dolbeau.

LES FANTAISISTES, groupe de Québec, seront à l'auditorium d'Alma, le 16 mars.

Concert donné par le chœur **PIEKOUAGAMI** de Roberval, et l'ensemble **LES VOIX DE LA VALLÉE DU CUIVRE** de Chibougamau, à l'auditorium Fernand-Bilodeau de Roberval.

CINEMA

ANIMATION U.S.A., une retrospective de films d'animation américains, sera présentée au ciné-club régional, le 11 mars au Cégep de Jonquière et le 12 à l'UQAC.

TARZAN S'ÉVADE, avec Johnny Weissmuller et **TARZAN L'HOMME-SINGE**, avec Dennis Miller; ces deux films seront présentés au Cégep de Jonquière, le 15 mars, dans le cadre du festival à \$0.50.

CINEMA

ALMA

ALMA: Jusqu'au 14 mars incl.: "Les cinglés partent en safari" - "Commando du sergent Blynn"

CANADIEN:

Jusqu'au 14 mars incl.: "Chacal" - "Duel dans la poussière"

BAGOTVILLE

SAGUENAY: Jusqu'au 14 mars incl.: "Les cinglés partent en safari" - "Les assassins de l'ordre"

CHICOUTIMI

CAPITOL: Jusqu'au 14 mars incl.: "Les cinglés partent en safari" - "Kamakaze X27"

CARTIER:

Jusqu'au 14 mars incl.: "L'orange mécanique" - "Un nommé Cable Hogue"

IMPERIAL

Jusqu'au 14 mars incl.: "Les religieuses du St-Archange" - "La femme qui rit"

PLACE DU ROYAUME

Cinéma 1: "La nuit américaine" - "Chère Louise"

Cinéma 2:

"Soupir d'amour" - "Une folle envie d'aimer"

Cinéma 3:

"Les noces rouges" - "Les Zozos"

DESBIENS

CENTRE:

Jusqu'au 11 mars incl.: "Triangle" - "La fille à la peau de lune"

DOLBEAU

METEORE:

Du 10 au 13 mars incl.: "Les chats bottés" - "2 autres films"

JONQUIERE

BELLEVUE:

Jusqu'au 14 mars incl.: "Les cinglés partent en safari" - "Les assassins de l'ordre"

CENTRE:

Jusqu'au 14 mars incl.: "Les religieuses du St-Archange" - "La femme qui rit"

ELYSEE:

Jusqu'au 14 mars incl.: "L'orange mécanique" - "Un nommé Cable Hogue"

MISTASSINI

ORPHEON:

Jusqu'au 14 mars incl.: "La mort caresse à minuit" - "Slaughter"

ST-FELICIEN

VIVA:

Jusqu'au 14 mars incl.: "Les hôtesses de l'air" - "Camp spécial no-7"

Horaires sujets à changements.

MENAGE NEUF 1974

Style colonial
\$1,995.

Ce ménage comprend: un set de salon de style: une table de centre en érable; une table de coin; une lampe de pied; une lampe de table. Un **REFRIGERATEUR** de couleur, 14 pi. cu., 2 portes automatique; un poêle de 30 pouces automatiques, de couleur; un set de cuisine colonial, 5 morceaux. Un set de chambre colonial qui comprend: bureau triple, une commode, un lit, un matelas et sommier-caisse **SIMMONS**.

Payable au mois. Aucun comptant requis. Livraison et entreposage gratuits.

Tél.: 547-4579

Ce ménage vendu par: Ameublement CAPRI de Jonquière

GRANDE VENTE ANNUELLE

ENCORE 10 JOURS AUBAINES INCROYABLES SUR TOUS LES LIVRES EN MAGASIN (Sauf les livres de classe).

COLLECTION LIVRE DE POCHE A 1/2 PRIX

Nous liquidons les numéros 1 à 1,500 de cette collection

ILLUSTRES: BOB MORANE
Prix régulier \$2.59 pour le temps de la vente notre prix **1.00**

TINTIN & ASTERIX
Prix régulier \$2.75 et \$2.59 pour le temps de la vente notre prix **1.75**

LA CUISINE DE JEANNE BENOIT
Au prix de la vente, le prix est de \$16.10. Quantité limitée

ROMANS POLICIERS ET SCIENCE FICTION: Paquets de romans (trois ou quatre paquets) au prix incroyable de **.99** le paquet.

150,000 volumes à écouler avec des escomptes variant de

20% à 90%
LA VENTE COMMENCE VENDREDI LE 1er MARS

Plus on lit plus on a de l'esprit.

La librairie Régionale, Inc.

461, Racine Est, CHICOUTIMI, P.Q. — 549-7135

monsieur
nouvelle
Jean-Claude
St-Pierre
maintenant



A
CHRL AU COEUR

LUNDI MATIN 9 hres.

LE 11 MARS 74

CHRL au COEUR
910 au cadran
10,000 WATTS,
ROBERVAL

Queue de PONEY

par Lee Holley



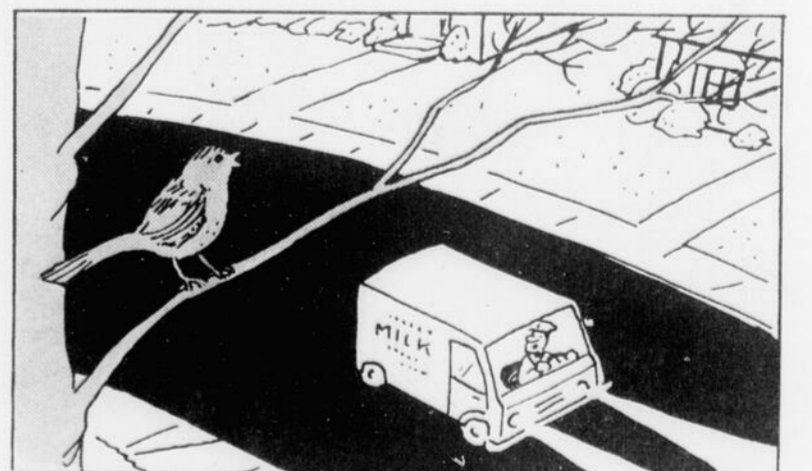
KAMA8A SQUAW

par Gordon Bess



TRUDY par JERRY MARCUS

Cher monsieur le Laitier,
S.v.p laissez-moi six pintes de lait et deux pintes de crème. Je suppose que vous vous demandez pourquoi tout ce lait? Bien... nos amis M. et Madame Carl Monplaisir viennent nous rendre visite. Il semble qu'ils veulent visiter un certain nombre de coursiers dans notre petite ville. Ils ont toujours désiré habiter notre petit patelin et ils espèrent trouver une petite maison dans notre quartier. Maintenant qu'ils ont réussi à nous joindre les attaches (suite à la page 2)



"LA FONCTION DE LAITIÈRE EST VRAIMENT SPÉCIALE. DANS SA TOURNÉE MATINALE, IL EST LE CHRONIQUEUR DES PREMIERS MOUVEMENTS D'UNE POPULATION QUI S'ÉVEILLE À PEINE..."

"IL ÉCOUTE LA PETITE HIRONDELLE QUI ROMP LE SILENCE HUMIDE DU LEVER DU JOUR. VENANT VERS L'EST, IL EST LE PREMIER À PERCEVOIR LES PREMIÈRES LUEURS DE L'AUBRE..."



"... AU MOMENT OÙ L'ÉBLOISSANTE LUMIÈRE DIURNE FAIT RELUIRE LA ROSEE DU MATIN, UN SPLENDIDE TAPIS VERT SE DÉROULE JUSQU'AU SOMMET DES MONTAGNES... ET DANS L'AIR EMBAÛMÉ, IL COMMENCE SA PREMIÈRE LIVRAISON..."



"OUI... C'EST LÀ QUE S'ÉTERMINENT L'ENCHANTEMENT..."



Gentry GALEN le champion...



LE SPORT
NOUS L'AVONS A
L'ŒIL...

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



EN VENTE CHEZ TOUS LES DÉPOSITAIRES

Prince Valiant

AU TEMPS DU ROI ARTHUR
par HAL FOSTER



NOTRE RÉCIT: ARN ET SIR GAWAÏN ENTRENT DANS VALENCE. ILS SONT TOUS DEUX SI- LENCIEUX PARCE QU'ILS DOIVENT SE SÉPARER. LE VIEUX GUERRIER DOIT RETOURNER À CAMELOT ET LE PRIN- CE ARN DOIT SE DIRIGER VERS LE SUD POUR TÂCHER DE TROUVER L'OUBLI...



... OUBLIER CE TERRIBLE MOMENT OÙ IL A VU SA BIEN-AIMÉE LYDIA SE JETER AU COU D'UN GRAND VIKING ET L'EMBRASSER FOUGUE- SEMENT...



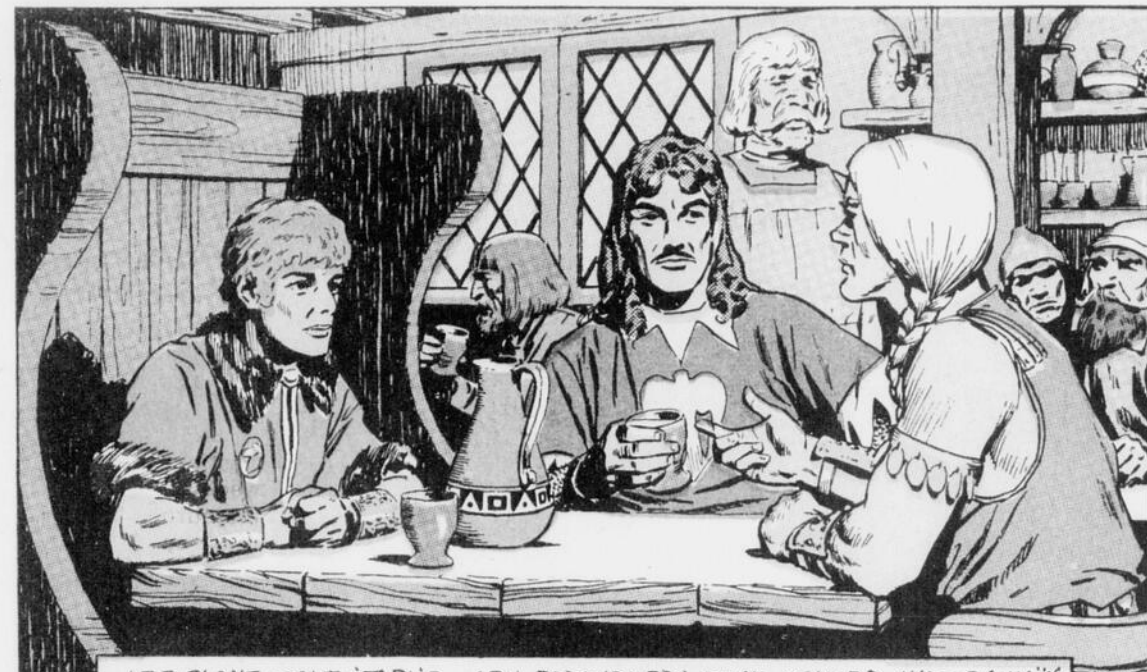
ILS SE RENCONTRENT SUR LA PLACE DU MARCHÉ ET ARN RECONNAÎT SON RIVAL. THORVOLD AVANT REMARQUÉ LE MÉDAILLON QUE PORTE ARN, RÉA- LISE QU'IL A TROUVÉ CELUI QU'IL CHERCHAIT...



À LA VUE DU SCARABÉ SUSPENDU AU COU DE SON RIVAL ARN DEVIENT BLÈME DE RAGE ET SA MAIN PALPE LA DOIGNÉE DE SON ÉPÉE: "JE VOUS QUE VOUS AIMEZ POR- TER LES BIJOUX DE FEMMES, COMME C'EST CHAR- MANT!" DIT SÈCHEMENT ARN...



LE VISAGE DE THORVOLD ROUGIT DEVANT L'INSULTE. "C'EST LE SCARABÉ DE MA SŒUR... ELLE M'A DEMAN- DÉ DE LE PORTER. PENDANT QUE JE VOUS RECHER- CHAIT..." "VOUS ÊTES LE FRÈRE DE LYDIA? DIT ARN "J'AU- RAIS DÔME PIER À LYDIA... QUEL IMBÉCILE D'AÎTÉ..."



LES PLANS SONT ÉTABLIS. ARN RETOURNERA DANS L'ENDROIT AVEC GAWAÏN ET THORVOLD RETOURNERA À SON NAVIRE. SÂTISFAIT PAR LA SÉ- CURITÉ DU PRINCE ARN EST D'IMPORTANCE NATIONALE. SON MARIAGE AVEC LYDIA AURA LE PETIT ROYAUME DE NOLUK À CELUI DE THULE OÙ LES PROTÈGERA DES MARCHES NORDIQUES...



"DOUCEMENT" CRIE GAWAÏN AU MO- MENT OÙ ILS RETOURNENT VERS LE NORD "IL YA PLUSIEURS FAÇONS DE SE CAS- SER LE COU! PRENDS LE TEMPS DE BIEN RÉFLÉCHIR CAR LES CHAÎNES DU MARIAGE SONT LOURDES" LA SEMAINE PROCHAÎNE: HÉSITATION!
1935 3-10

MANDRAKE le magicien

par LEE FALK



VOILÀ LE LABORATOIRE DU PROFESSEUR THÉOBOLD!
OH, CHERI! CES SAVANTS DOUTEUX ME RENDENT NERVEUSE!
CE N'EST PAS UN SAVANT DOUTEUX... C'EST UN GÉNIE...



MANDRAKE... LOTHAR... VOUS AVEZ VU MA FILLE FRAN?... OÙ...?
DANS UN PETIT TOURBILLON DE MOLECULES ÉNERGÉTIQUES!
PERSONNE NE M'A PRÉSENTÉE



COMMENT EST-ELLE? QUE VOUS A-T-ELLE DIT?
EXCUSEZ-MOI... VOICI NARDA... FRAN DIT QU'ELLE A BE- SOIN D'AIDE. ELLE NOUS DEMANDE D'Y AL- LER!



JE SUPPOSE QUE TOUT CEÇI VOUS REND CONFUSE, Mlle NARDA...
PAS SEULEMENT CONFUSE... MAIS IN- QUIÈTE... J'AI BESOIN QU'ON M'EXPLIQUE PROF. THÉOBOLD?



MA FILLE NE VEUT PLUS REVENIR DE "X". ELLE S'EST MARIÉE LA- BAS AVEC L'EMPEREUR DES HOMMES DE CHAIR...
EXACT!
UH... HOMMES DE CHAIR?



OUI... IL EXISTE DES HOMMES DE CHAIR DANS X COMME DANS NOTRE DI- MENSION... MAIS IL YA LA DES ÊTRES QUI NE SONT PAS FAIT DE CHAIR?
PAS DE CHAIR? MAIS ALORS... QUELLE SORTE D'ÊTRES PEU- VENT-ILS ÊTRE?
LA SEMAINE PROCHAÎNE: WHOOSH!
MANDRAKE

CHERS AMIS (ES),
N'OUBLIEZ PAS DE LIRE VOS VEDETTES PREFEREES, CHAQUE JOUR DANS

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
A chaque SAMEDI

VOUS DONNENT RENDEZ-VOUS.

VOYAGES



Le MS Achille Lauro, jaugeant 24,000 tonnes, possède deux piscines, des cabines luxueuses à air climatisé et les derniers perfectionnements techniques. Battant pavillon italien, ce mag-

nifique bateau de croisières est l'un des plus populaires au monde.

Pour une belle croisière à Pâques La plupart des gens n'ont pas besoin....

Par Diane BANCROFT

La plupart des gens n'ont vraiment pas besoin d'excuses pour fuir l'hiver canadien. En outre, si on peut la faire n'importe quand, il est encore plus agréable d'entreprendre

une belle croisière à Pâques, afin que vos rêves et les îles ensoleillées deviennent une réalité inoubliable.

C'est précisément ce que vous offre la flotte des paquebots de luxe de la

Lauro Lines, notamment le "MS Achille Lauro". Jugez-en: appareillant de Gênes le 6 avril prochain, il fait escale à Naples, Malte, Alexandrie, Beyrouth, Haïffa, Istanbul, Le Pirée, Capri avant de regagner Gênes le 21 avril.

Pendant que vous jouirez des beautés de la mystérieuse Alexandrie, de la Grèce ensoleillée ou de l'Israël antique, le "Achille Lauro" vous servira d'hôtel. Vous vous détendrez en prenant un verre au bar avant d'apprécier l'excellente cuisine internationale du bord. Après le dîner, vous danserez dans son club de nuit où vous verrez un film, à moins que vous ne desiriez simplement rêver sur le pont, sous les étoiles.

Toutes les cabines ont du tapis mur à mur, le téléphone, l'air climatisé, bref, tout le confort.

Chaque escale est un spectacle en soi, avec ses pittoresques habitants, ses monuments et lieux historiques à visiter, ses aubaines à acheter. Vous en profiterez au maximum ou vous seriez impardonnable de ne pas le faire.

La Lauro Lines vous offre aussi d'autres croisières, mais auparavant, quelques mots sur le "MS Achille Lauro".

Pouvant transporter 1,700 passagers, ce paquebot entièrement climatisé offre tout le luxe d'une merveilleuse station de bord de mer, avec ses piscines, vastes ponts pour bains de soleil, théâtre, bibliothèque, chapelle, jardin d'enfants, gymnase, salon de beauté, coiffeur, bars et boutique hors-taxes. En outre, et c'est le plus important, un équipage trié sur le volet veillera sur votre confort et vous servira comme seuls savent le faire les Italiens.

March Shipping Ltd., agent général de la Lauro Lines au Canada, vous prépare ces vacances inoubliables, y compris votre voyage par avion vers l'Italie. Les croisières durent de 14 à 20 jours à bord du "Achille Lauro" et la combinaison air-mer, avec escale dans de merveilleux ports de la Méditerranée vous promet d'extraordinaires vacances, à la fois excitantes et reposantes.

Votre tenue vestimentaire? Pas de problèmes: vêtements d'été, chaussures confortables aussi bien à bord que pour les excursions à terre. Pour le dîner et le soir, robes de cocktail ou longues sont conseillées et surtout, n'oubliez pas vos lunettes de soleil et votre appareil-photo.

Une croisière n'est pas seulement un voyage en haute mer. La majeure partie de vos plaisirs réside dans la découverte de nouveaux mondes dans chaque port. En approchant d'un rivage, vous verrez un pays nouveau, avec ses coutumes et langue, chaque fois différents. Des excursions spéciales sont organisées afin de permettre aux passagers qui le désirent de profiter au maximum de chaque escale.

Des endroits tels que Casablanca ou Palma de Majorque font partie de la croisière Atlantique qui débute à Gênes le 21 avril pour y revenir le 8 mai, après onze escales différentes! D'autres croisières, toujours à bord du "Achille Lauro" vous emmèneront en Grèce et au Moyen-Orient, comme par exemple celle qui part de Gênes le 8 mai pour Naples, Heraklion, Le Pirée, Istanbul, Izmir, Rhodes, Beyrouth, Alexandrie et Capri, avec retour à Gênes le 24 mai.

Une autre, des plus populaires, débute le 6 juillet à destination des îles Canaries et l'Ouest africain pendant 15 jours, avec escales dans les ports ensoleillés de Cannes, Barcelone, Santa-Cruz-de-Tenerife, Dakar, Casablanca, Palma de Majorque. Cannes et retour à Gênes le 21 juillet.

Enfin, voici d'autres suggestions de la Lauro Lines:

— **Moyen-Orient et Grèce:** 14 jours. Départ le 21 juillet et retour le 4 août.

— **Îles de l'Atlantique et l'Ouest africain:** 20 jours. Départ le 4 août et retour le 24.

— **Grèce et Moyen-Orient:** 18 jours. Départ le 25 août et retour le 12 septembre.

— **Îles de l'Atlantique et l'Ouest africain:** 20 jours. Départ le 12 septembre et retour le 2 octobre.

— **Moyen-Orient et Grèce:** 14 jours. Départ le 2 octobre et retour le 16.

Saint-Jean, Terre-Neuve

La plus ancienne ville de l'Amérique du Nord

Par Ed WALTERS

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Pour capter pleinement le caractère de cette vieille ville qui est la capitale de Terre-Neuve, il faut avoir bon nez, bons yeux et bonnes oreilles. En effet, trois sens sont indispensables pour absorber vraiment ce qui donne à ce port de mer de 100,000 habitants un cachet unique.

Les historiens, en général, admettent que St-Jean est la plus ancienne ville d'Amérique du Nord, bien qu'elle n'ait jamais été officiellement fondée comme telle. Des documents prouvent que la première véritable maison fut construite ici il y a 446 ans, probablement à l'époque où les Anglais venaient pêcher à cet endroit pendant les mois d'été. Mais ce ne sont pas uniquement les souvenirs des siècles passés qui rendent St-Jean intéressant, car certains événements très actuels ont leurs racines dans des époques révolues.

PLUSIEURS LANGUES

La rue Water, dans le centre-ville, était autrefois connue sous le nom Lower

de Carrelet et d'autres poissons commencent à s'épuiser. Le gouvernement canadien projette de réclamer, lors de la Conférence sur la loi de la mer, l'été prochain, qu'on établisse une limite de pêche de 200 milles.

OUVERT A TOUS

Un grand nombre de pêcheurs et de porteparole de cette industrie veulent que le port de St-Jean soit fermé aux chalutiers étrangers. Mais le port demeure ouvert à tous, et les commerçants qui y sont installés continuent de vendre de l'essence, de la nourriture et, dans le cas des Portugais, des appâts aux bateaux de pêche étrangers.

Les touristes qui se rendent au port de St-Jean peuvent engager la conversation avec les pêcheurs portugais qui jouent au soccer sur le quai, à côté de leurs bateaux amarrés. Souvent, les pêcheurs invitent les étrangers à monter à bord pour prendre un verre de vin, ou de gin, ou encore pour un repas de morue.

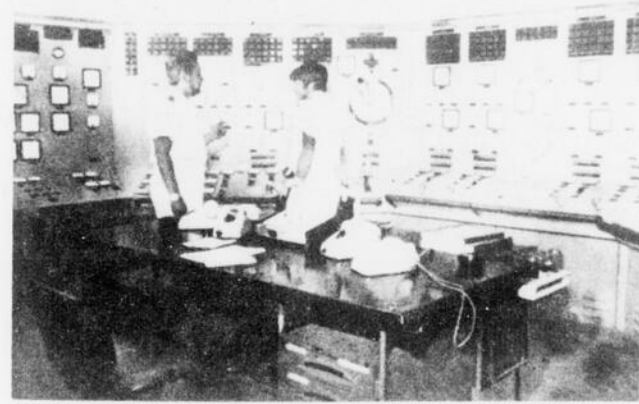
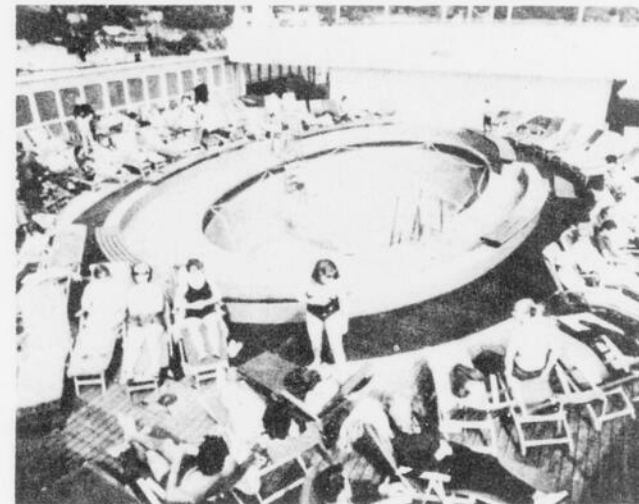
Les citoyens de St-Jean

L'entrée du port de St-Jean, est l'endroit où Guglielmo Marconi a reçu la première transmission transatlantique sans fil en 1901.

Mais les réalisations scientifiques, à St-Jean, n'ont pas pris fin avec Marconi. L'Université Memorial de Terre-Neuve, située aux abords de la ville, est le quartier général mondial de l'étude de la pieuvre géante. M. Frederick Aldrich, le doyen des études post-universitaires, a acquis une renommée mondiale pour les études qu'il a faites de ces animaux aquatiques. Depuis le début des années 60, l'université a pu obtenir neuf pieuvres géantes. La plus grosse mesurait 38 pieds de long, depuis l'extrémité de son corps jusqu'au bout de ses deux principales tentacules.

Le centre-ville de Saint-Jean est l'un des plus pittoresques du Canada. Des maisons de bois, bâties les unes à côté des autres après le grave incendie survenu en 1892, s'adossent aux collines qui mènent à la mer.

La plupart sont peintes en vert ou en rouge foncé, de la même couleur que les bateaux. Plusieurs ont des linteaux sculptés, des



CENTRE-VILLE PITTORESQUE — Les maisons de bois comme celles-ci, rue Gower, à St-Jean sont rangées le long des pentes abruptes qui mènent à la mer. La plupart ont des linteaux sculptés, des fenêtres à baies et des décorations de bois élaborées.

(Photo PC)

Bath, à l'époque où Sir Humphrey Gilbert prit possession de Terre-Neuve au nom de la reine Elizabeth I, en 1583. Aujourd'hui, il est parfois plus utile, dans ce quartier, de connaître un peu de portugais ou de russe, que de parler couramment les deux langues officielles du Canada.

Et c'est aussi le long de cette même rue Water, à côté du port abrité par des collines de 300 à 500 pieds, qu'une très ancienne querelle se poursuit encore aujourd'hui.

Des navires de pêche appartenant à 14 pays utilisent St-Jean comme base permanente d'approvisionnement et de réparations, pour leurs expéditions dans le nord-est de l'Atlantique. Les pêcheurs de Terre-Neuve, les descendants des marins irlandais et anglais qui, au 16ième siècle, arrivèrent les premiers à Terre-Neuve pour y pêcher la morue, continuent de protester contre la présence de navires de pêche étrangers. Les réserves de morue,

aiment bien fréquenter les quais, ou il n'y a pour ainsi dire aucune clôture ou barrière. Chaque fois qu'un navire avarié est amené à l'entrée du port, après une opération de sauvetage dramatique, des centaines de gens viennent en automobile jusqu'à Signal Hill, pour assister au spectacle.

fenêtres à baies et des décorations élaborées, en bois, autour de corniches et de larmiers. Sur la rue Duckworth qui doit son nom à un amiral du 18ème siècle, dont la dernière tâche avant d'être nommé à Terre-Neuve fut de juger les mutins du navire Bounty, il est facile de reconnaître le dialecte terreneuvien. L'accent de St-Jean est à prédominance irlandaise, avec quelques expressions venues d'autres parties de la province.

MARCONI EST VENU ICI

Signal Hill, qui domine de 500 pieds de hauteur

PARTEZ AVEC UN BON GUIDE

CARTES DE TOUS LES PAYS

GUIDE BLEU, MICHELIN, NAGEL ET AUTRES

La Librairie Régionale, Inc.

461 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI TEL: 549-7135

Les merveilleux jardins Andromeda, à la Barbade

Par Evelyn OLDHAM

BATHSHEBA, Barbade (PC) — S'il est vrai que le jardinage est la plus populaire des activités de plein air, les jardins Andromeda devraient être les plus fréquentés de la Barbade.

Andromeda est connu des producteurs d'orchidées d'Amérique du Sud, des directeurs de jardins botaniques du monde entier, ainsi que des photographes et des peintres.

Les jardins sont situés sur la côte est de la Barbade, où la vague arrive de l'Afrique avec un mouvement puissant. Ici, les plages sont parsemées d'énormes roches et le terrain vallonné possède une grandeur qui fait défaut à la côte placide des Caraïbes.

Le terrain où se trouve le jardin appartient depuis près de 300 ans à la famille d'Iris Bonnachie. Un ouragan détruisit la maison familiale, il y a 150 ans, et le domaine s'était gravement détérioré.

Il a été transformé en une série de chambres-jardins, reliées entre elles par un sentier de briques qui serpente à côté d'un ruisseau cascade. Il aboutit à un étang de lys, après avoir enjambe plusieurs ponts de

bois rustiques. Les jardins forment un ensemble de retraites intimes, remplies de parfums, et égayées de chants d'oiseaux mêlés au bruit de l'eau qui coule dans le ruisseau.

Le mari de Mme Bonnachie, John, confesse qu'il n'est pas horticulteur, et qu'il ne connaît pas les noms savants de la plupart des plantes exotiques. Mais c'est lui qui a dressé le plan d'Andromeda, vers le milieu des années 50, et qui a dirigé la construction des balustrades, ponts, rocailles et promenades.

Une haute crête de calcaire protège les jardins des vents violents de l'Atlantique, mais le sel se dépose sur les balustrades du jardin, et il faut les repeindre continuellement, comme le bastingage d'un navire en pleine mer.

Andromeda se trouve à une demi-heure seulement de Bridgetown, la capitale de la Barbade, sur la route centrale No 3, mais la plupart des touristes empruntent la route de la côte, et s'arrêtent en chemin pour photographier les bateaux de pêche et les paysages marins.

MAGNIFIQUES ORCHIDÉES

On trouve aux jardins Andromeda des fleurs

tropicales comme les bougainvilliers, les poinsettias, et plus de 80 variétés d'hibiscus. Mais ce qui attire surtout des exclamations d'admiration, c'est le jardin d'orchidées. Même les producteurs d'orchidées sont étonnés de voir autant de variétés de cette fleur, dont certaines poussent même à l'état sauvage.

De nombreuses plantes sont venues de très loin, comme l'alcée de France, le grenadier nain et la fran-

gipane jaune d'Honolulu, les eucalyptus d'Australie, les palmiers du Ceylan et du sud de l'Espagne, et une vigne violette de la Nouvelle-Guinée.

Parmi les plantes indigènes, à Andromeda, se trouve le figuier à barde de la Barbade, dont on dit qu'il a donné son nom à l'île. Des lianes poussent de ses branches jusqu'à terre. La cerise de la Barbade, qui est censée contenir beaucoup de vitamine C, y pousse également.

<p>MIAMI BEACH FT. LAUDERDALE UNE SEMAINE \$193</p> <p>St. Pete Beach et Clearwater UNE SEMAINE A PARTIR DE \$245</p> <p>FREEPORT UNE SEMAINE A PARTIR DE \$203</p> <p>NASSAU UNE SEMAINE A PARTIR DE \$203</p>	<p>LA BARBADE DEUX SEMAINES A PARTIR DE \$317</p> <p>LA JAMAÏQUE UNE SEMAINE A PARTIR DE \$268</p>	<p>HAITI UNE SEMAINE \$285</p> <p>SAINTE-LUCIE DEUX SEMAINES A PARTIR DE \$379</p> <p>ACAPULCO UNE SEMAINE A PARTIR DE \$307</p> <p>HAWAII 13 NUITS A PARTIR DE \$507</p>
---	--	---

VOYAGES TOURNESOL TRAVEL
460 EST, RACINE, CHICOUTIMI, QUEBEC CANADA 549-6880

LE BRICOLAGE

Finition des vos cloisons

Il vous sera plus facile de finir vos divisions que d'en choisir les matériaux pour la construction. Il existe tellement de nouveaux produits, faciles à employer, maintenant sur le marché et nous en avons fait une liste pour votre considération. Toutefois, avant de faire votre choix final, il serait préférable de consulter le décorateur de votre CENTRE DE RENOVATION pour vérifier votre agencement de couleurs.

Panneau rigide préfini

Ce genre de panneaux devient de plus en plus populaire chez le bricoleur. Les procédés modernes de finition peuvent leur donner l'apparence de panneaux de bois dipendieux ou l'apparence du marbre. Faciles à scier, faciles à installer, faciles d'entretien, etc.

Panneau de contreplaqué préfini

Pour la véritable apparence de bois, ces panneaux sont ce qu'il y a de mieux. Ils sont faciles à poser, et demandent très peu d'entretien: un simple essuyage avec une huile à meuble quelconque suffira.

Panneau de gypse

C'est la méthode la plus économique et aussi la plus difficile à réaliser. Toutefois, c'est la meilleure méthode à employer si vous désirez peindre vos divisions ou y appliquer du papier-tenture. Excellent aussi pour les effets spéciaux.

Pierres et briques décoratives

Vous avez un choix varié de matériaux plastiques qui imitent briques et pierres et souvent, seul un expert peut voir la différence. C'est une méthode excellente de finir un mur du sous-sol, et l'installation est très facile.

Peinture

La peinture n'est pas la méthode la plus rapide, mais c'est sûrement le moyen le plus économique de finir un mur de division. Vous faites beaucoup avec un gallon de peinture à base latex et votre choix de couleurs est illimité. Mais recherchez surtout des couleurs vives et chaudes, pour enlever cette atmosphère "de cave".

Effets spéciaux

Pour donner à votre sous-sol cette apparence de l'ensemble Aku Aku ou Madame Butterfly, du bambou véritable peut être cloué à un mur de division fini en panneau de gypse ou de bois aggloméré uni.

Revêtement mural

Disponible en une grande variété de qualité et couleur qui s'harmoniseront avec votre décor. Le fini vinyl lavable est un des favoris pour les sous-sols.

MANUFACTURIERS D'ARMOIRES DE CUISINE ET DE FERMES DE TOITURE



M. Léo Gravel, président
Tel. 543-0573

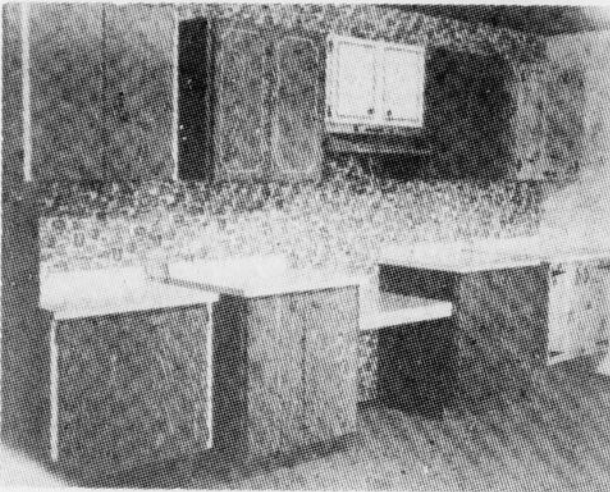


M. Magella Simard, chef de file
Tel. 543-6033

Sans aucune obligation, demandez-nous une

ESTIMATION GRATUITE

On vous garantit des prix sans compétition.



MENUISERIE DE CHICOUTIMI INC.
1150, BOUL. ST-PAUL — CHICOUTIMI
TÉL.: 549-7681



NORTH AMERICAN TILE CORPORATION présente la nouvelle tendance en MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES

POUR L'INTERIEUR, L'EXTERIEUR, MURS, PLANCHERS, ETC.

- Le plus beau matériau de construction
- Meilleure RESISTANCE à l'usage
- SANS ENTRETIEN
- HYGIENIQUE
- ECONOMIQUE... Oui!
- TRES FACILE A POSER...
- FAITES-LE VOUS MEME!

A partir de **89¢**
LE PIED CARRE

- Dans les
- SALLES DE BAINS
 - SALLES A MANGER
 - SALLES DE JEUX
 - VESTIBULES
 - PATIOS
 - PANNEAUX DECORATIFS
 - PISCINES, etc.

LES MOSAIQUES ET TUILES CERAMIQUES DANS UNE MAISON NE SONT PAS UNE DEPENSE MAIS... UN INVESTISSEMENT



Achetez vos MOSAIQUES et TUILES CERAMIQUES directement chez

VOTRE DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

LAURENT LAPOINTE



LTEE

546 EST, BOUL. LAMARCHE, C.P. 400
CHICOUTIMI — TEL.: 543-3391

BRICOLONS

Vous goûterez mieux la vie au grand air

Foyer Extérieur

Vivre au grand air, voilà bien ce que nous projetons tous pour la saison prochaine. Alors il n'est pas trop tôt pour songer à vous fabriquer un foyer pour vos repas en plein air. N'aimeriez-vous pas posséder ce bijoux de foyer et pouvoir prendre de ces repas copieux dans votre jardin? Il n'en tient qu'à vous, car nous vous proposons ce plan de Jean-Marc Doré qui vous permettra de réaliser ce superbe b-b-cue facilement et à peu de frais. Notre plan no 846 vous explique la construction, rang par rang. Même si vous n'avez jamais posé une brique, vous n'aurez aucune difficulté: tout est clairement indiqué, de la fondation au faite de la cheminée, plus la liste des matériaux. Seule une truelle est nécessaire. Aucun doboire ou erreur possible si vous utilisez notre plan no 846 à \$2.70.



Table à Pique-nique



Cette table est l'addition parfaite à l'ameublement de votre jardin. Toute famille désire en posséder une et pouvoir prendre ses repas à l'extérieur. Elle est faite de bois de charpente et est d'exécution très facile. Mesurant 31" sur 60", elle peut accomoder facilement 8 convives. Elle est démontable pour le remisage ou pour la transporter. Le plan, signé Jean-Marc Doré, comporte 5 grandes feuilles avec croquis, photos et dessins. Les traverses et les pattes sont données en grandeur nature. Le bricoleur n'aura aucune difficulté à réaliser cette table de pique-nique, et en peu de temps grâce au plan no 840 qui donne liste des matériaux et instructions faciles à suivre.

Plan no 840... \$2.50

Offre Exceptionnelle!

Série de 10 formidables revues de plans complets que tout bricoleur réalisera avec joie; leur réussite fera sa fierté. Des revues de 28, 32 et 52 pages, des plans d'articles pour meubler ou redécorer votre maison, votre sous-sol, votre parterre et votre patio. Vous obtenez: 10 revues; 83 projets à réaliser, 300 pages d'informations diverses, 449 illustrations et dessins. Une petite collection sur le bricolage, la construction et la décoration que tout bricoleur se devrait de posséder. Régulièrement vendues \$1.00 chacune, elles vous sont offertes à 10 pour \$5.00, soit \$0.50 chacune. A vous d'en profiter!

Série J-10... \$5.00

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LACS SAINT JEAN

LE COIN DU BRICOLEUR

316 Labrecque — C.P. 218 — CHICOUTIMI

S'il-vous-plait me faire parvenir:

-plan no 846 (foyer extérieur) à \$2.70
-plan no 840 (table de pique-nique) à \$2.50
-Série J-10 (offre exceptionnelle) à \$5.00

Prière d'ajouter \$0.20 si vous payez par chèque.

J'inclus la somme de \$.....

***Les prix incluent la taxe s'il y a lieu.

NOM: _____ (lettres moulees)

ADRESSE: _____

LOCALITE: _____

Avant d'acheter une maison, passez à la BCN.

Vous n'achèterez probablement qu'une maison dans votre vie, et il vaut la peine de vous assurer que vous faites le meilleur achat possible. En passant à la BCN avant d'acheter votre maison, vous pourrez obtenir encore plus rapidement un prêt hypothécaire à un taux très avantageux, qu'il s'agisse d'un prêt conventionnel ou d'un prêt garanti par la Société centrale d'hypothèques et de

logement. Si vous désirez plus de protection à peu de frais, la BCN vous offre une assurance-vie sur tous ses prêts hypothécaires. De plus, nous vous remettrons notre brochure: "votre maison: l'achat, le financement et la rénovation"; c'est une véritable mine de renseignements et de conseils précieux. Vous y trouverez par exemple une liste des points à vérifier

avant d'acheter une maison neuve ou d'un certain âge et un guide budgétaire qui vous aidera à établir le coût de la maison que vous pouvez vous permettre d'acheter. Donc, si vous commencez à chercher une maison, passez au plus tôt à la BCN pour un prêt ou encore pour votre brochure gratuite. Les prêts hypothécaires: un autre service de...

BCN LA BANQUE QUI VOUS AIDE A MIEUX VOUS SERVIR D'UNE BANQUE.

BCN Banque Canadienne Nationale



DOSSIER

Le boulevard Talbot et le fer du lac Albanel, les grands inconnus du plan de développement

par Roger LEROUX
Collaboration spéciale

QUEBEC — Même si l'on prévoit une baisse démographique importante du Saguenay-Lac-Saint-Jean au cours des prochaines 25 années, la région offre tout de même des possibilités de développement non négligeables dans d'autres domaines, en conséquence, l'heure n'est pas encore sonnée pour elle d'être complètement vouée à l'abandon.

Ouverte à la civilisation pour une seule fin, l'agriculture, le Saguenay-Lac-Saint-Jean se découvre au cours des prochaines années la vocation qu'elle aurait peut-être dû avoir au départ, celle d'une région-ressources en conséquence, toute son organisation sera modifiée.

Elle ne peut espérer conserver sa population actuelle de 274 000 habitants mais à la faveur des facilités plus qu'intéressantes dont elle dispose déjà et de certains apports à venir, les quelque 250 000 habitants qui pourraient toujours y demeurer vers l'an 2001 vivront sans doute mieux et se suffiront probablement davantage à eux-mêmes.

Dans l'esprit de beaucoup de monde, assez dégage du contexte régional, pour juger froidement des choses, le Saguenay-Lac-Saint-Jean amorcera d'ici à 1980, une étape décisive de son histoire.

Si l'on voulait traduire en langage de monde ordinaire la vision que se font par exemple, les planificateurs de l'Office de planification et de développement du Québec de l'image qu'offrira le Saguenay-Lac-Saint-Jean au tournant du siècle, on pourrait parler ainsi.

Notre région amorcera d'ici à 1980 une étape décisive de son histoire.

À la faveur de nouveaux investissements publics, orientés vers une modification de la structure présente de la région, on parviendra à atténuer la baisse projetée de la population de 50 000 à 25 000 habitants.

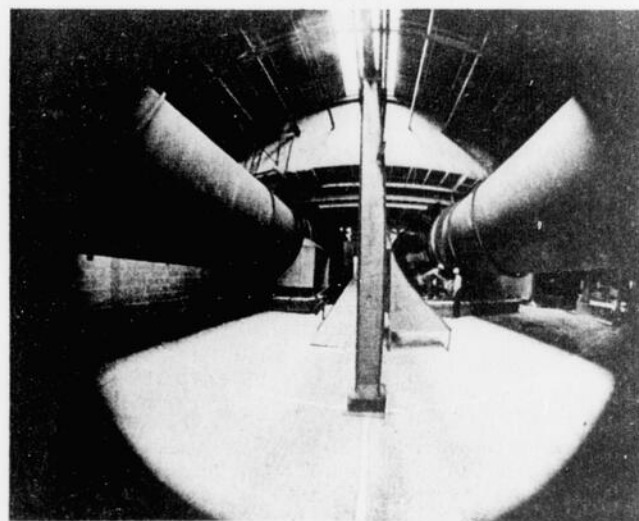
La région aura toujours ses deux principales composantes, un Saguenay "unifié" et urbanisé, et un Lac-Saint-Jean dans sa majeure partie agricole, mais où l'agriculture sera elle-même complètement modifiée pour assurer à tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean sa suffisance, voire même des possibilités d'exportation de certaines denrées.

La grande industrie régionale, essentiellement l'aluminium et l'industrie forestière, continuera de constituer l'épine dorsale de l'économie mais l'apport important de l'exploitation des ressources minières sera parvenu à stabiliser la croissance démographique et à assurer à toute la population une meilleure qualité de vie. Le chômage aura baissé, le nombre d'assistés sociaux aussi et la création annuelle d'emplois permettra l'absorption des nouveaux venus.

Quant à la croissance de l'industrie touristique, à moins d'investissements massifs immédiats et tout à fait improbables dans un proche avenir, elle sera à la mesure de celle de toute la province.

L'exploitation des ressources forestières pourrait doubler.

Ce portrait, somme toute, assez optimiste si les citoyens veulent bien accepter le fait que leur pays constituera de plus en plus une région-ressource et marginale aux grands centres, tient compte de la progression économique du



GRANDE EXPANSION DE L'ALCAN — Comme l'ont déjà laissé entendre les dirigeants de l'Alcan, le plan de développement prévoit des investissements considérables de l'industrie de l'aluminium au Saguenay-Lac-Saint-Jean au cours des prochaines années.



LA FORÊT EST MAL EXPLOITÉE — Selon les spécialistes de l'Office de planification et de développement du Québec, on pourrait tirer deux fois plus de matières de la forêt saguenéenne.

Roger Leroux, l'auteur de cette étude, oeuvre présentement dans la cellule des affaires économiques, au "Soleil", à Québec. Il connaît bien le Saguenay-Lac-Saint-Jean après y avoir travaillé, durant plusieurs années, aux anciens bureaux de l'édition régionale du "Soleil", à Roberval, Jonquières et Chicoutimi.

S'étant familiarisé aux projets de développement économique, il est donc fort bien documenté pour analyser les projections que l'Office de planification et de développement du Québec fait dans un document secret dont M. Leroux a dévoilé le contenu, en premier, la semaine dernière.

Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis un an en particulier et surtout de développements qui surviendront au cours des prochaines années.

Au cours des derniers mois, s'est amorcée dans la région une reprise dans deux secteurs qui avaient connu un ralentissement marqué et qui ont contribué grandement au climat de pessimisme des Saguenéens et J.-annois: les pâtes, l'industrie forestière et le secteur aluminium.

L'industrie forestière mondiale connaît une relance très importante et le Saguenay-Lac-Saint-Jean est bien placé pour en bénéficier. L'exploitation des ressources forestières de toute la région n'atteint que le volume de 2 000 000 de cunifs en chiffres ronds alors qu'il est admis partout qu'on pourrait l'augmenter de 100 pour cent et le faire passer à 4 000 000 de cunifs et ce, sans toucher à la forêt de base.

C'est ce qui explique la croissance rapide de toutes les scieries régionales, la création de nouvelles industries. L'expansion en voie de réalisation ou annoncée des installations des grandes compagnies régionales et également la venue d'une nouvelle société d'exploitation à Saint-Félicien qu'on peut maintenant prendre pour acquise.

Le lancement de petites et moyennes industries de transformation des produits de la forêt est envisageable pour peu que le climat de confiance persiste quelques années dans la région.

La majeure partie des \$600 millions d'investissements que l'Alcan songe à faire au Québec servira au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le secteur aluminium entreprend lui aussi sa période de croissance dont les premiers effets positifs ont commencé à se faire sentir dans la région. Le président de l'Alcan M. Paul Leman, dans une entrevue accordée récemment à l'auteur de ces lignes, n'a peut-être pas voulu fournir de détails précis sur le programme d'expansion de la compagnie dans la région mais il n'en a pas moins indiqué que la majeure partie des investissements de \$600 millions étudiés par l'Alcan seraient faits au Québec. Et, pour l'Alcan, le gros morceau, c'est la région.

Les derniers communiqués de la compagnie, faisait état d'investissements de plusieurs dizaines de millions ne laissent certainement pas apparaître un désir de l'Alcan de quitter le Saguenay-Lac-Saint-Jean où elle dispose d'une ressource qui devient de plus en plus rare, l'énergie.

Par ailleurs, même si l'Alcan semble pour le moment mettre en veilleuse son programme d'expansion des installations vouées à la transformation, on peut penser qu'une fois assurés les possibilités d'augmenter la production du métal brut, on y reviendra.

Enfin, peut-être un signe des temps. Soquem et une compagnie torontoise la Copperfields Mining Corporation se lancent dans l'exploitation du riche gisement du Colombium de Saint-Honoré.

De tous les projets actuellement en marche, c'est naturellement Ferchibal qui pourrait à long terme modifier radicalement le visage du Saguenay-Lac-Saint-Jean et lui consacrer sa vocation de région-ressource et de porte du Moyen-Nord.

Si tout le monde prend pour acquis, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, au premier chef, que ce projet se réalisera, un usage pointe à l'horizon: le débouché.

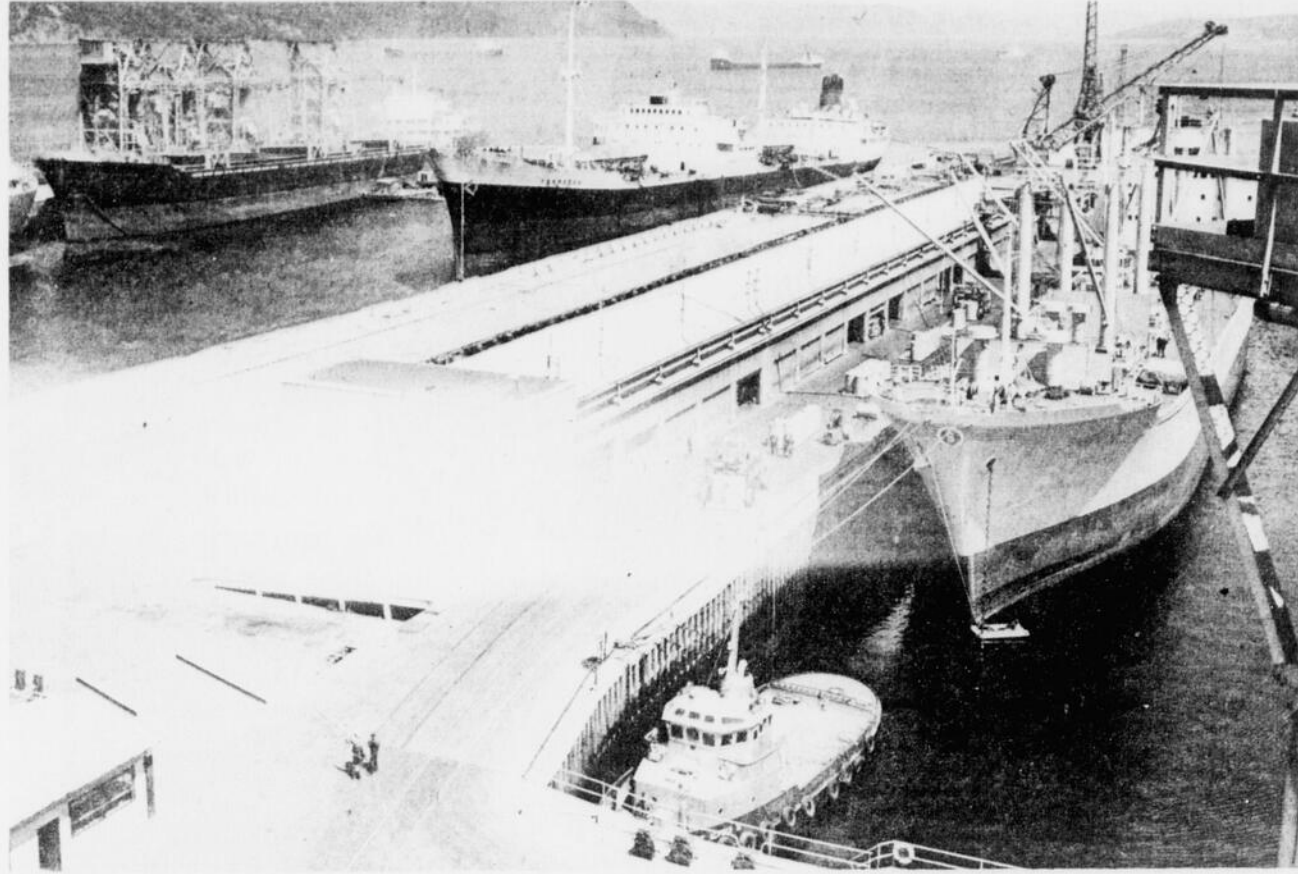
Les grands promoteurs de ce projet de plus de \$400 millions voient naturellement le Saguenay-Lac-Saint-Jean comme point de chute de tout le complexe d'exploitation du gisement de fer du Lac Albanel, à cause de son port de mer.

Toutefois, depuis quelque temps, voilà qu'on parle tout aussi sérieusement des installations portuaires de Québec, même s'il fallait pour ce faire construire un tout nouveau chemin, partant de Chibougamau pour aboutir dans la vieille capitale.

Il est à souhaiter pour la région que les défenseurs de l'écologie, du caractère historique et touristique du berceau de l'Amérique du Nord l'emportent car le Saguenay-Lac-Saint-Jean perdrait une bonne chance d'ajouter quelques décennies à son histoire.



LA FUTURE AUTOROUTE PORT-ALFRED-ALMA — Voici le tracé que devrait suivre la future autoroute, à quatre voies, qui reliera, dans une décennie, la Baie et Alma.



PORT-ALFRED RECEVRA-T-IL LE FER DU LAC ALBANDEL? — Les spécialistes de l'OPDQ (Office de planification et de développement du Québec) émettent l'hypothèse que le fer provenant du lac Albanel soit expédié directement par chemin de fer de Chibougamau à Québec, plutôt que vers les installations portuaires de Port-Alfred.

À ce projet, dont on a parlé tant et plus depuis maintenant plus d'un an, les responsables du CRD en particulier n'hésitent pas à accorder toute une industrie de transformation. Pour l'instant, on ne peut parler que d'hypothèses.

Et que fait le gouvernement dans tout cela?

Disons au départ, qu'il ne construira pas une autoroute de \$300 millions pour relier Chicoutimi et Québec, d'ailleurs les meilleurs défenseurs des intérêts régionaux, même s'ils n'en parlent pas ouvertement pour ménager les susceptibilités, n'en voient aucunement la nécessité, du moins pour l'instant. Dans l'état actuel des choses, on est plutôt enclin à penser qu'un tel lien pourrait tout aussi bien contribuer à faire sortir des "choses" de la région qu'à en faire entrer. Et de toute façon, en termes strictement économiques, le projet ne se défend même pas: "On ne construit pas une route pour faire voyager les "promeneux".

Le grand espoir: l'exploitation des gisements de fer du lac Albanel, projet de \$400 millions. La région dispose d'un grand avantage: un port de mer ouvert sur le monde.

La navigation maritime continue sur le Saguenay, le chemin de fer constituent des voies de communications suffisantes pour satisfaire aux impératifs de l'économie régionale. Donc pas question, de se lancer dans ce projet avant bien des années.

Il n'est d'ailleurs pas question pour les gouvernements d'investir massivement dans la région pour favoriser la croissance industrielle. De plus en plus clairement, la politique du gouvernement québécois semble s'orienter vers le renforcement de Montréal comme assise du développement économique québécois et de deux ou trois villes du Québec de Base (axe Montréal-Québec).

Ainsi, les nouvelles industries qui pourraient prendre naissance au Saguenay-Lac-Saint-Jean seraient de celles qui sont directement reliées aux matières premières de la région.

Ce que le gouvernement fera toutefois, ce sera d'investir dans les infrastructures.

Déjà il est acquis, que l'OPDQ et le Conseil régional de développement travailleront d'arrache-pied au cours des prochains mois pour faire accepter par le fédéral le financement d'un dossier-moteur dans le cadre de l'entente fédérale-provinciale "Parapluie" ce dossier, c'est celui de l'aménagement d'un parc industriel régional dans la paroisse de Chicoutimi et la construction d'une autre rapide à 4 voies de Larouche au rond point du boulevard Talbot. Coût de l'opération: de \$20 à 25 millions. Soit, \$4 millions pour le parc industriel et le reste du montant pour la route.

Le tracé de cette route, qui recoupera à deux endroits l'actuelle route 16A, sera allongée dans un deuxième temps de Larouche à Alma ou du rond-point à la Baie des Ha! Ha! fonction des développements du projet Ferchibal.

Relativement peu important quant aux sommes

en jeu, ce dossier-moteur s'il est réalisé vers 1976-1977 transformera complètement le visage de la conurbation du Haut-Saguenay.

Plus subrepticement, il pourrait aussi opérer ce changement de cette mentalité empreinte de chauvinisme que rien n'a encore pu faire disparaître au cours des ans.

L'autoroute La Baie-Larouche vise plusieurs objectifs dont l'unification du Haut-Saguenay.

Ce que le ministre Gerald Harvey, pas plus d'ailleurs que les ministres Tessier et Goldbloom n'ont pu faire accoucher, la fusion des municipalités du Haut-Saguenay, c'est sans doute cette arête régionale qui le réalisera, "que les maires le veulent ou non", ne se gêne pas pour dire un haut fonctionnaire du gouvernement.

Dans l'esprit des gens de l'OPDQ, cette autoroute de 17 milles environ aura trois grands objectifs: permettre un lien direct, moderniser, des communications rapides entre toutes les municipalités du Haut-Saguenay; assurer la protection des meilleurs terres agricoles du Haut-Saguenay; diriger le développement urbain.

Quant au parc industriel régional, il n'aura pas pour fonction nécessairement de servir de lieu d'accueil à de nouvelles industries, en fait, on prévoit même le maintien de tous les parcs industriels locaux existants. Sa fonction: nettoyer le tissu urbain en permettant la relocalisation des petites et moyennes industries disséminées un peu partout dans les villes.

Le réseau routier du Haut-Saguenay est à ce point inadéquat, qu'il n'est pas nécessaire d'insister sur l'importance de le moderniser, pas plus qu'il est utile d'expliquer qu'une artère permettant des communications rapides est nécessaire à la croissance d'une agglomération urbaine.

Les deux autres objectifs poursuivis par les planificateurs méritent par contre des explications; en fait, l'autoroute régionale, de par son tracé et des terres homologues sur chacun de ses côtés fera une barrière infranchissable; les développements domiciliaires ne pourront plus se faire dans un axe nord-sud comme c'est souvent le cas présentement mais plutôt parallèlement au Saguenay.

Ce qui veut dire, de façon claire, que tous les espaces vides à la construction à l'intérieur des villes mais laissés vacants seront aménagés et que graduellement, les espaces libres entre les municipalités seront également comblés. "Quand il n'existera plus qu'une ligne blanche au milieu d'une rue pour séparer deux villes, peut-être l'appel à la fusion volontaire sera-t-il devenu irrésistible?" Expliquent les fonctionnaires provinciaux.

Et cette fois, il est moins que probable qu'on procède comme par le passé, en faisant appel à la bonne compréhension des politiciens locaux, leur sens des responsabilités, à la nécessité de s'unir, on leur mettra plutôt sous le nez la possibilité de disposer rapidement de \$25 millions pour améliorer le mieux-être de toute la communauté régionale et on leur laissera l'odieuse d'un éventuel refus que constituerait la poursuite des luttes de clochers.



L'EPINE DE LA VOIRIE — Le boulevard Talbot est le grand oublié du plan de développement. On rejette la construction d'une autoroute à quatre voies au coût de \$300,000 et on ne sait comment améliorer la circulation sur cette grande voie.